PEOPLE EN ESPAÑOL

Exclusiva

María Celeste + Myrka

¿AMIGAS O RIVALES?

María Celeste y Myrka se entrevistan entre sí

PEOPLE EN ESPAÑOL reúne por primera vez a la pareja que hace 20 años hizo historia en la televisión hispana

Angelique Boyer
Fin del romance

Primer impacto
20 años después

En el set con **Jaime Camil**

CHANEL.COM
MACY'S

COCO MADEMOISELLE

©2014 CHANEL®, Inc. COCO®, The Classic Bottle®, ®

CHANEL

Para lograr este aspecto sin esfuerzo: Color Design Shadow Palette en French Nude, Artliner en Noir y la mascara Hypnôse Drama en Excessive Black.

LANCÔME

PARIS

DRAMÁTICOS, SEDUCTORES Y CAUTIVADORES.
TUS OJOS LO DICEN TODO.

HYPNÔSE DRAMA

MASCARA PARA UN VOLUMEN TOTAL INSTANTÁNEO

NUEVOS
tonos naturales mates

Tus ojos siempre transmiten algo de drama. La mascara Hypnôse Drama crea unas pestañas llamativas e intensas, con volumen y sin grumos. Las nuevas Color Design Shadow Palettes crean ojos encantadores con un cierto “no sé qué.”

Realza el drama en **Lancome.com**

¡LA REVOLUCIÓN DE UN POLVO DE ENSUEÑO!

MIRA LA PERFECCIÓN. NO EL POLVO.

MAYBELLINE.com

MAYBE

TAL VEZ ES ELLA. TAL VEZ ES MAYBELLINE.

©2014 Maybelline LLC.

MAYBELLINE NEW YORK

DREAM WONDER™ POWDER

Disponible en
16 tonos

NUEVO
DREAM WONDER™ POWDER
NUESTRO 1.ER POLVO COMPACTO BATIDO SUAVEMENTE

Mira un acabado 100% terso y perfecto. No es pesado. No es seco. No es polvoriento.

algunos:
son pesados
o secos.

el nuestro:
tiene pigmentos
cremosos y 90%
menos talco.*

NO ES PESADO NI SECO. GARANTIZADO, O TE DEVOLVEMOS TU DINERO**

Daniela luce el nuevo polvo Dream Wonder™ en el tono Sun Beige.
*Comparado con nuestro polvo facial líder en ventas.
La garantía de devolución de dinero es hasta $9.99. Restricciones aplican. Para detalles, llama al **1-800-630-5585. Válido en Estados Unidos solamente en compras realizadas entre 2/1/14 y 6/30/14 con el recibo original de la tienda fechado, y el UPC señalado con un círculo. Nulo donde se prohiba. La petición debe recibirse en o antes del 8/15/14, y el matasellos debe tener fecha del 8/1/14 o antes. Límite de 1 devolución por persona/dirección.

LINE®
NEW YORK

JOHN FRIEDA®

LONDON PARIS NEW YORK

UN PODEROSO SPRAY PARA

RIZOS MÁS FIRMES CON TERSURA DE SALÓN DE BELLEZA

LOGRA RIZOS MÁS FIRMES Y BRILLANTES SIN RASTRO DE FRIZZ

Presentamos el **NUEVO Frizz Ease® Go Curlier™**.
El primer spray de peinado activado por calor que funciona con tus rizos naturales y te permite crear ondas más firmes y sensuales que mantienen su brillo y definición hasta por 48 horas.

DESCUBRE OTRA INNOVACIÓN EXCLUSIVA DE JOHN FRIEDA® EXPECT PERFECT™

© 2014 Kao USA Inc.

Mayo 2014

Contenido

94

Las presentadoras pioneras de *Primer impacto*, María Celeste Arrarás y Myrka Dellanos (der.), se reúnen por primera vez después de dejar el show y se entrevistan entre sí.

OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM

PEOPLE EN ESPANOL (ISSN-1096-5750) is published monthly, except bimonthly December/January, by Time Inc. Principal Office: Time & Life Building, Rockefeller Center, New York, New York 10020-1393. Canada Post Publications Mail Agreement No. 04526171. Return undeliverable Canada addresses to: Postal Stn. A, PO Box 4321, Toronto, ON, M52 3G8. GST #888381621RT0001. Periodicals Postage paid at New York, New York and at additional mailing offices. Authorized as second-class mail by the Post Office dept., Ottawa, Canada, for payment of postage in cash. Canada post returns: Postal Stn. A, P.O. Box 4321, Toronto, ONT. M52 3G8. Vol. 17, Issue 4 © 2014 Time Inc. All rights reserved. Reproduction in whole or part without written permission is prohibited. PEOPLE EN ESPANOL is a registered trademark of Time Inc. U.S Subscriptions: $19.97 for one year. POSTMASTER: Send address changes to People en Español, P.O. Box 30652, Tampa, Fl. 33630-0652. Subscribers: If the postal service alert us that your magazine is undeliverable, we have no further obligation unless we receive a corrected address within two years. **CUSTOMER SERVICE AND SUBSCRIPTIONS: For 24/7 service, please use our website: www.peopleenespanol.com/serviciosalcliente. You can also call 1-800-950-8100 or write to PEOPLE EN ESPAÑOL at P.O. Box 60001 Tampa, FL 33660-0001.** Printed in U.S.A. Mailing List: We make a portion of our mailing list available to reputable firms. If you would prefer that we not include your name, please call or write us.

RALPH LAUREN

introduces

The new women's fragrance by Ralph Lauren

VIEW MIDNIGHT ROMANCE, THE FILM, NOW PLAYING

AT FACEBOOK.COM/RALPHLAURENFRAGRANCES

AVAILABLE AT MACY'S AND MACYS.COM

Contenido

100

María Elena Salinas
Para la periodista mexicoamericana, el Día de las Madres es la fecha más importante para celebrar con sus dos hijas.

104

Alfonso Cuarón
El director, productor y guionista mexicano se convierte en el primer latinoamericano en ganar el premio Oscar como mejor director.

Otras historias

109

Sandra Echeverría
La actriz mexicana vuelve a creer en el amor y prepara su boda con Leonardo de Lozanne en medio de una ocupada agenda laboral.

110

El Chapo Guzmán
Mientras el Gobierno mexicano aplaude la captura de uno de los narcotraficantes más temidos, hay quienes dudan de su arresto.

113

Denise Quiñones
La ex Miss Universo, actriz y cantante puertorriqueña da cátedra a las concursantes de *Nuestra Belleza Latina*.

115

Sara Maldonado
La actriz mexicana protagoniza el papel de su carrera a la vez que pone a prueba de fuego su amor en la vida real.

118

La Viuda Negra
Darle vida a Griselda Blanco, la llamada Viuda Negra y Madrina de la Cocaína, ha sido un reto para la actriz mexicana Ana Serradilla.

121

Por la salud de los niños
La filántropa mexicana Federica Soriano encabeza la apertura del primer centro de rehabilitación infantil de Fundación Teletón USA.

DE IZQ. A DER., ARRIBA: ENRIQUE TUBIO/CORTESÍA DE BLANCA TELLERIA; JEFF KRAVITZ/FILMMAGIC; CENTRO: AMC/JPISTUDIOS.COM; MARIO GUZMÁN/EPA/CORBIS; CORTESÍA DE UNIVISIÓN; ABAJO: CORTESÍA DE TELEMUNDO; CORTESÍA DE UNIMÁS; CORTESÍA DE FUNDACIÓN TELETÓN

CITIZEN
ECO-DRIVE

KELLY CLARKSON
Tres veces ganadora de Premio Grammy

IMPARABLE

Kelly Clarkson y su Citizen Eco-Drive.

Impulsado por la luz. Cualquier luz.
Un reloj que jamás necesita batería.

Sea Precisa.
Sea Poderosa.
Sea IMPARABLE.

Bella
28 Diamantes

citizenwatch.com
CitizenEcoDrive

Orgulloso patrocinador del programa de becas al mérito nacional

DISPONIBLE EN JCPENNEY
jcp.com

©2014 Citizen Watch Company
Crédito de la foto: Annamaria DiSanto

MI CASA
ES MUY MI CASA.
ROYAL VELVET.
Ropa de Cama: **Royal Velvet** Zinnia de 4 piezas, Juego de Edredón Chenille Jacquard tamaño Queen 721-3881; Cortinas forradas: **Royal Velvet** Plaza Blackout de 84" Panel en color Light Seamist $70 731-0710; Cortinas **Royal Velvet** Adair 84" Panel en color Cool White $60 731-6025

est. 1902

HOME COLLECTIONS

at JCPENNEY.

Encuentra todas las cosas que le sientan bien a tu hogar de tus marcas favoritas, como Samsonite,® KitchenAid,® Calphalon® y Liz Claiborne. Ven y conoce lo nuevo de la Colección del Hogar de JCPenney. Descubre lo nuevos estilos, ahorros y cupones en jcp.com.

JCPenney

cuando te sienta bien, lo sientes | jcp.com

Contenido

Lo último

71 **PREMIO LO NUESTRO**

84 **LO MÁS COOL**

86 **EN PASARELA**

88 **PARA TI**

91 **MANOS A LA OBRA**

123

La actriz de origen dominicano **Zoë Saldaña** va adonde pocas se atreven cuando de elegir papeles o lucir peinados se trata.

133

Haz feliz a mamá en su día con regalos bellos y únicos como este collar con placa dorada de Sibilia.

74

La actriz y cantante mexicana **Ninel Conde** se destacó entre las mejor vestidas de Premio Lo Nuestro a la Música Latina.

137

La actriz **Lupita Nyong'o** lució como una cenicienta moderna con este vaporoso traje celeste de Prada en la gala de los premios Oscar.

Secciones

20 Del editor

22 PeopleEnEspanol.com

24 ¿Qué opinas?

26 Míralos

45 Entérate

55 Disfrútalo

154 Horóscopo

156 Eternamente bellos

Ponte bella

123 **MIS SECRETOS**
Zoë Saldaña

129 **CAMINO A BELLOS**
Ana Patricia Gámez

133 **ODA A MAMÁ**

135 **DIVA DEL COLOR**
Blanca Soto

137 **INSPÍRATE**
con Úrsula

Renuévate

139 **OLGA TAÑÓN**
No se rinde

143 **SER MAMÁ**
El sueño de la adopción

145 **SUPÉRATE**
¿Qué desea el hombre?

147 **A TU SALUD**
Marihuana: ¿remedio o enfermedad?

149 **DE SEXO Y MÁS**
Qué hacer con la disfunción eréctil

151 **PONTE EN FORMA**
Consume grasa para perder grasa

153 **SABORÉALO**
Crepes de banano y dulce de leche

91

Te traemos las últimas tendencias de las pasarelas de primavera para que luzcas una manicura con personalidad propia.

SALDAÑA: OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM; CONDE: ALBERTO E. TAMARGO/SIPA USA; NYONG'O: JEFF VESPA/WIREIMAGE; COLLAR: GREG MARINO; ESMALTES: CHRISTINE BLACKBURNE

AVAILABLE AT MACY'S
AND MACYS.COM

mon parfum

Paloma Picasso

People en Español

OFICIAL PRINCIPAL DE CONTENIDO Norman Pearlstine

Armando Lucas Correa **EDITOR**

EDITORES EJECUTIVOS Ángel Linares Lugo, María Morales
SUBDIRECTOR EDITORIAL Joaquim Utset
DIRECTOR CREATIVO Herman Vega Vogeler
DIRECTORA DE MODA Y BELLEZA Úrsula Carranza
EDITORA DE ENTRETENIMIENTO Carole Joseph
DIRECTORA DE FOTOGRAFÍA Marlenni Taveras
JEFA DE REPORTERAS Mirtha Peña
EDITORA DE TEXTO Carmen Orozco

ARTE
DIRECTOR Alberto Díaz
DIRECTORA ADJUNTA Fedora Rivas

FOTOGRAFÍA
EDITORA ADJUNTA Michele Brea
EDITORA AUXILIAR Viviana Quevedo
ASISTENTE Dahiana López

ESCRITORAS
NUEVA YORK: Nicole Caro (*Moda y Belleza*), Yolaine Díaz, Michelle Oyola (*Principal*)
LOS ÁNGELES: Isis Sauceda (*Principal*)
MIAMI: Lena Hansen (*Principal*)

REPORTERAS
Nohelia Castro, Pilar Sopeséns

DESARROLLO + PROMOCIONES
DIRECTOR Elvis Lizardo

ADMINISTRACIÓN
ASISTENTE EJECUTIVA Chiara L. Alcivar

PRODUCCIÓN
GERENTE Charles Castillo

COLABORADORES ESPECIALES
Nancy Álvarez, José Fernández, María Marín, Walter Mercado, Juan Rivera, Jeannette Torres, Marcela Valladolid

CORRESPONSALES
MIAMI: Erwin Pérez **NUEVA YORK:** Jerónimo Rodríguez **LOS ÁNGELES:** Gabriel de Lerma
MÉXICO: Carolina Amézquita Pino

PEOPLEENESPANOL.COM
EDITOR EJECUTIVO Juan Manuel Rótulo
EDITORA PRINCIPAL Yoselín Acevedo
EDITORES DEL SITIO WEB Tania Cháidez, Jorge Clar, Alexander Mabry
DISEÑADORA Maggie Hong

CENTRO DE INVESTIGACIONES
DIRECTORA Céline Wojtala
INVESTIGADORES Jane Bealer, Margery Frohlinger, Patrick Yang
ASISTENTE Ean Sheehy
COORDINADOR DE DISTRIBUCIÓN Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN David Barbee

PROCESAMIENTO DE IMÁGENES
DIRECTOR Richard Prue
GERENTE Mark Polomski
GERENTES DE PRODUCCIÓN DE IMÁGENES Romeo Cifelli, Jeffrey Ingledue

OFICINAS DE NOTICIAS
EDITOR DE NOTICIAS Robert F. Howe
COSTA OESTE: EDITORA Elizabeth Leonard
COSTA ESTE: EDITORA Elizabeth F. McNeil
LONDRES: JEFE Simon Perry
ESCRITORES WASHINGTON: Sandra Sobieraj Westfall
ORLANDO: Steve Helling
ST. LOUIS: Jeff Truesdell
AUSTIN: Alicia Dennis
NASHVILLE: Eileen Finan
LAS VEGAS: Mark Gray

TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN
OFICIAL PRINCIPAL DE TECNOLOGÍA Colin Bodell
VICEPRESIDENTES Neil Bailey, Agatha M. Cutrone, Abe Cytryn, Jonathan Fein, Robert Ferreira, Amanda Hanes, Leon Misiukiewicz, Ben Ramadan, Scott Smith, Jimmie Tomei

head & shoulders
VIVE LA VIDA AL 100%

¿verdad
que un
CABELLO
SALUDABLE
DEBE OLER
TAN HERMOSO
como se ve?

Head & Shoulders mantiene tu cabello y cuero cabelludo saludable. Y ahora su nueva TECNOLOGÍA FRESH SCENT también lo mantiene oliendo como no te imaginas.

SOFÍA VERGARA LO USA,
AY QUÉ, ¿TÚ NO?
YOU MEAN YOU DON'T?
#YMYD

LIBRE DE CASPA* 100% GARANTIZADO**

*Caspa visible; con uso regular. | **Satisfacción garantizada. Envía el producto con recibo original para recibir un reembolso de hasta $12.99 (incluyendo envío y manejo) vía tarjeta prepagada. Límite de 1 reembolso por nombre, dirección y domicilio. Válido 1 año desde la fecha de compra. Para detalles, llame al 1-800-843-3543. ©2014 P&G

EJECUTIVO EN JEFE Joseph Ripp

Monique Manso **DIRECTORA**

DIRECTORA ASOCIADA Rose-Anne Tifre
DIRECTORA ASOCIADA, MERCADEO Iliana Carlo-Rodríguez
GERENTE NACIONAL DE VENTAS DIGITALES PARA LA WEB Bernie Milan
VICEPRESIDENTA, FINANZAS María Beckett
DIRECTORA PRINCIPAL DE RELACIONES PÚBLICAS Dana Baxter
RECURSOS HUMANOS Roxanne Flores

VENTAS

NUEVA YORK: **DIRECTORA EJECUTIVA DE MODA Y BELLEZA** Sylvia Banderas Coffinet **GERENTES** Marcus Reynaga, Luis Solís
CHICAGO: **DIRECTORA REGIONAL** Mary Anderson DALLAS: **GERENTE** Jeanne Milligan DETROIT: **GERENTE** Bárbara Zaltz
LOS ÁNGELES: **DIRECTORA REGIONAL** Carmen López MIAMI: **GERENTE DE VENTAS** Rosemary Gama

MERCADEO INTEGRADO

DIRECTORA Alexis Witt **DIRECTOR ASOCIADO** Pedro Rodríguez **GERENTES PRINCIPALES** Vanessa Góngora, Rodrigo Antonio Gueudinot **GERENTE** Claudia Arenas **GERENTE ASOCIADA** Sunilda Núñez
DIRECTORA DE INVESTIGACIONES Wanda Martucci **GERENTE DE INVESTIGACIONES** Priscilla Moll
DIRECTORA DE MERCADEO DE EVENTOS Cara Gorman **GERENTE DE MERCADEO DE EVENTOS** Christina Hardy
DIRECTORA DE ARTE Jennifer B. Sidel

PROMOCIONES

DIRECTORA ASOCIADA Rachel Ann Strauss-Muñiz

EVENTOS EN VIVO

DIRECTORA ASOCIADA DE VENTAS Juana Guichardo
DIRECTORA ASOCIADA, PRODUCCIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE EVENTOS Kim Grant

OPERACIONES PARA LA WEB

DIRECTORA, PLAN DE VENTAS Toni Ann Demonte **DIRECTORA, ADMINISTRACIÓN DE PROYECTOS** Amy Ryan
DIRECTOR, TECNOLOGÍA DE LA WEB Josh Hoeltzel **GERENTE ASOCIADA PRINCIPAL, PLAN DE VENTAS** Christine Vianna

MERCADEO AL CONSUMIDOR

VICEPRESIDENTA PRINCIPAL DE MERCADEO AL CONSUMIDOR Jennifer Ogden-Reese
VICEPRESIDENTA Tammy Berentson **DIRECTORAS** Lisa Brewer, Amie Carbone, Cateryn Kiernan, Grace Prudente, Savitri Tu **GERENTES** Melissa Cook, Joanne Coupet-Hemmert, Steven Frasiolas, Stephanie Moloney, Robyn Sennet, Teresa Walker

VENTAS AL DETALLE

VICEPRESIDENTE Eric Szegda **GERENTE ASOCIADA DE MARCAS** Amy Mandelbaum **GERENTE DE MARCAS** Shirley Kwan

PRODUCCIÓN

VICEPRESIDENTE DE OPERACIONES Tom Colaprico **DIRECTORA DE PRODUCCIÓN** Amy Taup **GERENTE DE COMPAGINACIÓN Y COMPOSICIÓN GRÁFICA DEL GRUPO** Arleen O'Brien **GERENTE DE OPERACIONES DEL GRUPO** Abby Feeney
GERENTE DE COMPAGINACIÓN Y COMPOSICIÓN GRÁFICA Stephanie Torres **GERENTE AUXILIAR DE OPERACIONES** Gabriella Curcio **ESPECIALISTA EN PRODUCCIÓN DE ANUNCIOS** Jackie Valencia

MERCADEO DE GRUPO

VICEPRESIDENTA PRINCIPAL DE MERCADEO Susan Parkes-Cirignano **DIRECTORA DE SERVICIOS CREATIVOS** Lisa M. Anselmo
DIRECTOR DE EVENTOS Ray Kurdziel

DEPARTAMENTO LEGAL

Michele McHugh

ADMINISTRACIÓN

COORDINADORA DE VENTAS Y MERCADEO Jessica Restrepo **ASISTENTES** Shannon Falkenhagen, María Garza, Prairie Rose Free, Jennifer Sánchez

OFICINA DE NEGOCIOS

VICEPRESIDENTA PRINCIPAL Y GERENTE GENERAL Regina Buckley **VICEPRESIDENTE DE FINANZAS** Richard Schexnider
DIRECTORAS DE FINANZAS Wajeeha Ahmed, Wynne Wong **GERENTES** David Hooks, Brad Scharff, Brian Trombley, Kerry Winn **ANALISTAS FINANCIEROS** Julianne McGee, Lucy Weathers
ADMINISTRACIÓN DE EMPLEADOS Paula Esposito

SERVICIOS INTEGRADOS DE MARCAS DE TIME INC.

VICEPRESIDENTE PRINCIPAL Y GERENTE GENERAL, VENTAS DE ANUNCIOS Y MERCADEO Andy Blau
VICEPRESIDENTE Dave Watt **VICEPRESIDENTA Y DIRECTORA CREATIVA** Cara Deoul Perl **VICEPRESIDENTA, DESARROLLO DE MERCADEO Y VENTAS** Mary Haskin **VICEPRESIDENTA, MERCADEO DE BASE DE DATOS** Mary Wojciechowski
VICEPRESIDENTE, PRODUCTOS Y SOLUCIONES DE PUBLICIDAD Steve Cambron **VICEPRESIDENTA, FINANZAS** Lori Dente

INVESTIGACIÓN Y CONOCIMIENTO

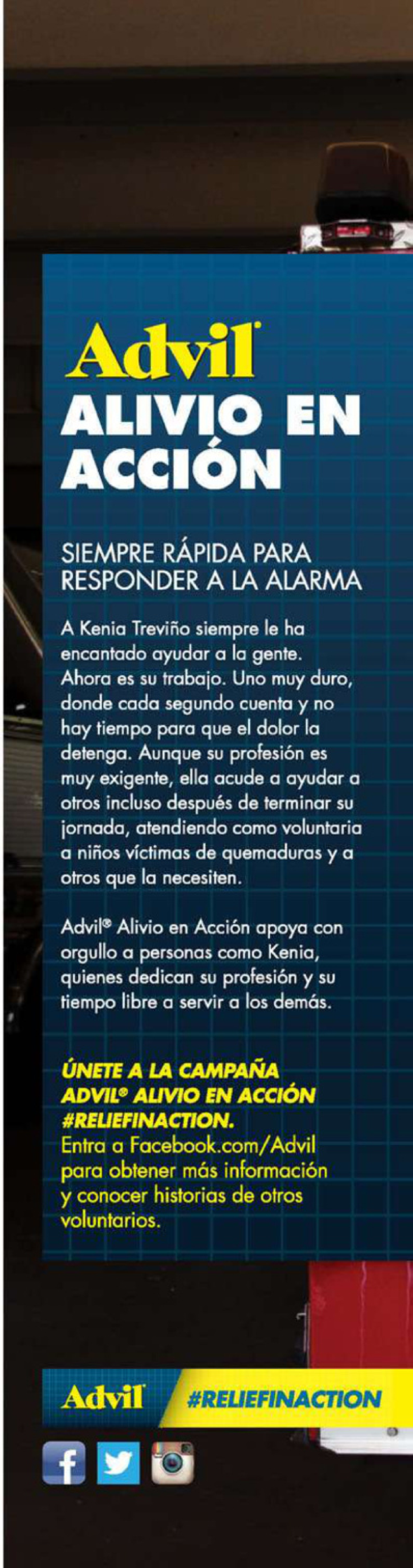
VICEPRESIDENTA, INVESTIGACIÓN DE NEGOCIOS Y CONOCIMIENTO Caryn Klein
VICEPRESIDENTE, CONOCIMIENTO DEL CONSUMIDOR Barry Martin

VÍDEO

VICEPRESIDENTE PRINCIPAL J.R. McCabe

TIME INC.

VICEPRESIDENTES EJECUTIVOS Jeff Bairstow, Colin Bodell, Lynne Biggar, Teri Everett, Mark Ford, Greg Giangrande, Lawrence A. Jacobs, Todd Larsen, Evelyn Webster
PRESIDENTA DE ESSENCE COMMUNICATIONS Y PEOPLE EN ESPAÑOL Michelle Ebanks
DIRECTORA DE PUBLICIDAD DE LA COSTA OESTE Ellie Duque



KENIA TREVIÑO

Nació en Cuba, es una bombera, paramédica, madre y voluntaria comprometida a hacer la diferencia en su comunidad.

ACCIÓN RÁPIDA

Úsalo como se indica.

Envíame tus opiniones a
armando_correa@peoplemag.com
Y si quieres enterarte en el momento de lo que sucede en el mundo del espectáculo y en las sesiones fotográficas, sígueme en:

@armandocorrea

instagram.com/armandocorrea

@armandocorrea

pinterest.com/armandocorrea

M&M

Les puedo asegurar que desde hace unos tres años soñaba con hacer esta portada. Tanto María Celeste Arrarás como Myrka Dellanos han sido parte de PEOPLE EN ESPAÑOL desde el inicio. En estas páginas han brillado, se han casado, se han divorciado y vivido sus crisis y sus triunfos.

Desde que se fueron de *Primer impacto* (Univisión), María Celeste hace doce años y Myrka hace diez, el mito sobre ellas ha continuado. La fórmula que ellas protagonizaron sigue funcionando, veinte años después, con las talentosas Bárbara Bermudo y Pamela Silva Conde (ver un detrás de cámaras con ellas en la pág. 46), quienes siguen el patrón que crearon las pioneras.

Recuerdo cómo en la época en que estaban juntas se especulaba si eran realmente amigas o enemigas (ver en la pág. 99 la entrevista que se hicieron mutuamente), o si la química que proyectaban en cámara era un ardid de la producción.

Cuando Myrka deja *Primer impacto*, en medio de su sonado romance con Luis Miguel, su estatus de estrella creció. El público estaba cada vez más fascinado con ella. María Celeste, por su parte, consolidó su nombre con un show que lleva su marca, *Al rojo vivo con María Celeste* (Telemundo).

Al finalizar el romance de Myrka, vino una boda, un divorcio, un incidente de violencia doméstica y la vimos retirarse de las cámaras de televisión. El interés por ella fue aumentando. Que si había terminado en la radio, que si era profesora universitaria, que si engordó 30 libras, que si ahora estaba demasiado flaca. En fin, una mujer tan privada y tímida como Myrka no dejaba de estar en el candelero. Hoy, es la presentadora del *Noticiero Estrella TV*.

Las hemos reunido en un set al estilo de la popular serie estadounidense *Mad Men*, que recrea la época dorada de los medios de comunicación en los años sesenta.

Verlas ahora juntas, cómo interactúan, cómo recuerdan el pasado en un show donde hicieron historia como presentadoras de noticias en el mundo hispano, no tiene precio.

Hasta el próximo mes,

Myrka (der.) y María Celeste me hicieron actuar en el set al estilo de *Mad Men*.

Armando

Editor, PEOPLE EN ESPAÑOL

LAS PORTADAS

Puesto de revistas *Costa este* | Puesto de revistas *Costa oeste* | Puesto de revistas *Puerto Rico* | Suscriptores

CRÉDITOS: Arrarás y Dellanos: Foto exclusiva por Omar Cruz; Productora: Patricia Rivadeneira; Productora en el set: Toniko White (ambas para trendystudio.net); Diseñadora del set: Cristina Forestieri; Arrarás: Peinado: María Hernández; Maquillaje: Gabriela del Río; Estilista: Quique Usales; Vestido: Victoria Beckham/Neiman Marcus, Bal Harbour, FL; Accesorios: Franco Pianegonda; Dellanos: Peinado y maquillaje: Lazz Rodríguez; Estilista: Claudia Alonso/claudiaalonso.com; Asistente: Sascha Valenica-Klein; Vestido: Kate Spade/Bloomingdale's, Aventura Mall, FL; Pulsera: Glam Rock Collection by Krystal Sasso/krystalsasso.com; **Boyer y Castro:** Agencia México; **Bermudo y Silva:** Héctor O. Torres; **Camil:** Jordan Strauss/Invision/AP; **El Chapo:** Mario Guzmán/Epa/Corbis; **Quiñones:** Cortesía de Univisión

OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM (2)

ORAL-16438

Ahora todos en casa usamos Crest.
¿Pero cómo hago para que
cambie su ropa del gym?

Más y más hispanos están usando Crest.
Pruébala. Porque Crest funciona.

Crest
ábrete a la vida

Ve la historia completa en f/crest

People EN ESPAÑOL DIGITAL

Tu dosis de bellos por adelantado

Ana Patricia y el chef James ya están confirmados en la lista. Visita PeopleEnEspanol.com para enterarte antes que nadie de las novedades de "Los 50 más bellos" del 2014.

RENOVACIÓN MÓVIL

¿Ya viste la nueva cara de PEOPLE EN ESPAÑOL en tu teléfono móvil? Rediseñamos nuestro sitio para que tengas acceso fácil y rápido a las últimas noticias y fotos. ¡Visítanos!

EN LAS REDES

facebook.com/peopleenespanol

@peopleenespanol

Armando Correa, *editor*
Dialoga con él y entérate de todas las exclusivas sobre las estrellas.
@ArmandoCorrea

Úrsula Carranza,
directora de moda y belleza
Síguela para ponerte al día con las tendencias de la moda y la belleza.
@UrsulaModa

peopleenespanol

pinterest.com/peopleenespanol

peopleenespanol.tumblr.com

+peopleenespanol

peopleenespanol

CORREA Y CARRANZA: OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM; HÉCTOR O. TORRES/CORTESÍA DE JAMES TAHHAN; IPHONE: ISTOCKPHOTO.COM; PANTALLA: CORTESÍA DE PEOPLE EN ESPAÑOL

En las tabletas Obtén la edición para tableta de mayo en tu **iPad**, **Kindle Fire**, **NOOK Color**, **NOOK Tablet** o en **dispositivos Android** seleccionados, vía Next Issue. Descubre lo último del mundo del espectáculo, la moda y la belleza, además de emocionantes historias de interés humano, en un divertido formato. Para más información, visita **PeopleEnEspanol.com/accesototal**.

AHORA
LOS
TONOS
NATURALES
RENACEN.

NUEVO
COLORsensational®
THE BUFFS

PIGMENTOS REALMENTE NATURALES
ACEITES PRECIADOS PUROS

Reales. Puros. Tonos de
color piel auténticos con una
sensación sensual única.
En 10 tonos naturales.

MAYBELLINE.com

Daniela luce el nuevo lápiz labial Color Sensational® The Buffs en el tono Touchable Taupe.

MAYBELLINE NEW YORK

TAL VEZ ES ELLA. TAL VEZ ES MAYBELLINE.

©2014 Maybelline L.L.C.

■ ¿Qué opinas?

Shakira es bella, famosa y un gran ser humano [*"Shakira: 'Tener un hijo me cambió la vida' " — Abril 2014*]. ¿Qué más se le pide a la vida?

Alejandro Ariza Avendaño *en Facebook*

GLORIFICAN A MAMÁ SHAKIRA

Shakira es un orgullo latino y tiene un hijo bello. Que Dios siempre la bendiga en su carrera y en su fundación que ayuda a los más necesitados.

R Fanny Feliciano *en Facebook*

Shakira ha beneficiado a mucha gente. ¿Cuántos artistas latinos conocen que apoyen a los más necesitados y pongan su granito de arena en su tierra por sus paisanos?

Joha Donaire *en Facebook*

BUENAS VIBRAS A JACKY

¡Dios te bendiga Jacqueline! [*"Jacky Bracamontes: una nueva ilusión" — Abril 2014*] A ti y a tus bebés. Primero Dios, la nena que viene en camino va a llegar a ti y a Martín fuerte y sana. ¡Arriba corazones!

Linda *en PeopleEnEspanol.com*

A Jacky se le quiere porque es una de las actrices más sencillas del medio. Felicidades por su nuevo embarazo. Es muy hermosa su *baby*.

Julián Cendejas *en Facebook*

LOS HOMBRES SÍ LEEN LA COLUMNA DE LA DRA. NANCY

El amor se cultiva todos los días [*"¿Por qué muere el deseo sexual en la pareja?" — Abril 2014*]. No es fácil. Tenemos el estrés, el orgullo, la rutina. [Hay que] recordar amar a nuestra pareja como a nosotros mismos.

Diego Amaro *en Facebook*

[Muere por] los problemas de la vida diaria, las parejas que no son activas, no se alimentan bien, dejan de tener un día solo para ellos. Hay que ser creativos. La rutina mata.

Ed Belmonte *en Facebook*

La respuesta está en los detalles para mantener la relación, confrontar lo negativo y reemplazarlo con ideas innovadoras.

Eugenio En *en Facebook*

NUESTROS LECTORES EN TWITTER

Si quieres aparecer en nuestra próxima edición, envíanos una foto con tu ejemplar de mayo a **@armandocorrea**. Incluye tu nombre completo y la ciudad donde resides.

Nathaniel Segovia y Suzette Quintanilla
Corpus Christi, TX

José Mejías Ramos
Utuado, PR

Elizabeth Salazar
Los Ángeles

Diana Selena
Nueva Orleans

CORTESÍA DE LOS USUARIOS (4)

ESCRÍBENOS

CARTAS AL EDITOR

¡Anímate y escríbenos sobre lo que lees en nuestras páginas! No nos cuentes solo que te gusta tal o cual estrella. Queremos enterarnos de todo, y con lujo de detalles: si una historia te ha motivado, si tu ídolo favorito te decepciona, si la villana de la telenovela te saca de quicio... Envía tu nombre y dirección completos (incluye ciudad y estado), y tu número de teléfono.

Por correo
People en Español
1271 Avenue of the Americas
27th Floor
New York, NY 10020
Atención: Cartas
Por fax
1-212-467-2945
Por email
espanol@people.com

SERVICIOS AL CLIENTE

Para obtener servicios al cliente:
Visita nuestro sitio web
peopleenespanol.com/serviciosalcliente
Llama al
1-800-950-8100
Escribe a
People en Español
P.O. Box 60001
Tampa, FL 33660-0001

Emily luce el esmalte de uñas Color Show® Nail Lacquer de la colección de primavera de edición limitada The Nudes en el tono Lust For Buff, con la capa superior en el tono Bronze Beam.

PRIMAVERA 2014

NATURALES RENOVADOS

COLECCIÓN DE EDICIÓN LIMITADA

EL **ESMALTE** DE UÑAS OFICIAL DEL MERCEDES-BENZ FASHION WEEK EN NUEVA YORK.

COLOR DIRECTAMENTE DE LOS DESFILES DE MODA.

EN **7** TONOS NATURALES.

BARE ALL · NATURALLY CREAM · BRONZE BEAM · BARE BEIGE · WARM ME UP · BLUSHING NUDE · LUST FOR BUFF

MAYBELLINE NEW YORK COLOR SHOW® the nudes

MAYBELLINE.com

MAYBELLINE® NEW YORK

TAL VEZ ES ELLA. TAL VEZ ES MAYBELLINE.®

©2014 Maybelline LLC.

Míralos

AL MUNDIAL

Ricky Martin eligió el cálido Río de Janeiro para grabar el vídeo de su canción "Vida", que es parte del álbum oficial de la Copa del Mundo de Brasil 2014. Entre toma y toma, el cantante gozó de una refrescante agua de coco. ¡Qué envidia!

SOLIDARIOS

Como una muestra de apoyo al pueblo venezolano, los presentadores Chiquinquirá Delgado y Pedro Moreno sacaron una bandera del país suramericano en la gala de Premio Lo Nuestro en Miami.

COQUETA

Pese al litigio con su ex Marc Anthony, Dayanara Torres lució muy sexy en la ceremonia de los premios Impact de la Coalición Nacional de Medios Hispanos en Beverly Hills, CA. Con semejante escote, seguro que fue la sensación de la velada.

ROMPECORAZONES

Así de sonriente y apuesto llegó Fernando Colunga a Puerto Rico, donde presentó la obra de teatro *Obscuro total*, que dirige y en la que también actúa con Blanca Soto y Aylín Mujica. ¡Bombón!

PÁGINA OPUESTA: CHINO LEMUS/CORTESÍA DE RONDENE PR (2); ESTA PÁGINA: IZQ., DE ARRIBA ABAJO: RODRIGO VARELA/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; PHOTOPRESS PR/SPLASH NEWS; DER.: TIFFANY ROSE/WIREIMAGE

AVISO

DE PUNTA EN BLANCO

El blanco de pies a cabeza se tomó las pasarelas en esta temporada. Ahora, la estilista de las estrellas **Angie Escamilla** te ayuda a llevar esta tendencia de verano a otro nivel.

Los ojos de gata a la moda y los sensuales labios de Mary Kay® complementan este look

El blanco total es el glamour perfecto para esta temporada

Hazle un nudo a una impecable blusa blanca para una elegancia informal

Mary Kay® Gel Eyeliner en Jet Black te hace más fácil crear estos increíbles ojos de gata ($18)

Mary Kay® Lash Love® Mascara en I❤Black es el toque final perfecto para este look ($15)

Brilla con una moderna pulsera en este tono en boga

Los pantalones blancos siguen siendo lo último en estilo en el verano

Un *clutch* grande de este color destaca tu estilo

Unos labios bonitos suavizan este estilo vanguardista con **Mary Kay At Play™ Lip Crayon** en Coral Me Crazy ($10)

Unas gafas de sol blancas hacen más llamativo tu look

MARY KAY®

Para ver más sobre este look, visita **MaryKay.com/PeopleenEspanol**

Precios sugeridos al menudeo.

AMA tus ojos

Sombras *Mary Kay*®

Audaces tonos nuevos. Fórmulas de **larga duración**. Descubre el *look* **ideal** de primavera.

Comunícate con tu Consultora de Belleza Independiente Mary Kay o conéctate con una en **marykay.com**.

descubre lo que **AMAS**.

Tonos mostrados desde arriba: *Mary Kay® Cream Eye Color* en *Apricot Twist; Mary Kay® Mineral Eye Color* en *Gold Coast, Copper Glow* y *Truffle; Mary Kay® Cream Eye Color* en *Meadow Grass*

MK® / MARY KAY® / ©2014 Mary Kay Inc.

■ Míralos

AMIGOS

La presentadora Alejandra Espinoza aprovechó la visita de Espinoza Paz y David Bisbal (der.) a *Nuestra Belleza Latina* (Univisión) para tomarse la foto del recuerdo. ¡Qué trío!

¿PELOTERO?

Tranquilas chicas, no es que Romeo Santos (izq.) vaya a cambiar el micrófono por el bate. El bachatero recibió esta camisa de los Yankees de Nueva York por ser el primer latino que ofrecerá un concierto en el nuevo estadio del equipo.

EL REY

Como de costumbre, Osmel Sousa quiso dejar claro quién manda en la mesa de los jueces de *Nuestra Belleza Latina* y de esta guisa entró a la primera gala del show en Miami.

ARRIBA, DE IZQ. A DER.: ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES; MCH/THE GROSBY GROUP; ABAJO: ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES

Aveeno
ACTIVE NATURALS

Naturalmente Bella

¿Sueñas con tener una piel radiante?

El humectante AVEENO® POSITIVELY RADIANT® SPF 15 ayuda a reducir la apariencia de las manchas oscuras en sólo 4 semanas. Nuestra fórmula clínicamente comprobada contiene soya, uno de los remedios más efectivos de la naturaleza para emparejar el tono de la piel. Luce la piel radiante con la que siempre soñaste.

© Johnson & Johnson Consumer Companies, Inc. 2014

CIUDADANO

Shakira no podía estar más orgullosa al mostrar el pasaporte colombiano que su hijo **Milan** recibió en una visita a Cartagena, Colombia, donde inauguró una escuela construida por su Fundación Pies Descalzos.

GENEROSO

Carlos Ponce salió de almorzar con unos amigos y se acordó de darle una buena propina a quien le estacionó el auto en West Hollywood, CA. ¡Muy bien Carlos!

DIVERSIÓN

Como buenas amigas, la cantante **Noelia** (der.) y **María Conchita Alonso** gozaron de lo lindo en una fiesta posterior a los Oscar en Beverly Hills, CA. ¡Qué sonrisas!

ARRIBA: SPLASH NEWS; ABAJO, DE IZQ. A DER.: FAMEFLYNET/THE GROSBY GROUP; THE GROSBY GROUP

No soy una causa perdida.

Yo sólo soy un niña.

Youth Villages cree que ningún niño es una causa perdida. Ni uno solo. Porque una familia estable y amorosa puede ayudar a cualquier niño a lograr el éxito. Y tenemos un 80% de éxito que lo prueba. Si estás de acuerdo, averigua cómo puedes ayudar en **www.youthvillages.org.**

Youth VILLAGES®
The force for families

POLIFACÉTICA

Alejandra Guzmán sorprendió a sus fanáticos en su presentación en Puerto Rico cuando dejó el micrófono para ponerse a tocar la batería. Sin duda, la roquera sí sabe cómo hacer inolvidable un concierto.

GLORIA EN LA CIUDAD

La cantante **Gloria Estefan** se aseguró de estar bien abrigada a su llegada a la gélida Nueva York, donde participó como invitada especial en un concierto de Laura Pausini.

SIEMPRE JUNTOS

Encontramos a **Paulina Rubio** de paseo por Miami con su novio, **Gerardo Bazúa**. Con tantos rumores de que ya no son tan felices, esta es la prueba de que la relación de los tortolitos parece ir viento en popa.

ARRIBA: PHOTOPRESS PR/SPLASH NEWS; ABAJO, DE IZQ. A DER.: KDNPIX/SPLASH NEWS. CHR/THE GROSBY GROUP

O·P·I

Pruébalo en **opi.com**

Modelos visten: Life Gave Me Lemons, Hotter than You Pink, and Push & Pur-Pull • Llame al 800.341.9999 o visita opi.com • ©2014 OPI Products Inc.

Put a Coat On!
Aumentador de Color Vibrante
Aplica una capa base para aumentar el neon y a otros colores vibrantes!

Esmaltes de uñas de izquierda a derecha: Life Gave Me Lemons, You are So Outta Lime!, Juice Bar Hopping, Hotter than You Pink, Push & Pur-Pull, Down to the Core-al

GO NEON
OR GO NUDE

Disponible en ULTA, Smart Style, Sally Beauty, Regis Hairstylists, jcp Salons, y en selectos Salones Profesionales.

Todos los tonos Neon estan disponibles en GELCOLOR BY OPI

LINDA BAILARINA

La actriz Silvia Navarro sí que se tomó en serio su personaje en la novela *Mi corazón es tuyo*. La guapa mexicana demostró su destreza en el tubo en la presentación del nuevo proyecto en Ciudad de México.

TARDE FAMILIAR

Eugenio Derbez encontró espacio en su ajetreada agenda para una escapada con su esposa Alessandra Rosaldo y sus hijos José Eduardo y Aislinn Derbez (der.) a un parque del D.F.

¿QUÉ PASÓ?

Muy informal y con cara de pocos amigos salió Eduardo Yáñez en busca de apartamento para alquilar en West Hollywood, CA. Da la impresión de que lo que vio no le gustó mucho. Ten paciencia Eduardo.

IZQ.: MEZCALENT.COM; DER., DE ARRIBA ABAJO: KDN/THE GROSBY GROUP; THE GROSBY GROUP

Precios válidos para el plan AT&T Mobile Share Value con 10 GB de datos ($100 al mes), más $15 al mes por cada smartphone sin contrato de servicio anual o acuerdo de pago. Se cobran cargos mensuales adicionales por equipo. Válido hasta para 10 equipos por cada plan. Límite de 4 equipos financiados por cada cuenta de servicio móvil. No se incluyen los costos del equipo. Los nuevos precios se ofrecen para los clientes de AT&T con contrato de servicio por 2 años válido a partir del 1° de febrero de 2014. Para la actualización, debe cumplir con los requisitos vigentes para mantener la tarifa de $15 para smartphone. **Datos:** se cobrará un cargo automático de $15/GB por exceso de datos. Existen cargos por activación, por depósitos adicionales, impuestos y otras restricciones. La cobertura y los servicios no se ofrecen en todas las áreas. **Otros cargos mensuales** por línea pueden incluir un cargo reglamentario de recuperación de costos (hasta $1.25), recargos indirectos, cargos por el servicio universal a nivel estatal y federal, cuotas y otros gravámenes gubernamentales, los cuales no constituyen impuestos ni cargos de exigencia gubernamental. Precios sujetos a cambio. Visitar una tienda o att.com/mobilesharefamilia para obtener más información. **Mensajes ilimitados internacionales:** incluyen mensajes ilimitados desde los Estados Unidos, Puerto Rico y las Islas Vírgenes Estadounidenses a más de 190 países para los mensajes de texto, y a 120 países para los mensajes de foto y video. Las capacidades de mensajería varían según el país. Los mensajes son para comunicaciones directas entre teléfonos, y deben provenir de su teléfono. No se incluyen los mensajes enviados a tablets, portátiles u otros dispositivos relacionados. El servicio se puede cancelar o restringir debido a mensajería conectada, mensajería internacional excesiva y uso indebido. AT&T puede cambiar los países disponibles según su criterio. Visitar att.com/text2world para obtener información. **Confiabilidad** según comparación de las tasas de cumplimiento de transferencia de datos en redes 4G LTE a nivel nacional. LTE es una marca registrada de ETSI. 4G LTE no se ofrece en todas las áreas. ©2014 AT&T Intellectual Property. Todos los derechos reservados.

VIVE.
AMA.
DESLUMBRA.
CON
COLORES
DE EXPERTOS.

Daniela luce la nueva sombra de ojos ExpertWear® Eyeshadow en el tono Chai Latte.

MAYBELLINE.com

MAYBE

TAL VEZ ES ELLA. TAL VEZ ES MAYBELLINE.

©2014 Maybelline LLC.

NUEVA

EXPERTWEAR®

SOMBRA DE OJOS

PIGMENTOS ULTRADIFUMINABLES MOLIDOS A PRESIÓN.
HASTA 12 H DE UN ACABADO SEDOSO.

Color extraordinario. Duración excepcional.
En 51 tonos de expertos.

Deslumbra con 4 pasos simples:

MAYBELLINE®
NEW YORK

CERO ESTRÉS

Todo el revuelo causado por su reencuentro con Justin Bieber no ha impedido que Selena Gómez mantenga la serenidad. Así de relajada lucía en un descanso de un anuncio que grababa en Nueva York.

¡TAXI!

Nos imaginamos que Ana Brenda Contreras se cansó de gastar las suelas de sus elegantes zapatos por las calles de Miami y decidió llamar un taxi. Eso sí, la actriz nunca perdió el glamour.

+ PARA VER MÁS FOTOS DE TUS CELEBRIDADES FAVORITAS, VISITA PeopleEnEspanol.com

FELICES

Los actores Ana María Orozco y Maxi Ghione no pudieron aguantarse las ganas de comerse a besos y abrazos en una fiesta por la novela en que ambos aparecen en Argentina. ¡Cuánto amor!

ARRIBA: LISVETT SERRANT/THE GROSBY GROUP; ABAJO, DE IZQ. A DER.: KDN/THE GROSBY GROUP; PN/THE GROSBY GROUP

¡hazla sonreir!

CON NUESTRA EXCLUSIVA COLECCIÓN DE ESTUPENDAS IDEAS PARA REGALOS DE LAS MARCAS Y DISEÑADORES MÁS RECONOCIDOS HOY EN DÍA. OBTÉN MÁS INFORMACIÓN EN MACYS.COM/STARGIFTS

REGALO ESTRELLA
COLECCIÓN DE FRAGANCIAS Y TRATAMIENTOS MICHAEL KORS
Solo en Macy's. *Eau de Parfum en sprays* de 3.4 oz. c/u: Sporty Citrus (★ WebID 886391), Sexy Amber (★ 886389) o Glam Jasmine (★ 886393).$**95** c/u.

REGALO ESTRELLA
SÚPER COMPRA $299
Reg. $800. Tu elección Effy™: pantallas de zafiros (★ WebID 638075), rubíes (★ 579296) o esmeraldas (★ 662076) con diamantes en oro 14K, en nuestra distintiva caja de regalo roja. La venta termina el 26 de julio de 2014.

regala. recibe. comparte.

REGALOS ★ ESTRELLA *para mamá*

EL DÍA DE LAS MADRES ES EL 11 DE MAYO

REGALO ESTRELLA
I·N·C INTERNATIONAL CONCEPTS®
Solo en Macy's. Blusa estilo campesina con mangas divididas. **69.50**. ★ WebID 1352470. Camiseta de estampado floral. **59.50**. ★ 1352473. Ambas para tallas *misses*.

REGALO ESTRELLA
KITCHENAID
Batidora con base Artisan de 5 cu. #KSM150. ★ WebID 77589. Reg. 499.99. **Venta 349.99.** **Bono** accesorio para triturar. #FGA. La venta termina el 26 de julio de 2014.

REGALO ESTRELLA
KATE SPADE WATCHES
Con correa de piel rosada. $**195.** ★ WebID 817766.

REGALO ESTRELLA
DOONEY & BOURKE
Bolso floral. $**218**. ★ WebID 1378583.

la magia de ★ macy's .com

Un bono por diente, por oferta, mientras duren las existencias. La mercancía devuelta debe incluir los artículos de bono. Las fotos de la joyería y relojes pueden haber sido ampliadas o retocadas para mostrar detalles. Casi todas las gemas han sido tratadas para realzar su belleza y requieren un cuidado especial; visita macys.com/gemstones o hable con un representante de ventas para obtener más información. La mercancía anunciada puede no estar disponible en su tienda Macy's local y las selecciones pueden variar por tienda. 4020044.

MENOS TIEMPO SUFRIENDO ALERGIAS, MÁS TIEMPO BUSCANDO EL TESORO

© McNEIL-PPC, Inc. 2014

DEJA DE SUFRIR ALERGIAS

Children's ZYRTEC®, comprobado clínicamente para aliviar los síntomas* de alergia durante 24 horas.

Usar según indicaciones. *Alivio de estornudos, goteo nasal, picazón y lagrimeo, picazón de nariz y garganta.

Erick Elías enamorará a la actriz Esmeralda Pimentel en la nueva novela *El color de la pasión* (Televisa).

Entérate

ADIÓS, AMOR MÍO

Cómo olvidar aquella entrevista que Angelique Boyer, de 25 años, dio a PEOPLE EN ESPAÑOL en el 2011 cuando se rumoraba que mantenía una relación con el productor José Alberto *el Güero* Castro, de 53 años, mientras ambos trabajaban en *Teresa*. "No me acosté con él", sostuvo indignada la actriz. "Me contrató porque vio que sí podía ser Teresa y no porque vio mis nalgas".

Tiempecito después, la protagonista de *Lo que la vida me robó* (Univisión) aceptó que había amor. "Es un tipazo", dijo.

Uno veintiocho años mayor que ella, lo que supuestamente le causó problemas con sus padres. "No tengo nada que exteriorizar", se limitó a decir de ese tema Boyer.

Así, esquivando dardos durante dos años y siete meses, los tórtolos se amaron hasta marzo. "Después de una relación maravillosa, es nuestra decisión terminarla", informó la pareja en un comunicado. "Debemos enfrentar responsabilidades que no nos permiten mantener, como es debido, nuestro amor".

¿No habrán sido los celos de Castro al ver a su muchachita besando a galanes en los culebrones? o ¿la diferencia de edad? o ¿los supuestos deseos de Boyer de ser mamá?

Por ahora, la actriz y el productor no han dicho ni pío y cada uno supera la ruptura. Mientras que a Don Castro no se le ha visto ni la sombra, Boyer apareció en las redes sociales muy divertida con amiguitas de su edad. ¡La vida sigue!

ELÍAS: DIMITRIOS KAMBOURIS/GETTY IMAGES FOR PEOPLE EN ESPAÑOL

Ilustración por JOHN CORBITT

PRIMER IMPACTO

UN DÍA CON...

BÁRBARA Y PAMELA

Las conductoras de *Primer impacto* nos dejan entrar a su camerino y al set de su programa.

LA OCASIÓN

Celebrar los veinte años en el aire de *Primer impacto*.

EL LUGAR

El nuevo edificio de noticias Newsport de Univisión en Miami.

LA MISIÓN

Seguir a las presentadoras mientras preparan el programa, sin distraerlas.

Para Bárbara Bermudo y Pamela Silva Conde (der.), cada mañana laboral arranca con un mensaje de texto de la una a la otra con una foto o descripción del vestuario que usarán esa tarde en *Primer impacto* (Univisión). "Nos ha ayudado a evitar muchos dilemas que tienen que ver con la moda", bromea la peruana Silva Conde, de 32 años, sobre esta táctica para estar combinadas.

De hecho, sus personalidades también se complementan, resalta Bermudo. "La rivalidad es cero", agrega la puertorriqueña de 38 años. "Somos compañeras y amigas".

Unas que departen, además de en el camerino y el set, en reuniones sociales. "Cuando puedo hablar con Barbie [como llama de cariño a su compañera] en el estudio es diferente a cuando estamos juntas bebiendo cocteles con nuestros esposos", cuenta Silva Conde. "Somos muy divertidas".

"Para mí, ir al trabajo es un sueño hecho realidad y todos los días doy gracias", dice Pamela Silva Conde (arr., con Bárbara Bermudo en su camerino). Der., ambas estudiando el libreto antes de ir al set. Abajo, la reunión editorial matutina con Tony Dandrades y los productores.

FOTOS EXCLUSIVAS POR HÉCTOR O. TORRES

Con un sinfín de tintes para todas las personalidades, Aloxxi te brinda un cabello sano, brillante y multidimensional que es solo tuyo.
Vamos, cuéntanos... **¿Cuál es el color de tu personalidad?**

#WhatsYourColorPersonality

Para encontrar un salón de belleza Aloxxi cercano, visita: **aloxxi.com**

CALIFORNIA: Devachan Salon, Generations the Salon, Marco Pelusi Studio, Salon Nirvana **FLORIDA:** Riah Salon, Rocco Donna **IOWA:** The Salon In Ames **MASSACHUSETTS:** Lumina Salon, The Cutting Room **NEW YORK:** Devachan Salon, Impressions Hair Salon, Nevica Salons, Stephen Knoll Salon, Toka Salon **TEXAS:** Ceron Salon, Craft Salon, Fringe Salon & Color Bar, Michael Kemper Salon & Day Spa, Salon 2512, Urban Retreat

©2014 Aloxxi International • Los Angeles, CA
NO ha sido probado en animales. Pureza de poder superior®

EL FUNDADOR DE OPI PRESENTA...

Aloxxi.

TRATAMIENTO Y COLOR
DE SALÓN DE BELLEZA

10 COSAS QUE NO SABES DE ANA MARÍA POLO

En medio de la promoción de su libro *Querida Dra. Polo 2. Las cartas secretas de Caso cerrado* (Aguilar), la jueza de 55 años confiesa en exclusiva a PEOPLE EN ESPAÑOL sus más íntimos secretos y deseos.

1 "Mi signo es Aries, un signo de fuego".

2 "Todos los días medito 15 minutos".

3 "Mi libro favorito es *Don Quijote de la Mancha*".

4 "Todo lo que sale de la boca de Alejandro Sanz me derrite".

5 "Mantengo una lucha constante [con] la nicotina".

6 "Compongo música con mi guitarra".

7 "Solo me falta un sueño por cumplir: ir al espacio".

8 "Cuando tengo hambrucia me gusta mi arroz [con] frijolitos negros".

9 "En este momento de mi vida no me pondría una minifalda".

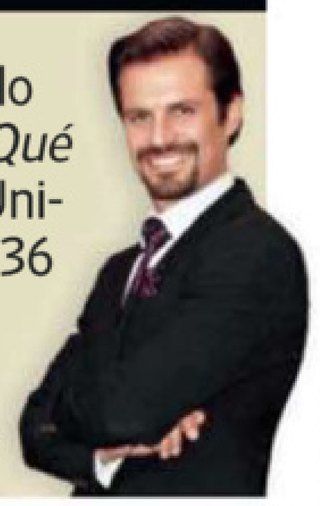
10 "Si no me hubiera dedicado a las leyes, sería maestra".

De vuelta con todas las de La Ley

Tras tomarse un receso musical de casi una década, el grupo chileno La Ley, compuesto por (de izq. a der.) Beto Cuevas, Pedro Frugone y Mauricio Clavería, decidió recuperar los viejos tiempos. "Estamos en un buen momento", aseguró Cuevas del trío, que en esta nueva etapa ha estrenado el sencillo "Olvidar". "Con muchas ganas de hacer más canciones juntos".

4 PELÍCULAS QUE CAMBIARON MI VIDA

Mark Tacher no solo hace fechorías en *Qué pobres tan ricos* (Univisión), el actor de 36 años también disfruta de ver buenas cintas en casa.



SHORT CIRCUIT
"La llegué a ver mil veces, era buenísima, el robot tenía sentimientos. Está padrísima".

STAR WARS
"Me encanta por los mundos, los planetas y la tolerancia".

BRAVEHEART
"Es la lucha de un gran héroe por los valores humanos. Y eso es muy importante".

THE LORD OF THE RINGS
"Es mi saga favorita por la magia, la diversidad de razas y cómo se entienden".

IZQ.: ENRIQUE TUBIO/CORTESÍA DE TELEMUNDO; DER., DE ARRIBA ABAJO: GABRIEL SCHKOLNICK/SCHKOLNICK.COM; AGENCIA MÉXICO; TRISTAR PICTURES/EVERETT COLLECTION; EVERETT COLLECTION; MARY EVANS/RONALD GRANT/EVERETT COLLECTION; 20THCENTFOX/COURTESY EVERETT COLLECTION

© 2014 KRAFT Foods

AYUDA A TUS NIÑOS A ENFRENTAR LO QUE SEA.

LUNCHABLES es un sándwich de pavo, un smoothie de fruta y más para ayudarlos a estar llenos y enfrentar lo que el día les traiga.

Lunchables DA PARA MÁS

visita masconlunchables.com

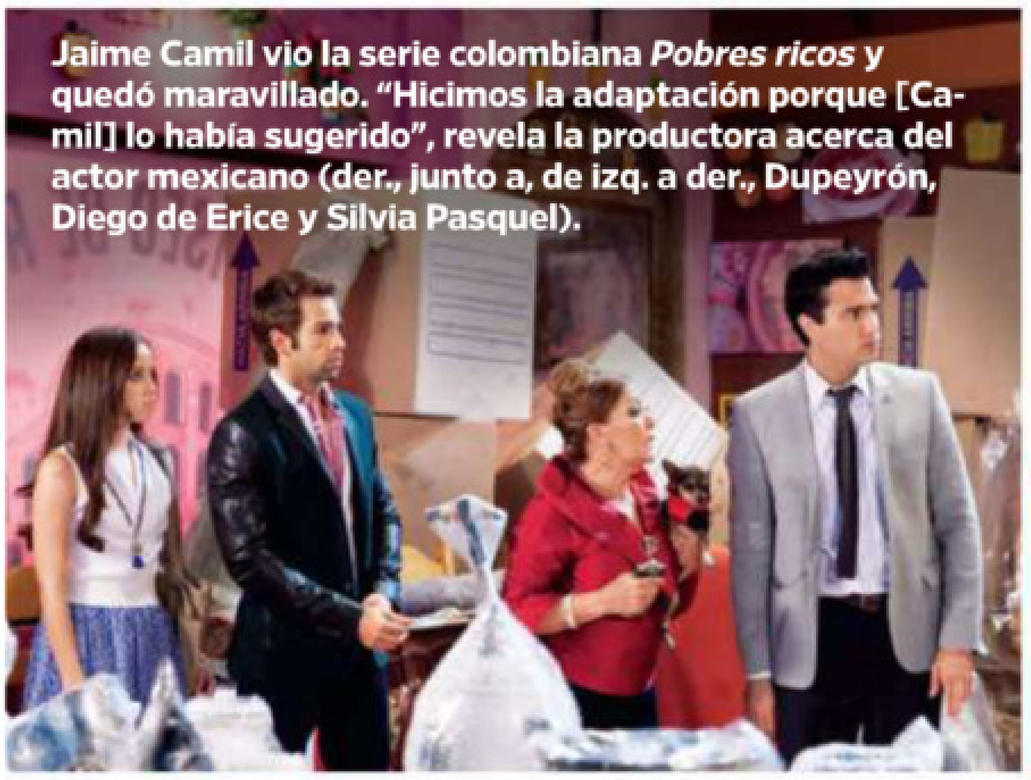
CHIQUITA y el Logo de CHIQUITA son marcas registradas de Chiquita Brands L.L.C. y son utilizadas bajo aprobación.

El personaje de Natasha Dupeyrón es el de una chica caprichosa a quien solo le interesa el dinero.

"Son una de las parejas más divertidas", dice Rosy Ocampo de los antagonistas, Mark Tacher e Ingrid Martz (juntos en una escena con la actriz Raquel Pankowsky).

UNOS POBRES MUY DIVERTIDOS

Amor y un sinfín de situaciones graciosas son los ingredientes de *Qué pobres tan ricos* (Univisión), en la que la productora Rosy Ocampo une a dos familias de diferentes clases sociales.


Jaime Camil vio la serie colombiana *Pobres ricos* y quedó maravillado. "Hicimos la adaptación porque [Camil] lo había sugerido", revela la productora acerca del actor mexicano (der., junto a, de izq. a der., Dupeyrón, Diego de Erice y Silvia Pasquel).

"Estamos felices de trabajar con Zuria", señala Ocampo de la protagonista (junto con Ibáñez). "Es una actriz bastante polifacética".

"[Trabajamos] para [el] gusto del público", asegura Ocampo. (De izq. a der., Jonathan Becerra, Abril Rivera, Manuel *Flaco* Ibáñez y Zuria Vega).

"Hicimos casting con actrices de renombre y la interpretación que más nos gustó fue la de Pasquel (con De Erice)", resalta la productora.

CORTESÍA DE TELEVISA (6)

®/TM trademarks © Mars, Incorporated 2013

Las pascuas son mejores con m

Complementan todas las canastas.

#mejorconmms

DIVINAS DESPUÉS DE LOS 40

Como si hubiesen encontrado la fuente de la eterna juventud, estas divas lucen igual o mejor que en sus años mozos. Exitosas, seguras de sí mismas, siempre a la moda y con unos cuerpazos, confirman que son como los buenos vinos: mientras más añejitas, lucen mucho mejor. ¿Cuál es su secreto?

DAISY FUENTES
"El cuerpo es mejor cuidarlo de adentro hacia afuera con la nutrición. Eso se refleja", cuenta la cubana de 47 años.

GISELLE BLONDET
"Tenemos que vernos bien para sentirnos mejor y proyectarnos con más seguridad", resalta la boricua de 50 años.

SALMA HAYEK
"Ahora me estoy riendo mucho más que antes. Estoy sonriendo más", admite la mexicana de 47 años.

LUPITA JONES
"Más allá de la belleza hay que promocionar la salud", afirma la mexicana de 45 años.

JENNIFER LÓPEZ
"Hay que comer saludable, pero darse algunos gustos. El equilibrio lo es todo", dice la nuyorican de 44 años.

DE IZQ. A DER., ARRIBA: ETHAN MILLER/GETTY IMAGES; HOLLYWOOD PRESS/ABACAUSA.COM; XAVIER COLLIN/CELEBRITY MONITOR/SPLASH NEWS; ABAJO: ORLANDO GARCÍA/JPISTUDIOS.COM; FREDERICK TAYLOR/BROADIMAGE

NUEVO DE FRUCTIS

¡DETIENE LAS PUNTAS ABIERTAS DESDE EL COMIENZO!*

SPLIT-END BANDAGE

Con el complejo Phyto-Keratin

- *Restaura la fuerza en un 90%*
- *Actúa desde las raíces hasta las puntas abiertas*

LA FUERZA PARA BRILLAR.

GARNIER FRUCTIS DAMAGE ERASER SPLIT-END BANDAGE

Distressed Damaged Hair

©2014 Garnier LLC.

*Con el sistema de champú, el tratamiento Butter profundo y el Split-End Bandage Treatment, en una prueba de cepillado que midió las quebraduras en comparación con un cabello sin tratar.

GARNIER

garnierUSA.com

ALÉGRALÉ EL DÍA A ALGUIEN

©2014 Wm. Wrigley Jr. Company. Todos los derechos reservados. Extra y todos los diseños afiliados son marcas registradas de Wm. Wrigley Jr. Company o sus afiliados.

Hay cosas pequeñas que perduran.

da

RECIBE extra.

Disfrútalo

Para **Juanes** se ha convertido en una costumbre que mientras lleva al colegio a su hijo menor, Dante, de 4 años, su retoño le pida escuchar "Mil pedazos", tema que forma parte de su nuevo álbum *Loco de amor* (Universal Music Latino). "Siempre me dice: 'Papi ponme la primera canción' ", cuenta el colombiano de 41 años. "Y si se la voy a cambiar [la canción] se pone bravo conmigo... es muy simpático".

De hecho, el resto del clan también tiene sus temas favoritos. Su esposa Karen Martínez, de 34 años, y su hija Luna, de 10, prefieren "Me enamoré de ti", mientras que a su otra heredera, Paloma, de 8, le encanta "La luz". "Hay diferentes gustos", dice el cantautor, que se asoció con Target para vender la edición de lujo de su CD+DVD. "Es un disco maravilloso". Tanto, que Juanes está más que seguro de que es el mejor trabajo de su carrera. "Para haber llegado a este momento tuve que [pasar] por los discos anteriores, que en sus momentos fueron mis mejores álbumes", confiesa el artista. "Eso se suma al aprendizaje. Este disco me toma en un momento muy especial".

—Michelle Oyola

SILFEN/CORTESÍA DE THE 3 COLLECTIVE

PARA ELLAS

Por MICHELLE OYOLA

Según Fanny Lu, tras el dolor siempre llega la felicidad. "He tenido decepciones de amor y he sentido que me muero", cuenta la cantautora de 41 años sobre sus experiencias antes de casarse con el floricultor Juan Carlos Madriñán, de 44 años, con quien tiene dos hijos: Mateo, de 12, y Valentina, de 9. "Después pasa y he sentido que [sí se puede seguir]".

Ese es el mensaje que entona la colombiana en "Mujeres", tema que se desprende del nuevo CD que planea lanzar a mediados de año. "No es una canción contra los hombres", advierte. "Es una canción de las cosas que me digo a diario. Es un mensaje para las mujeres [que tienen que] respetarse y valorarse".

Prince Royce hará el *crossover*. El bachatero lanzará su disco en inglés este año. *Oh yes!*

Con música en las venas

Con tan solo 16 años, Evaluna Montaner recibió la posta de su papá, el cantante venezolano Ricardo Montaner. "Es chévere decir que estoy siguiendo los pasos de mi padre", dice la joven, quien debuta como solista con "¡Sí existe!", que ha recibido más de dos millones de visitas en YouTube. "La reacción ha sido increíble y eso me pone feliz".

LO QUE SUENA

Por ERWIN PÉREZ

Tienes que comprarlo

ZUCCHERO
La sesión cubana
Pop
★★★½

Una figura de la música europea que explora con chispa algunos ritmos latinos; el resultado es positivo y bastante rítmico.

KALI MUTSA
Souvenance
Alternativa
★★★½

Música de la nueva era, terrenal y etérea. Sobrevolada, además, por la electrónica. Este trabajo destila energía y desenfado.

KENT Y TONY
Kent y Tony HD
Reggaetón
★★★☆

Un producto que no brilla, pero tiene un repertorio potente con canciones capaces de encender cualquier pista de baile.

JEAN
It's Jean
Tropical
★★★☆

Un giro del género de la bachata con temas interpretados en buena forma por una figura naciente.

FANNY LU: CORTESÍA DE SEITRACK US; PRINCE ROYCE: ORLANDO GARCIA/JPISTUDIOS.COM; EVALUNA MONTANER: MARCELLA SOSA; DISCOS, DE IZQ. A DER.: CORTESÍA DE VALIENTE CONCERTS; CORTESÍA DE SHOCK MUSIC; CORTESÍA DE 2 STRONG MUSIC INC.

1 in 5 Children in America
GOES TO SCHOOL HUNGRY EVERY DAY

I was one of those children.
Join me and help put an
End to childhood hunger.

Viola Davis

HUNGER IS ALL OF US

HELP UNDO CHILDHOOD HUNGER. GO TO HUNGERIS.ORG

THE SAFEWAY FOUNDATION

The *Hunger Is* campaign is a collaboration between The Safeway Foundation and The Entertainment Industry Foundation to raise awareness and improve the health of hungry children.

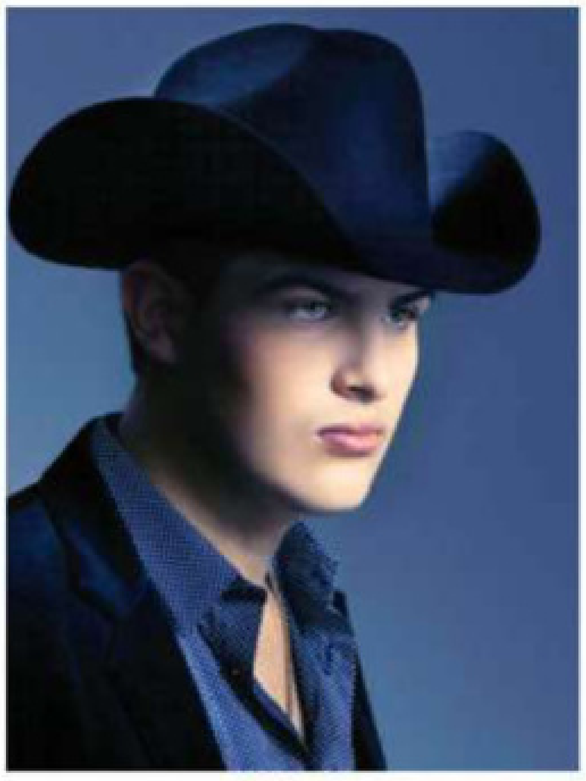
EIF ENTERTAINMENT INDUSTRY FOUNDATION™

The Safeway Foundation and the Entertainment Industry Foundation are 501(c)(3) tax-exempt organizations. Photo by: Nigel Parry

EL CHAPO DE SINALOA

La captura de Joaquín *el Chapo* Guzmán Loera —el narcotraficante más peligroso del mundo— hizo que **Ernesto Pérez**, mejor conocido como El Chapo de Sinaloa, fuera blanco de todo tipo de chistes en las redes sociales. "Yo también me burlé y me reí de la creatividad que tiene la gente", cuenta el artista sobre las fotografías bromistas que lo señalaban a él como el arrestado. "Me divertí mucho. Siempre tomo cada detalle con humor, de una manera positiva".

Positivo y contento es justo como está el cantante de 48 años, pues hizo realidad su sueño de lanzar *Le hace falta un beso* [Luz Records], su primer álbum con mariachi en treinta años de trayectoria. "Es el género que nos representa a nivel mundial [a los mexicanos]", destaca. "Me preparé muy bien para sacar un disco de calidad".



CON FORTUNA EN EL AMOR

Cuando se trata de sufrir por desamor, **para Adriel Favela** no hay diferencia entre los sexos. "Un hombre puede sufrir muchísimo, al igual que una mujer", dice el cantante mexicoamericano de 21 años. "Los dos tenemos corazón".

En el sencillo "Mujeres de tu tipo", de su recién estrenado disco homónimo, el artista padece los desaires de un amor. Pero eso sí, solo llora cuando interpreta esa canción. "No he tenido [una experiencia] tan fuerte para poderla dedicar". ¿Será verdad?

Por ISIS SAUCEDA

VÍDEO DEL MES

"Te esperaré"

Una vieja estación de tren de Jalisco, México, fue el escenario del vídeo de la canción de la banda Cuisillos, donde prometen esperar el amor, tal y como lo han hecho en la vida real sus integrantes.

CANCIONERO REGIONAL

Los hits radiales que tienes que cantar

En la sierra y la ciudad [La China]
Javier Rosas

Consecuencia de mis actos
Banda El Recodo

Borracho de amor
Banda La Trakalosa

Disfruté engañarte
La Adictiva Banda San José de Mesillas

La doble cara
Banda Carnaval

A los cuatro vientos
La Arrolladora Banda El Limón

Lo dijo en Twitter

"No sé si la vida me alcance para los sueños, pero sé que los sueños me sobran para la vida"

—Joan Sebastian

DE IZQ. A DER., ARRIBA: CORTESÍA DEL CHAPO DE SINALOA; CORTESÍA DE UMLE/FONOVISA; ABAJO: CORTESÍA DE GERENCIAMUSIC 360; RODRIGO VARELA/WIREIMAGE

Por GABRIEL DE LERMA

ESTRENOS DEL MES

2 de abril

Dom Hemingway

Jude Law, Emilia Clarke, Demian Bichir, Richard E. Grant

Un expresidiario obsesionado con cobrar una vieja deuda del mafioso que encarna Demian Bichir, cambia de idea cuando descubre que es abuelo.

4 de abril

Captain America: The Winter Soldier

Chris Evans, Scarlett Johansson, Robert Redford

Integrado en su nueva vida en el mundo contemporáneo, el Capitán América es el único que puede detener a un supervillano llamado Winter Soldier.

11 de abril

Rio 2

Rodrigo Santoro, Andy García, Rita Moreno

Los divertidos personajes de la película situada en Río de Janeiro están de regreso. Ahora marchan a la jungla para conocer al resto de la familia.

18 de abril

Trascendence

Johnny Depp, Morgan Freeman, Clifton Collins Jr.

El plan para transferir la mente de un famoso científico a una computadora, antes de que este muera, termina poniendo en peligro a toda la humanidad.

JOJO WHILDEN/CORTESÍA DE MILLENIUM ENTERTAINMENT (2)

Fading Gigolo

John Turturro, Woody Allen, Sofía Vergara, Sharon Stone, Vanessa Paradis

★★½☆

A Woody Allen siempre le ha sorprendido que pese a su exitosa filmografía nunca haya aparecido alguien que imite su estilo. Hasta ahora, porque la cinta *Fading Gigolo* (Antidote Films) lo hace.

La influencia no es fruto de la casualidad. En este largometraje del director John Turturro (arr.), Allen no solo es uno de los protagonistas —su primer papel en catorce años en una película no dirigida por él— sino que todo en el filme recuerda sus comedias de los años noventa.

Fue el propio cineasta neoyorquino quien, tras oír el argumento de la cinta de boca del peluquero que comparte con Turturro en la Gran Manzana, decidió llamar a este último para ofrecerle su colaboración.

Curiosamente son los momentos en que aparece Allen, como un librero que decide convertir a su amigo en gigoló para evitar el cierre de su negocio, que la película adquiere un ritmo ameno y divertido.

Con Sofía Vergara y Sharon Stone (recuadro), *Fading Gigolo* hubiera podido ser propensa a las escenas subidas de tono, pero evita mostrar demasiado y a ratos se acerca decididamente a la comedia romántica.

▶ GUION

En papel, el trabajo de John Turturro debe ser irresistible, pero trasladado a imágenes no convence.

▶ DIRECCIÓN

Turturro no consigue dar con el tono preciso.

▶ FOTOGRAFÍA

Marco Pontecorvo logra retratar a Brooklyn y Manhattan con la mirada de un nativo, en otra clara referencia a Allen.

▶ MÚSICA

El jazz acompaña a la película de principio a fin, en un claro homenaje al cine de Allen.

AVISO

“...INOLVIDABLE!”

“ES BUENO VER A LA COMUNIDAD HISPANA”

“INCREÍBLE”

“¡NO PUEDO ESPERAR PARA EL PRÓXIMO AÑO

“ESTO FUE INCREÍBLE. ¡LA MÚSICA, EL ESPECTÁCULO DE LUCES, EL PRECIO!”

“INTERACTIVO”

“ESPECTACULAR”

“E INFORMATIVO”

ÚNETE A LA FIESTA

FABULOSAS ESTRELLAS

People EN ESPAÑOL

Festival™

AGOSTO 30+31, 2014 • SAN ANTONIO, TX

Dos días de actividades gratis y conciertos con tus artistas favoritos

Mira de lo que todo el mundo está hablando en PeopleEnEspanol.com/Festival

PATROCINADOR ANFITRIÓN

SAN ANTONIO — DEEP. IN THE HEART.

AVISO

REGRESA POR 3ER AÑO CONSECUTIVO

"¡YO VOY A FESTIVAL PARA ESTAR CON MIS FANS!"

—MAITE PERRONI, ACTRIZ Y CANTANTE

ÚNETE A LA CONVERSACIÓN

Sigue @PeopleEnEspañol

Por JERÓNIMO RODRÍGUEZ

NOTI CINE

M. Night Shyamalan y Bruce Willis podrían trabajar juntos en una cinta. Se planea filmar la película de suspenso *Labor of Love* en Filadelfia, ciudad que fue escenario de sus dos exitosas colaboraciones anteriores: *The Sixth Sense* y *Unbreakable*. El guion fue escrito por Shyamalan en los años noventa.

El nuevo trabajo del colombiano Rodrigo García cuenta con la participación de Ewan McGregor, protagonista de *Trainspotting*. El actor escocés será la estrella de *Last Days in the Desert*, un filme que además es fotografiado por el mexicano y reciente ganador del Oscar Emmanuel Lubezki.

Kristen Stewart y Jesse Eisenberg compartirán la pantalla grande en la comedia *American Ultra*. Los actores estarán bajo la dirección de Nima Nourizadeh.

Michael Peña (arr.) da vida a César Chávez en la cinta. Izq., Diego Luna dirigiendo una toma.

DIEGO PIDE JUSTICIA

El mexicano Diego Luna, de 34 años, dirige *César Chávez* (Canana Films/Pantelion Films), un drama sobre el histórico líder de los jornaleros latinos en Estados Unidos. En la cinta actúan Michael Peña, América Ferrera y John Malkovich. Luna nos habló de la experiencia.

INVESTIGACIÓN "Viviendo en Los Ángeles, de tanto manejar por una calle que se llamaba César Chávez me pareció absurdo no saber bien quién era. Empecé a investigar. Me reuní con la familia, cuando [nació] una posibilidad [de] hacer esta película".

EJEMPLO "Para mí, la intención es que la gente entre a ver la película y diga: 'Pues César Chávez es como yo. ¿Por qué yo no he hecho algo?' ".

HUMANIDAD "Creo que hay que humanizar a estas figuras que han generado cambios, que tendemos a idealizarlas. Y es rico que el cine nos acerque al ser humano que se parece a nosotros".

VERDAD "Era muy importante contar la historia del movimiento, la historia de la comunidad que trabajaba en el campo, [hacer] un retrato de Estados Unidos en esa época [los años sesenta]; y además era importante tratar de captar el día a día de un hombre, su relación con sus hijos, su mujer, con el sacrificio que significó vivir lo que le tocó vivir".

ACTIVISMO "Hay que involucrarse, a todos nos corresponde reaccionar por las injusticias".

SI TE GUSTAN LAS PELÍCULAS BIOGRÁFICAS TIENES QUE VER:

Malcolm X (1992)

Milk (2008)

Gandhi (1982)

DE IZQ. A DER., ARRIBA: HANNES MAGERSTAEDT/GETTY IMAGES. CORTESÍA SUNDANCE FILM FESTIVAL; WARNER BROS/EVERETT COLLECTION. FOCUS FEATURES/EVERETT COLLECTION; COLUMBIA PICTURES/EVERETT COLLECTION

DE PANTELION FILMS (2); CENTRO: RODRIGO VAZ/FILMMAGIC; ABAJO: MICHAEL LOCCISANO/GETTY IMAGES FOR

ANUNCIO

People EN ESPAÑOL

¡Consíguelo en tu tableta hoy!

Visita PeopleEnEspanol.com/accesototal

© 2014 Time Inc. PEOPLE EN ESPAÑOL es una marca de Time Inc., registrada en los Estados Unidos y otros países.

Por YOLAINE DÍAZ

NO TE LO PIERDAS

AMOR DEL BUENO

En la novela *De que te quiero, te quiero*, la actriz cubana Livia Brito y el actor mexicano Juan Diego Covarrubias, ambos de 27 años, se embarcan en un amor imposible que los lleva a vivir momentos inolvidables, pero también muchas decepciones.

Los dos realizan con esmero su primer protagónico y gracias a su buen desempeño, esta historia donde reina el amor, la maldad y también el humor resulta muy atractiva para el espectador. De lunes a viernes a las 7 p.m., hora del Este, por Univisión.

DESAFÍO

Para Pedro Pascal, dar vida a Oberyn Martell en la cuarta temporada de *Game of Thrones* fue un divertido reto. "El personaje es rebelde", destaca el actor chileno de 39 años. "Pelea contigo o te hace el amor". Todos los domingos a las 9 p.m., hora del Este, por HBO.

Llegó la jefa

Cuando su padre la pone a cargo de la agencia publicitaria familiar en la novela *Hombre tenías que ser*, Ivonne Montero, de 39 años, se enfrenta a los estereotipos de una industria dominada por los hombres.

En medio de la lucha por darse a respetar, la mexicana halla el amor en un empleado, romance que le traerá muchos problemas. De lunes a viernes a las 9 p.m., hora del Este, por Azteca América.

BIG PAPI A LA TELEVISIÓN

El pelotero dominicano David Ortiz, mejor conocido como Big Papi, ya ha hecho historia en el béisbol y ahora planea hacerlo en la pantalla chica como productor ejecutivo del show *Off the Bat from the MLB Fan Cave*. "Trabajar en la televisión y mostrar mi pasión por la música es algo que siempre he querido hacer", señala Ortiz, de 38 años, quien también participa en la campaña See What Good Food Can Do, de PEDIGREE, que anima a adoptar perros sin hogar. "Vamos a tener muchos invitados especiales. Va a ser muy divertido". Todos los martes a las 11 p.m., hora del Este, por MTV2.

ARRIBA: CORTESÍA DE TELEVISA; CENTRO: BRENT WEBER; ABAJO, DE IZQ. A DER.: MICHAEL IVINS/BOSTON RED SOX/GETTY IMAGES; CORTESÍA DE TVAZTECA

Convierte la diversión de estar juntos...

EN MOMENTOS MÁGICOS.

En ***Walt Disney World*** Resort, cada momento que compartes con tu familia esta lleno de magia, desde comidas en familia junto a tus Personajes favoritos, hasta atracciones y entretenimiento que trasportarán a todos a las mágicas historias de Disney.

Y ahora, recibes un día adicional GRATIS por cada boleto al comprar 6 o más Boletos *Magic Your Way*® de al menos cuatro días. Llama al **1-844-TU-MAGIA** o visita **disneyworldespanol.com/tumagia** para comenzar a ahorrar.

ESTAR JUNTOS *es* **MÁGICO.**

Walt Disney World.

Compra antes del 14 de junio del 2014. Todos los boletos y opciones son no-transferibles y no-reembolsables, y no incluyen actividades o eventos con precio separado. Los boletos a los Parques Temáticos son válidos para un Parque Temático por día y deben ser usados dentro de 14 días a partir del primer uso. Se requiere compra por adelantado. La oferta no está disponible en las ventanillas de venta de los Parques Temáticos o *Downtown Disney*®, o en boletos comprados previamente. ©Disney

Juntos
como nunca

Reúne a tu familia en ***Walt Disney World*** Resort, y descubre incontables formas de compartir la magia.

UNA MESA RESERVADA PARA LA FANTASÍA

En varios restaurantes de **Walt Disney World** Resort, tus comidas en familia serán encantadoras al compartirlas junto a algunos de tus Personajes favoritos de Disney.

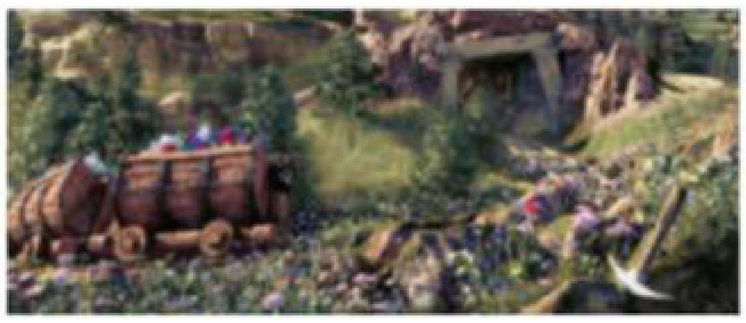
COMPARTE LA EMOCIÓN

Disfruta de atracciones para toda la familia, como el clásico **"it's a small world"**® en el Parque **Magic Kingdom**®, o el exótico **Kilimanjaro Safaris**® en el Parque Temático **Disney's Animal Kingdom**®.

QUÉDENSE JUNTOS. DISFRUTEN JUNTOS

Los hoteles de **Walt Disney World** Resort ofrecen suites familiares diseñadas siguiendo temas fascinantes, como safaris al estilo Africano, o películas de Walt Disney y Disney•Pixar.

Y ahora, comparte nuevas experiencias sorprendentes.



Sube abordo del nuevo **Seven Dwarfs Mine Train** y disfruta de los giros en vagones que se mecen, mientras exploras las minas de diamantes en **New Fantasyland**.™

Ponte las orejas de Glow with the Show que se iluminan junto a los fuegos artificiales de **Wishes** Nighttime Spectacular, en el Parque **Magic Kingdom** y **Fantasmic!** en **Disney's Hollywood Studios**®!

No te pierdas el nuevo desfile ***Disney Festival of Fantasy*** **Parade**, una celebración de los cuentos de **Fantasyland**® con música, baile, colores y Personajes.

Ven y comparte unas vacaciones mágicas. Llamando al **1-844-TU-MAGIA** *o en* **disneyworldespanol.com/tumagia**

Walt Disney World.

©Disney

PUEDES GANAR UNAS

VACACIONES A WALT DISNEY WORLD®

patrocinado por People en Español

Prepárate para compartir momentos mágicos junto con tu familia como nunca antes. Simplemente sube una foto o un video, hasta de 15 segundos, con tu familia donde todos juntos lucen su estilo Disney. Puede ser algo tan sencillo como mostrar sus sombreros, ropa o tiaras de Disney favoritos o tan elaborado como recrear una escena preferida de un espectáculo o atracción de los Parques Disney. La creatividad y la originalidad pueden ser tu boleto para disfrutar juntos momentos mágicos familiares en unas vacaciones de cinco días y cuatro noches para ocho personas en *Walt Disney World®* patrocinado por People en Español.

¡Inscríbete hoy mismo en PeopleEnEspanol.com/EstiloMagico!

NO ES NECESARIO COMPRAR. La compra no mejora las posibilidades de ganar. El concurso People en Español Family Time está disponible a los residentes legales de los 50 estados de EE.UU. más el Distrito de Columbia y Puerto Rico que tengan 18 años o más al momento del concurso. Para participar, visite www.peopleenespanol.com/EstiloMagico. Nulo fuera de los EE.UU., Puerto Rico y donde sea prohibido por ley. El periodo de participación al concurso empieza el 04/04/14 y termina el 06/03/14. El periodo de votación del público empieza el 06/06/14 y termina el 06/15/14. Para detalles y reglas oficiales del concurso, visite: www.peopleenespanol.com/EstiloMagico. Patrocinador: TI Media Solutions Inc., 1271 Avenue of the Americas, New York, NY 10020. Esta promoción no es de ninguna manera patrocinada, endosada o administrada por, o asociada a Facebook. Al enviar una participación vía Instagram, los concursantes aceptan las reglas y regulaciones de Instagram. Pueden aplicar cargos de mensajes y datos.

En cuanto al arte, logo y propiedades de Disney: ©Disney

EL LOOK DEL MES

CHIQUINQUIRÁ DELGADO

EN ALEJANDRO FAJARDO

Como una delicada estatuilla de cristal lució la presentadora venezolana durante la velada de Premio Lo Nuestro gracias a un vestido que causó sensación por el encantador efecto óptico de las telas, la delicada pedrería y el favorecedor diseño.

Adornado con cuentas plateadas colocadas en forma asimétrica sobre una malla color carne, una tendencia popular esta temporada, la exmodelo eligió joyería de Daniella Kronfle en color blanco, así como unas sutiles ondas en el cabello y un resplandor natural en el rostro para completar el refinado look.

PREMIO LO NUESTRO A LA MÚSICA LATINA

IZQ., DE ARRIBA ABAJO: RODRIGO VARELA/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; GUSTAVO CABALLERO/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; DER.: GUSTAVO CABALLERO/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN

LA HISTORIA DETRÁS DE LA PIEL DE ZOE
Dominicana, haitiana, puertorriqueña y libanesa
Zoe Saldana, 100% True Match en el tono N7 Classic Tan
TRUE MATCH™
SUPER-BLENDABLE MAKEUP
LA HISTORIA DETRÁS DE LA PIEL DE BLAKE
Inglesa, irlandesa, alemana y cheroqui
Blake Lively, 100% True Match en el tono W3 Nude Beige
lorealparisusa.com ©2014 L'Oréal USA, Inc.
*La garantía de devolución de dinero es de hasta $15.95. Se aplican restricciones. Para detalles, llama al 1-800-724-7944. Válido en EE. UU. solamente en compras realizadas entre 1/1/14 y 12/31/14 con el recibo original de la tienda fechado, y el UPC circulado. Nulo donde se prohíba. La petición debe recibirse en o antes del 2/13/15, y el matasellos debe tener fecha del 1/30/15 o antes. Límite de 1 devolución por persona/dirección. **Basado en los países de origen. ***Entre las bases de maquillaje vendidas en EE. UU. en supermercados, farmacias y tiendas de autoservicio.

NO IMPORTA CUÁL SEA LA HISTORIA DE TU PIEL, TENEMOS TU TONO PERFECTO

NO SOLO DE CLARO A OSCURO, SINO DE CÁLIDO A NEUTRO A FRÍO

TRUE MATCH TIENE LA TECNOLOGÍA PARA IGUALAR EL TONO Y MATIZ ÚNICOS DE TU PIEL. 100% GARANTIZADO.* DESPUÉS DE 7 AÑOS DE INVESTIGACIÓN, 57 GRUPOS ÉTNICOS,** TE OFRECEMOS 33 TONOS... MÁS QUE CUALQUIERA.*** EL INCOMPARABLE TRUE MATCH.

PORQUE TÚ LO VALES.™

ENCUÉNTRALO AHORA
DESCARGA LA APLICACIÓN MATCHMAKER DE TRUE MATCH O VISITA
lorealparisusa.com/matchmakeronline

L'ORÉAL
MAKEUP DESIGNER/**PARIS**

PREMIO LO NUESTRO A LA MÚSICA LATINA

NOCHE DE GLAMOUR

ELIGE A LOS MEJOR Y PEOR VESTIDOS DE LOS PREMIOS BILLBOARD DE LA MÚSICA LATINA. VISITA PeopleEnEspanol.com EL 24 DE ABRIL PARA VOTAR.

DE IZQ. A DER.: ALBERTO TAMARGO/SIPA USA; JOHN PARRA/GETTY IMAGES FOR UNIVISIÓN; ORLANDO GARCÍA/JPISTUDIOS.COM (2); GUSTAVO CABALLERO/GETTY IMAGES FOR UNIVISIÓN

Las mejores

NINEL CONDE
La actriz y cantante mexicana sorprendió con un elegante modelo de estilo minimalista de Gionni Straccia, que se destacó por la inusual combinación de colores, un cinturón dorado y una capa en dos tonos.

LOURDES STEPHEN
La copresentadora dominicana de *Sal y pimienta* (Univisión) cautivó al público con un traje *strapless* estilo sirena con aplicaciones plateadas de Stephen Yearick, que acompañó con un *clutch* negro.

VERÓNICA BASTOS

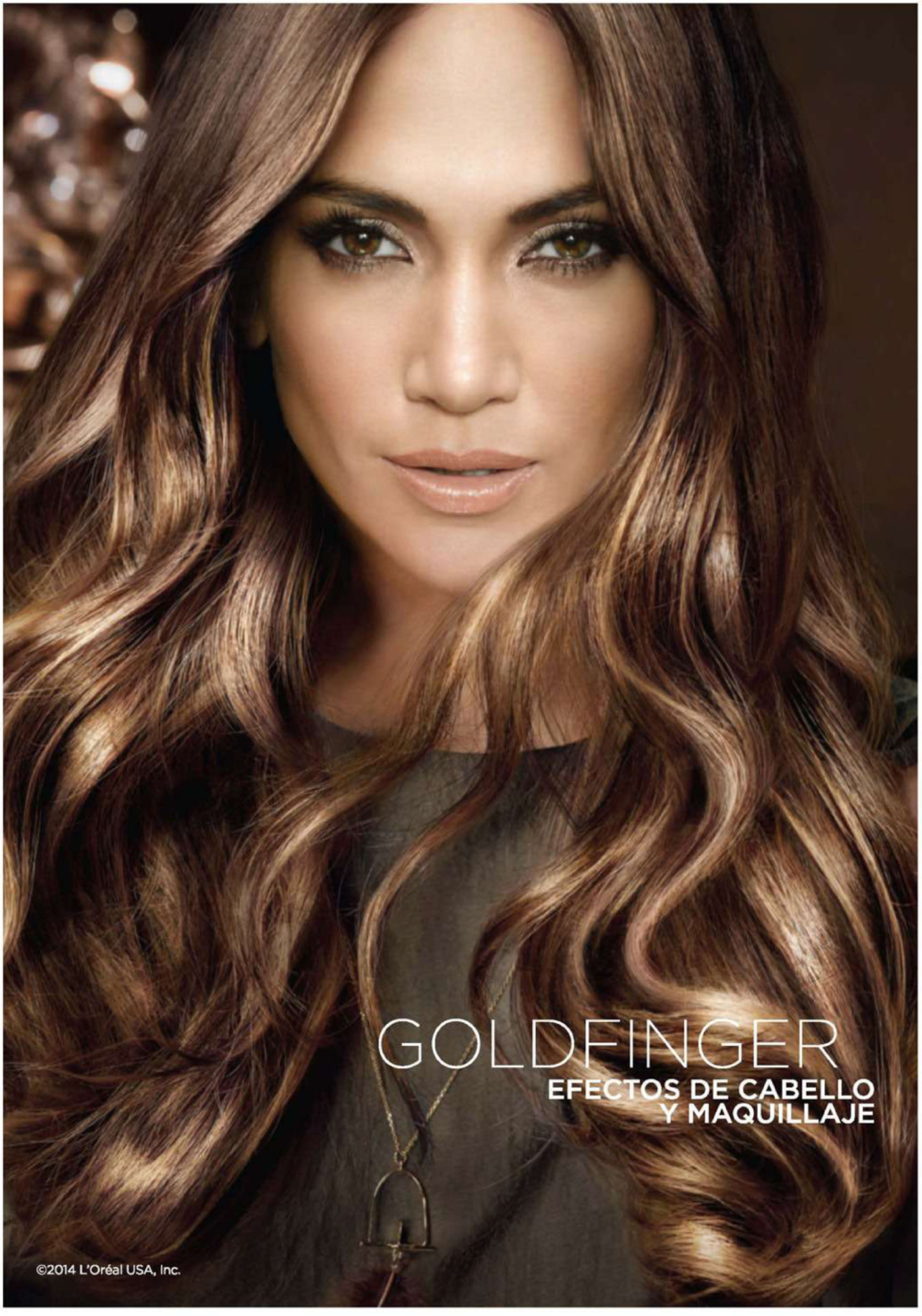
Sumamente sofisticada lució la reportera de entretenimiento costarricense en un vestido de Alexander McQueen de manga larga y cuello alto, que resaltó con un imponente collar y aretes dorados.

ALEJANDRA GUZMÁN

La cantante mexicana hizo honor a su espíritu rebelde al combinar un ceñido traje negro de lentejuelas de cuello *halter* con un peinado tipo *bouffant* y pintalabios de un llamativo color lila.

ANNIE VÁZQUEZ

La bloguera de moda cubanoamericana llegó a la alfombra con un original diseño de Gibran Kalil Díaz, que combinó con un *clutch* de Miami Twice.


GOLDFINGER
EFECTOS DE CABELLO
Y MAQUILLAJE
©2014 L'Oréal USA, Inc.

OMBRÉ CONTINÚA SIENDO LA TENDENCIA DE CABELLO MÁS IMPONENTE.

Ombré Touch de *Superior Preference*® le da al cabello una sutil gradación de color con el toque de un dedo. La base de maquillaje *True Match*™ crea el acabado perfecto. La mascara *Voluminous*® *Million Lashes*™ y el color labial *Extraordinaire* de *Colour Riche*® en el tono "Nude Ballet" completan este estilo femenino. Es tu momento de brillar.

PORQUE TÚ LO VALES.™

ENCUENTRA TODOS LOS ESTILOS INSPIRADOS EN LA ALFOMBRA ROJA EN LOREALPARISUSA.COM/REDCARPET

#GETTHELOOK

RED CARPET 2014

L'ORÉAL® PARIS

MAQUILLAJE

Pura sofisticación

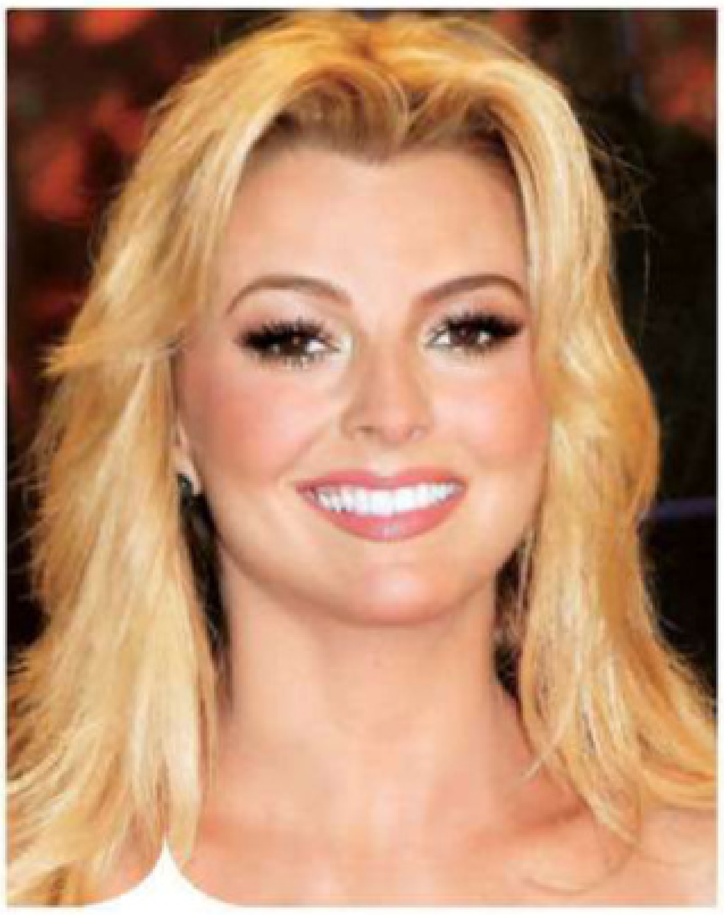
Conscientes de ser el centro de atención de las cámaras y los fotógrafos, las luminarias se valieron de las mejores técnicas de maquillaje para sacar el mejor partido de sus atributos y lucir espectaculares. Estas cuatro salieron triunfantes.

GLAMOUR DE ÉPOCA

Con un look de los años cincuenta, **Chiquis Rivera** cautivó al público gracias a unos labios rojo carmesí y un elegante delineado de gata en los ojos. Su rostro de porcelana adornado con un sutil rubor fue la clave para lograr este estilo inspirado en las estrellas de antaño.

ROSTRO ANGELICAL

La periodista **Satcha Pretto** optó por un maquillaje delicado y sutil, con énfasis en los ojos y tonos rosados en mejillas y labios, que complementó el color fresa de su traje.



LUMINOSIDAD PLAYERA

¿Quién no quiere ese resplandor? La actriz **Marjorie de Sousa** optó por un luminoso maquillaje en tonos durazno en las mejillas, labios *nude* y pestañas tupidas.

ROSADO EN TUS LABIOS

Para darle vida a su bronceado, la presentadora **Pamela Silva Conde** eligió un labial rosado fuerte que combinó con unas sombras en tono café oscuro.

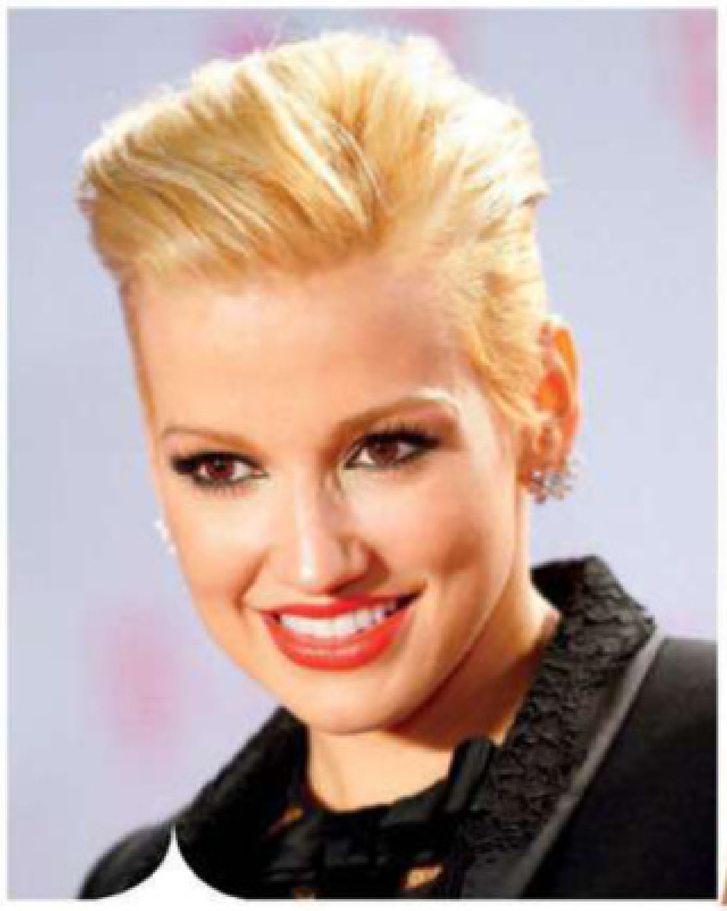
ARRIBA: MAJO GROSSI/MEDIAPUNCH; ABAJO, DE IZQ. A DER.: ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; JOHN PARRA/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN

Estilos únicos

Las estrellas oscilaron entre lo clásico y lo moderno. Pero estas cuatro celebridades, atentas a las últimas tendencias, se sacaron el premio por arriesgar con looks fuera de lo común. Sea porque se reinventaron con un nuevo corte o porque se inspiraron en desfiles, estos peinados brillaron por tener personalidad.

DE PASARELA

El efecto mojado ha cobrado mucha popularidad. La actriz **Alexa Vega** lo recreó al engominar el cabello hacia atrás, creando así un balance con el ornamentado cuello de su traje.



VANGUARDISTA

Supercorto y drásticamente rubio. El nuevo corte asimétrico de la cantante **Fanny Lu** la hizo destacarse del montón y le dio un look innegablemente sofisticado y roquero.

PREMIO LO NUESTRO A LA MÚSICA LATINA

CABELLO

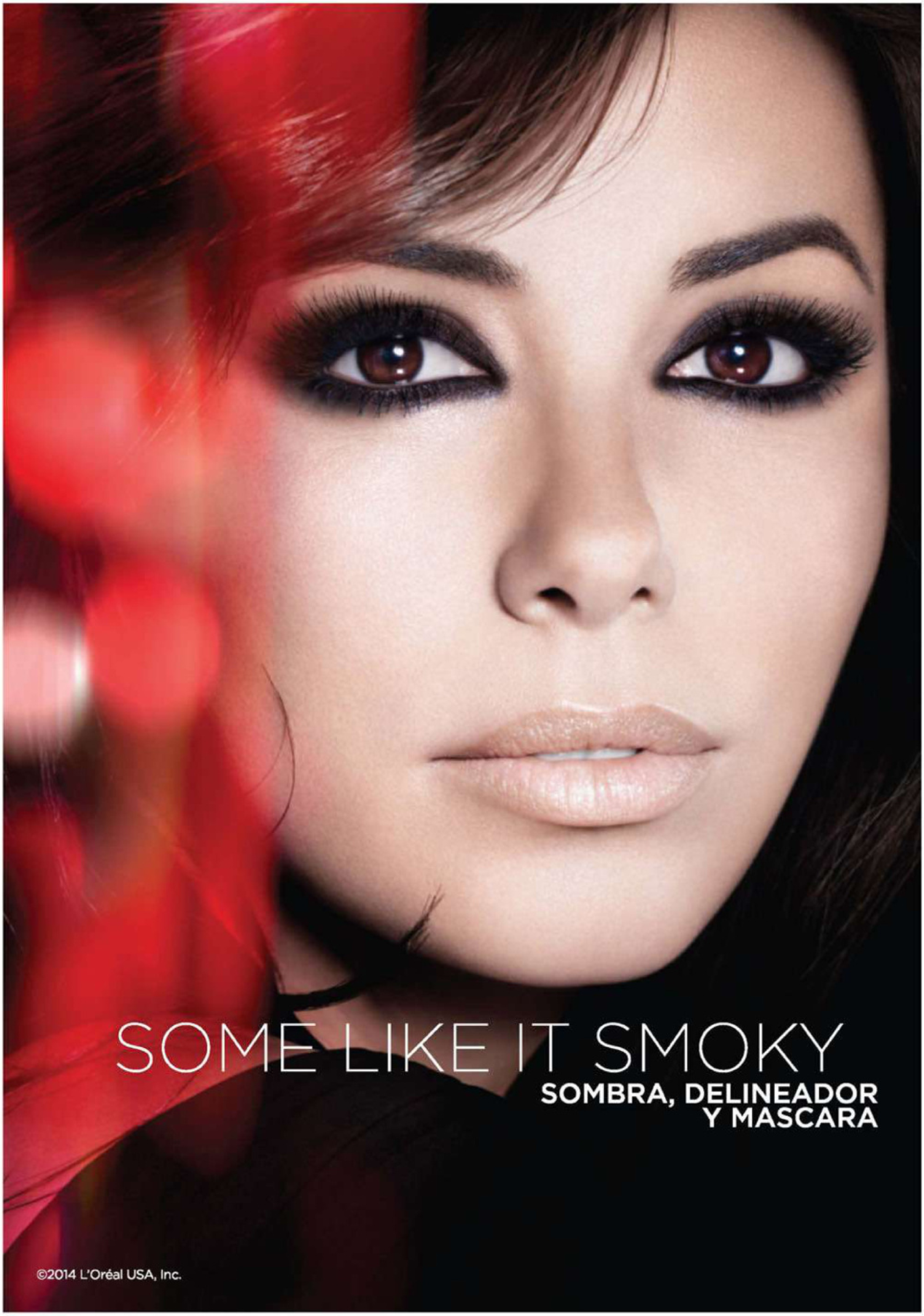
BOB MODERNO

Quedamos gratamente impresionados con el nuevo corte de pelo de **Gloria Trevi**. Este nuevo tipo de bob, que se define por ser a la altura de los hombros y con ondas, le dio un aire renovado, fresco y jovial a la popular cantante mexicana.

AIRE ROMÁNTICO

La ex reina de belleza **Zuleyka Rivera** recogió su larga cabellera en un delicado moño a base de ondas. El encantador peinado complementó los adornos ondulados de su vestido.

ARRIBA: JOHN PARRA/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; GUSTAVO CABALLERO/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; ABAJO, DE IZQ. A DER.: JOHN PARRA/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; JOHN PARRA/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN


SOME LIKE IT SMOKY
SOMBRA, DELINEADOR
Y MASCARA
©2014 L'Oréal USA, Inc.

LOS OJOS AHUMADOS SON LA ESTRELLA DE ESTA PRODUCCIÓN DRAMÁTICA.

La crema *Youth Code™ Pore Vanisher™* prepara la piel para que luzca impecable. El delineador de ojos *The Blackbuster™*, de Infallible, la sombra de ojos *Infallible™ 24HR* en el tono "Eternal Black" y la mascara *Voluminous® Million Lashes Excess* en conjunto crean una mirada provocativa. Los labios lucen sutiles, pero bien arreglados con el labial *Colour Riche® Lipcolour* en el tono "Ballerina Shoes". Muéstrales a todos tu poder estelar.

PORQUE TÚ LO VALES.™

ENCUENTRA TODOS LOS ESTILOS INSPIRADOS EN LA ALFOMBRA ROJA EN LOREALPARISUSA.COM/REDCARPET

#GETTHELOOK

RED CARPET 2014

L'ORÉAL® PARIS

Galanes con estilo

Como unos donjuanes lucieron estos cuatro artistas, que cautivaron con sus exquisitos trajes, cada uno con un estilo diferente.

DE IZQ. A DER.: ALBERTO E. TAMARGO/SIPA USA; ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN; ORLANDO GARCÍA/JPISTUDIOS.COM (2)

PEDRO MORENO

Los ojos verdes del actor cubano resaltaron con este traje gris de Rosita Hurtado, que combinó finamente con corbata y zapatos negros.

EL DASA

El cantante de música regional mexicana supo combinar exitosamente su tradicional sombrero con un elegante traje negro que él mismo diseñó.

PRINCE ROYCE

El buen gusto del bachatero quedó claro con esta creación en color granate de Edward Morris, que complementó con camisa y corbata negras.

WILLIAM LEVY

Muy seductor llegó el galán cubano a la alfombra con este traje con chaqueta de seis botones de Dolce & Gabbana, que acompañó con un corbatín.

FASHION
HAS NEVER LOOKED SO *hot!*

MIAMI
FASHION
WEEK®

Miami Fashion Week 2014 Resort —
Mayo 15 al 18 — la primera plataforma
internacional para diseñadores en moda Resort.

MiamiFashionWeek.com para tickets e información.

Fotografía de Juan Pedro López

LO MÁS COOL

Moda en el paraíso

El diseñador estadounidense Peter Som canaliza la esencia jovial y sofisticada de St. Barts en una colección de siluetas femeninas con eclécticos estampados de rayas, flores y mapas de la isla, que nos hacen soñar con los relajados días de verano. Los vestidos largos y vaporosos, las bermudas de encaje y los pantalones *palazzo* crean un aire de moderna elegancia propia del creador. De venta a partir del 10 de abril en tiendas Kohl's y kohls.com.

Vestido de Peter Som for DesigNation™. $74.

TRENZAS LATINAS

El encanto de nuestra cultura estuvo presente en las pasarelas de primavera. En la de Rebecca Minkoff, las trenzas inspiradas en Frida Kahlo significaban la unión de dos mundos. "Era la manera de fusionar la cultura latina con ropa clásica estadounidense", dice el estilista Marco Peña, que usó Fresh Start Renewing Dry Shampoo, de TRESemmé ($4.99. En farmacias), para darle un efecto novedoso al look. "Ayuda a lograr esa textura de cabello trabajado, desaliñado, que hace que las trenzas se vean modernas".

JUSTO PARA TI

Comprar en internet es rápido, fácil y ahora, además, hay una manera de personalizarlo. "[qvit.com sirve] para que los clientes sepan cómo quedan las tallas antes de comprar", explica la colombiana Lorena Roa, quien con su hermana Mayra y su amiga Laura Pastrana ofrecen esta tecnología, que utiliza un avatar con tus medidas exactas para que obtengas el entallado perfecto.

TINTE GANADOR

Las melenas oscuras ahora pueden lograr un color aún más vivo y duradero. El nuevo tinte Nutrisse Ultra Color, de Garnier ($7.99. En farmacias), te trae tonos especialmente diseñados para cabello oscuro que te garantizan un color más intenso. Contiene aceites nutritivos de aguacate, oliva y karité para un resultado con máximos beneficios.

DE IZQ. A DER., ARRIBA: CORTESÍA DE KHOL'S; AGC IMAGES; FRAZER HARRISON/GETTY IMAGES PARA AMERICAN EXPRESS; ASTRID STAWIARZ/GETTY IMAGES PARA TRESEMMÉ; CENTRO: CHRISTIAN WHEATLEY/GETTY IMAGES; QVIT.COM. ABAJO: CORTESÍA DE GARNIER

SIENTE LA OBSESIÓN POR EL *GLAZE.*

NUEVO
MASTERGLAZE™
RUBOR RESPLANDECIENTE EN BARRA

CÓMO
Con la difuminación suave de perlas glaseadas en manteca de karité.

EL *WOW*
Las mejillas relucen con un nuevo resplandor fresco.

6 TONOS RESPLANDECIENTES

FACESTUDIO™

Emily luce el nuevo rubor resplandeciente en barra Face Studio™ Master Glaze™ Glisten Blush Stick en el tono Pink Fever.

VISITA A TUS AMIGOS QUE MARCAN TENDENCIAS EN
MAYBELLINE.COM/FACESTUDIO

MAYBELLINE NEW YORK

TAL VEZ ES ELLA. TAL VEZ ES MAYBELLINE.®

©2014 Maybelline LLC.

LA TENDENCIA

VERDE *MOD*

LO VERÁS EN COQUETOS DISEÑOS DE ESTE ESTILO DE LOS AÑOS SESENTA, QUE CON NEGRO COBRAN UN AIRE AUDAZ

DISEÑO DE RALPH LAUREN

A LO TWIGGY
Vestido de cuello redondo con *cut outs*, de LuLu*s. $45. lulus.com

FORMAS ORGÁNICAS
Aretes largos con aros, modelo "Ida", de Sibilia. $98. sibilia-accs.com

JOYA XL
Collar con esferas de diferentes diseños, de Yochi. $68. yochiny.com

RAYAS JUGUETONAS
Pulsera de cerámica pintada, de Yochi. $36. yochiny.com

AL DESCUBIERTO
Monokini asimétrico, de Victoria's Secret. $72.50. victoriassecret.com

ENFOQUE ARQUITECTÓNICO
Bolso trapecio con detalles dorados, de Danielle Nicole. $78. redenvelope.com

COMBINACIÓN CHIC
Pulsera ancha de cuero con adorno de piedras, de Yochi. $68. yochiny.com

DELICADEZA FEMENINA
Shorts con borde festoneado, de Canyon River Blues. $36. sears.com

VERDE DE ENVIDIA
Sandalias altas, modelo "Highland", de ASOS. $75.28. us.asos.com

LA HORA DE DESLUMBRAR
Reloj con fondo verde, de Guess. $125. guess.com

LISTA PARA EL VERANO
Sandalias de plástico, modelo "Carnival", de Chinese Laundry. $39.95. chineselaundry.com

ESTILISTA: JILL TELESNICKI PARA RJ BENNETT REPRESENTS; MODELO: CATWALKING/GETTY IMAGES

FOTOS EXCLUSIVAS POR CHRISTINE BLACKBURNE

GLADEENTUHOGAR.COM

FELICIDAD

MANZANA Y CANELA, Y LAVANDA Y FLOR DE DURAZNO.
PLUGINS® CUSTOMIZABLES™. LAS FRAGANCIAS QUE ALTERNAN TODOS LOS DÍAS.

INSPIRADO POR LOS MEJORES MOMENTOS DE LA VIDA™.
MULTIPLICADOS POR DOS. GLADE®.

CARIÑO

©2015 S.C. Johnson & Son, Inc. All rights reserved.

glade®

SC Johnson
A Family Company

Chica, DINÁMICA

CUANDO SE TRATA DE LUCIR REGIA EN SEGUNDOS, NO HAY TIEMPO QUE PERDER. ESTOS INNOVADORES PRODUCTOS DE BAÑO TE AYUDARÁN A LOGRARLO

ANTIOXIDANTES AL RESCATE
Combate la acumulación de cobre (proveniente del agua) en el pelo. Crema restauradora Damage Detox Weekly Rehab Crème, de Pantene Pro-V. $4.99. En farmacias.

LLÉVALA CONTIGO
Para una afeitada al instante. Rasuradora portátil Venus Snap with Embrace, de Gillette. $12.99. En farmacias.

SUAVIDAD AL MOMENTO
Nada pegajosa. Crema ligera para el cuerpo Naturally Indulgent Coconut Milk & Orchid Extract Fresh Hydration Lotion, de St. Ives. $7.99. En farmacias.

¡A MOVERSE!
Se activa con el movimiento. Desodorante motionSENSE, en Berry Cool, de Degree. $5.99. En farmacias.

DOS EN UNO
Limpios y blancos en un mismo paso. Cepillo con dispositivo para blanquear los dientes Optic White Toothbrush + Whitening Pen, de Colgate. $14.99. En farmacias.

ESTILISTA: R. DÍAZ PARA WS ARTISTS

FOTO EXCLUSIVA POR MARKO METZINGER

HAGA TIEMPO PARA BRILLAR

MADE WITH SWAROVSKI ELEMENTS

El Patrimonio de Cincuenta Años de
Calidad, Diseño, y Valor

Cristales Genuino Swarovski

Esfera de Madre de Perla

Venta Sugerida $80

Armitron
HAGA TIEMPO

www.armitron.com

¡venga lluvia
venga brillo
brilla
brilla!

¡NUEVO!

TRIPLE SHINE™

ESMALTE DE UNAS

¡Prepárate para tener las uñas más brillantes que nunca!

Estén o no expuestas al agua en el día a día, nada hará que tus uñas luzcan opacas. El brillo está protegido con **Ultimate Shield Complex** y nuestro descubrimiento **Acrylic Top Coat**, para que tus uñas brillen más que todas.

Consiga la mirada del clavo:
Zambullida adentro con la **Flama de la Vanidad**

Sally Hansen®

Encuentra tu color en sallyhansen.com

© 2014 COTY US LLC

Manos a LA OBRA

¿QUÉ NOS TRAEN LAS PASARELAS DE PRIMAVERA? TONOS METÁLICOS, EFECTOS OMBRÉ Y DISEÑOS GRÁFICOS PARA QUE LUZCAS UNA MANICURA CON PERSONALIDAD PROPIA

DESFILE DE NICOLE MILLER

METÁLICOS ROQUEROS

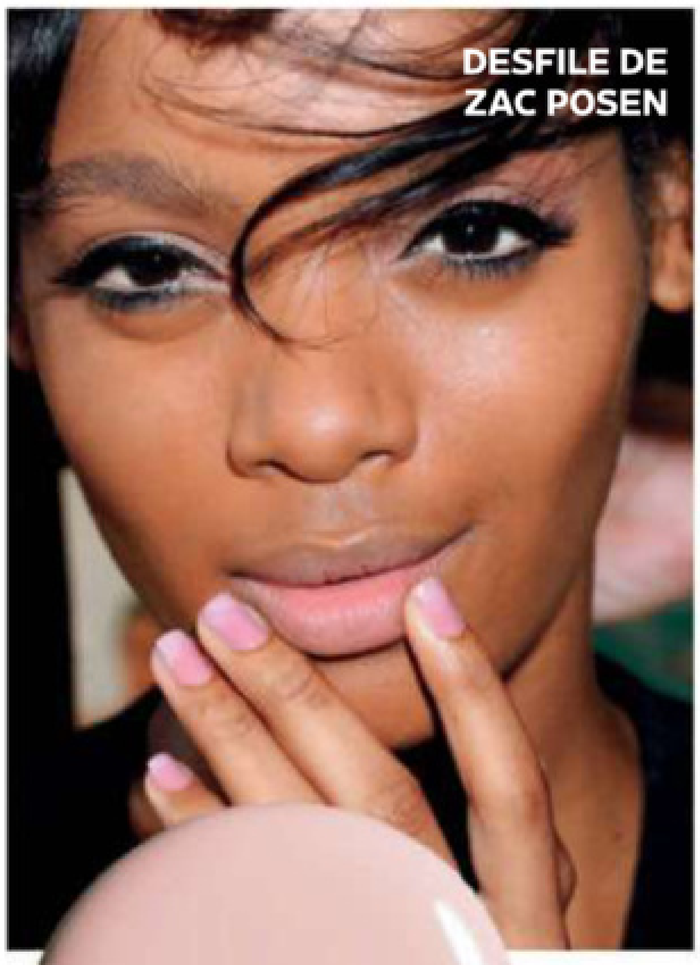
La opulencia de Versalles con un toque de rock inspiró esta colección, que luce como un efecto cascada. Aplica una capa del esmalte The 444, luego una de The Black Knight, ambos de Butter™ London, empezando por la punta de la uña hasta un cuarto de la misma. Da unos toques de este último donde se juntan los dos tonos. $15, cada uno. butterlondon.com

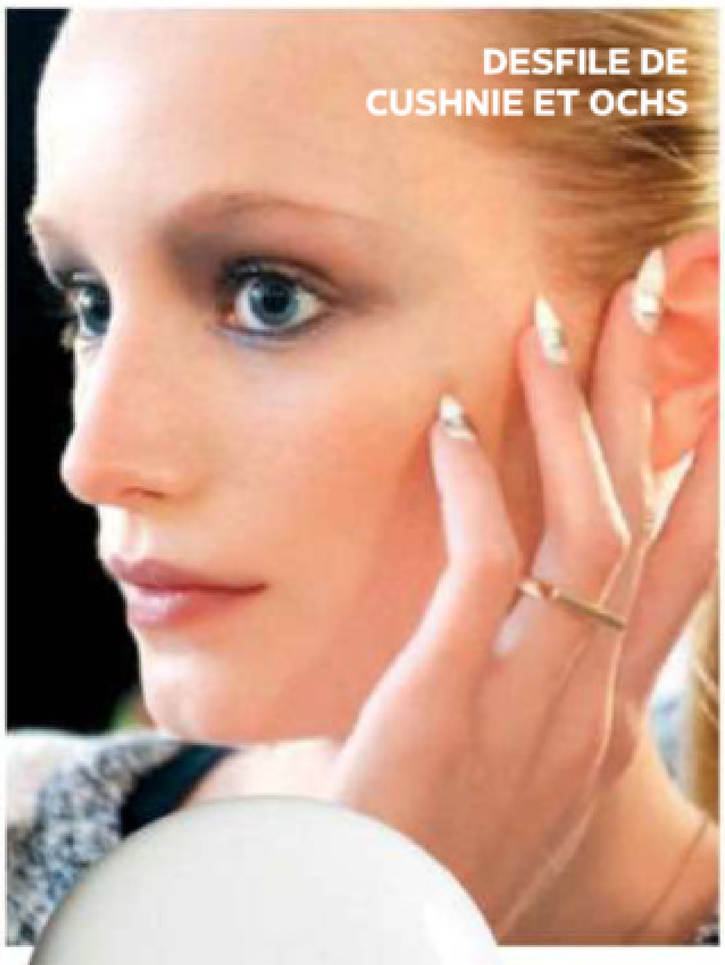
DESFILE DE KATE SPADE

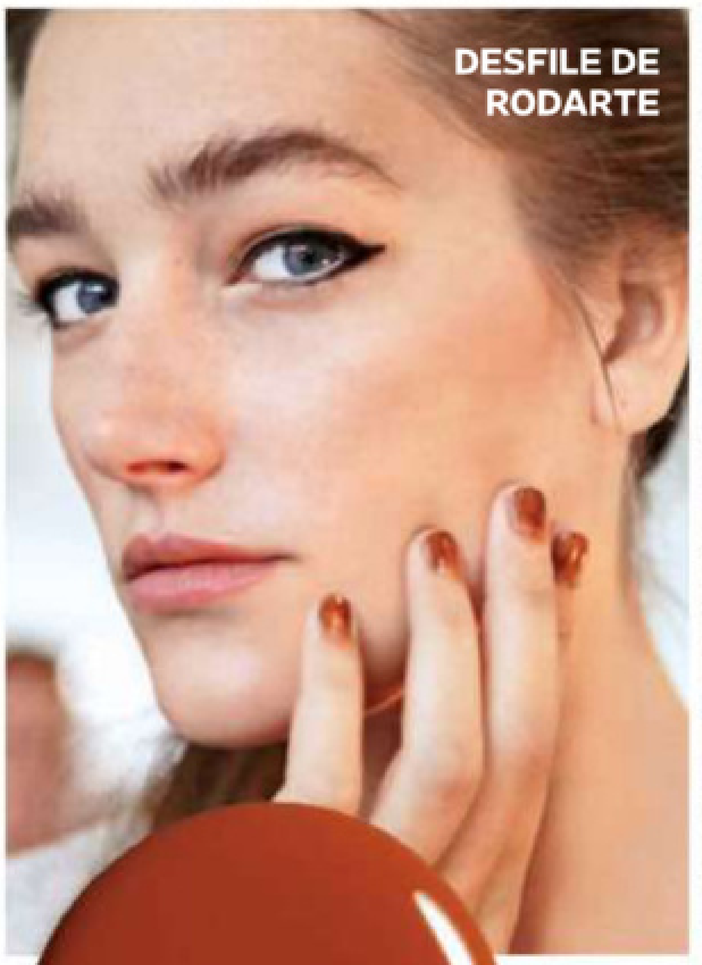
UÑAS TRICOLOR

Un tour por la vieja Europa es la idea central detrás de esta colección, cuya manicura a tres colores complementa su aire dulce y femenino. Aplica dos capas de Pseudo Silk Kimono ($19. sephora.com), una capa de Bad Moon Rising ($18. bloomingdales.com) en las puntas y una raya delgada de Walking on Sunshine ($18. deborahlippmann.com), todos de Deborah Lippmann, entre los otros dos tonos para conseguir el look.

ESMALTES: CHRISTINE BLACKBURNE (5); MODELOS: DE IZQ. A DER.: FRAZER HARRISON/GETTY IMAGES FOR MERCEDES-BENZ FASHION WEEK; CORTESÍA DE BUTTER LONDON; CINDY ORD/GETTY IMAGES; BENNETT RAGLIN/WIREIMAGE







OMBRÉ ROSA

El romanticismo reinó en esta pasarela. El tul y los volantes encajaron perfectamente con una delicada manicura ombré que se realizó aplicando de base una capa de Coming Up Roses y encima una de Polished Up, de Morgan Taylor. La clave está en usar la esquina de una esponja para difuminar este último, creando así el efecto. $8.50, cada uno. morgantaylorlacquer.com

BLANCO SEDUCTOR

Con una gran dosis de *sex-appeal* desfilaron las modelos luciendo vestidos con *cut outs* y tiras inspiradas en camisas de fuerza. Las uñas largas y en punta se realizaron con una capa de Dandy Lyin' Around ($4.25. salonsupplystore.com) cubierta por Moonlight ($4.99. ulta.com), de China Glaze, y una banda delgada de plata que se adhiere con un *top coat*. ¡Audacia pura!

DE CAREY

Las hermanas Mulleavy quisieron captar la esencia de la ciudad de Los Ángeles con un aire muy ochentero. Amantes del carey, la manicura intentó reflejar esa textura al usar una esponja para aplicar con toques el esmalte Clay y luego Cinnamon, de Complete Salon Manicure de Sally Hansen, dejando al descubierto los dos tonos. Edición limitada. $7.99, cada uno. En farmacias.

ESMALTES: CHRISTINE BLACKBURNE (6); MODELOS: DE IZQ. A DER., ARRIBA: JENNIFER GRAYLOCK/CORTESÍA DE MORGAN TAYLOR PROFESSIONAL NAIL LACQUER; MIREYA ACIERTO/GETTY IMAGES; ELIZABETH LIPPMAN/CORTESÍA DE SALLY HANSEN; ABAJO: CATWALKING/GETTY IMAGES; JP YIM/WIREIMAGE; CATWALKING/GETTY IMAGES

¡tenlo todo!

© 2014 COTY US LLC

COMPLETE SALON MANICURE™

7 benefits. 1 bottle.

- ✓ Salon Color
- ✓ Chip Resistant
- ✓ Base Coat
- ✓ Strengthener
- ✓ Growth Treatment
- ✓ Top Coat
- ✓ Gel Shine

And with the *flawless finish brush* you get a salon perfect mani!

CSM. The total package.

Nail the look with these shades:
Back to the Fuchsia with **Peach of Cake**

Sally Hansen complete SALON MANICURE™

Sally Hansen®

Find your color at **sallyhansen.com**

POR PRIMERA VEZ, LAS PRESENTADORAS PIONERAS DE *PRIMER IMPACTO*, MYRKA DELLANOS Y MARÍA CELESTE ARRARÁS, SE REÚNEN PARA PONERSE AL DÍA MÁS DE DIEZ AÑOS DESPUÉS DE DEJAR EL SHOW

Por **LENA HANSEN**

Fotos exclusivas por **OMAR CRUZ**

El REENCUE

NTRO

de Myrka y María Celeste

"Éramos como el azúcar y la canela", cuenta María Celeste Arrarás (con Myrka Dellanos en Miami en marzo). "Teníamos personalidades complementarias".

El esperado reencuentro de Myrka Dellanos y María Celeste Arrarás —el dúo dinámico que entró a millones de hogares durante casi una década presentando las noticias en *Primer impacto* (Univisión)— se dio una mañana de marzo en Miami durante esta exclusiva sesión de fotos para PEOPLE EN ESPAÑOL. Si bien las periodistas ya habían coincidido en la alfombra fucsia de nuestra fiesta de "Los 50 más bellos" en el 2013 en Nueva York y en un salón de belleza que frecuentan en Miami, no habían pasado una jornada de ocho horas juntas desde que dejaron de compartir el set de su programa.

Con las ajetreadas agendas de ambas, apenas si hay tiempo para un café. Esa mañana, Arrarás llegó al estudio después de una larga noche en la sala de emergencias de un hospital en Miami tras tratarse una bronquitis asmática después de un vuelo desde Brasil, donde fue a disfrutar del carnaval de Río de Janeiro. Dellanos, por su parte, venía de Los Ángeles, donde hace un año retomó su trono ante las cámaras para presentar el *Noticiero Estrella TV* y su programa de entrevistas *En exclusiva con Myrka Dellanos* (Estrella TV). "Vi la química entre ellas dos y era como magia", afirma María López-Álvarez, vicepresidenta de programación alternativa de Telemundo, quien cuando trabajó en Univisión desarrolló *Primer impacto*, show que las lanzó al estrellato a las dos. "María Celeste era la más inquisitiva y Myrka era la más dulce, le gustaban las historias más humanas. Eran el balance perfecto y se demostró".

Más allá de cambiar las reglas del periodismo televisivo en español, dándole un sello más fresco y femenino, la memorable colaboración de Arrarás y Dellanos forjó una mancuerna única. "Nos ha pasado de todo", admite Arrarás. "Pasamos por matrimonios, divorcios, hijos, éxitos profesionales juntas". Por eso, a la única persona dentro de Univisión a la que le reveló sus planes secretos de irse a la competencia en el 2002 fue a Dellanos, quien le organizó su fiesta de despedida de la compañía. "Fue como una despedida de soltera porque me estaba casando con Telemundo", bromea la puertorriqueña de 53 años. Ella, por su parte, estuvo junto a Dellanos durante el embarazo de su hija, Alexa, hoy de 20 años, que vive con ella y va a la universidad en Los Ángeles. La cubanoamericana de 48 años también fue a los bautizos y cumpleaños de los hijos de su colega —Julián, de 16 años; Adrián, de 14; y Lara, de 13, quienes viven con la presentadora en Miami.

A pesar de que sus vivencias las han transformado, ambas se mostraron sedientas de redescubrirse en esta nueva etapa.

> "VI LA QUÍMICA ENTRE ELLAS DOS Y ERA COMO MAGIA"
>
> MARÍA LÓPEZ-ÁLVAREZ

Arrarás, quien dijo estar feliz en pareja —sin aclarar si se reconcilió con su ex, el empresario venezolano Raúl Quintana, como se ha rumorado— defiende el amor. "Uno tiene que tener siempre la ilusión de volverse a enamorar", dice. "Hay que tener un poquito de actitud de colegiala". Dellanos, quien dice estar soltera, se muestra más cautelosa con su corazón. "No soy tan lanzada como antes", admite la periodista. "He sido bastante impulsiva en cosas del amor. Cuando uno ha sufrido ciertas experiencias, haces unos pasitos hacia atrás y dices: 'Uy, déjame pensar esto bien' ".

Lo que no tuvieron que pensar dos veces fue planear una cita para cenar juntas en el próximo viaje de Dellanos a Miami. El distanciamiento se debió a circunstancias geográficas y giros inesperados de la vida, según ella, y no a rivalidad. "Cuando hay separación de distancia, las crisis, los llantos y las risas no los pasas ya con la persona". A lo que Arrarás responde entre risas: "[Ella] extraña mis crisis". El maquillista Lazz Rodríguez —amigo de las dos y quien se encargó de su look en el show— explica la dinámica entre ambas: "Es como tener dos hermanas distintas: una muy hiperactiva, que es María Celeste, y la otra que es más tranquilita, la niña buena que es Myrka". Si bien sus personalidades son contrastantes, aseguran que la tensión en el set fue mínima. "Jamás hubo celos ni nada por el estilo", aclara Dellanos. "No teníamos nada de competencia", reafirma Arrarás. Eso sí, cuenta que durante una grabación de *Primer impacto* estaban disgustadas por "alguna bobería" de la que hoy ni se acuerdan. "A Myrka no se le olvidan las cosas. Un día nos molestamos y estuve como tres días tratando de reconquistarla y no me hablaba. Ese día para mí fue una tortura hacer aquel show y no hablarnos", comparte la boricua. Y aclara sobre el rumor de que a ella le disgustó no haber realizado aquella entrevista con Luis Miguel en el 2000, que llevó a Dellanos a vivir un sonado romance con el cantante: "Esa entrevista originalmente la iba a hacer yo, pero la vida cuando decide

PRODUCTORA: PATRICIA RIVADENEIRA; PRODUCTORA EN EL SET: TONIKO WHITE (AMBAS PARA TRENDYSTUDIO.NET); DISEÑADORA DEL SET: CRISTINA FORESTIERI; ARRARÁS: PEINADO: MARÍA HERNÁNDEZ; MAQUILLAJE: GABRIELA DEL RÍO; ESTILISTA: QUIQUE USALES; VESTIDO: DOLCE & GABBANA; ACCESORIOS: DROP BOUTIQUE; DELLANOS: PEINADO Y MAQUILLAJE: LAZZ RODRIGUEZ; ESTILISTA: CLAUDIA ALONSO/CLAUDIAALONSO.COM; ASISTENTE: SASCHA VALENCIA-KLEIN; VESTIDO: MAX MARA/BLOOMINGDALE'S, AVENTURA MALL, FL; RELOJ: PATEK PHILIPPE; ZAPATOS: CHRISTIAN DIOR/BLOOMINGDALE'S, AVENTURA MALL, FL; GUANTES: VINTAGE, C MADELEINE'S VINTAGE CLOTHES/CMADELEINES.COM; COLLAR: GLAM ROCK COLLECTION BY KRYSTAL SASSO/KRYSTALSASSO.COM; RELOJ: PATEK PHILIPPE; ZAPATOS: CHRISTIAN DIOR/BLOOMINGDALE'S, AVENTURA MALL, FL; VESTIDO: DOLCE & GABBANA; ACCESORIOS: DROP BOUTIQUE; COLLAR: GLAM ROCK COLLECTION BY KRYSTAL SASSO/KRYSTALSASSO.COM

“Sé quién es ella”, dice Dellanos de su reencuentro con Arrarás. “Es como montar una bicicleta. Te vuelves a sentar a hablar y es como que no ha pasado el tiempo”.

“Hemos pasado más tiempo juntas que con nuestros [ex] maridos”, bromea Arrarás sobre su colega. “Éramos amigas, confidentes, cómplices”.

que va por un camino, es así", bromea. "¡Después de eso solamente quiso que lo entrevistara ella!".

En otro cara a cara memorable, abajo, las dos periodistas se ponen al día y no descartan volver a trabajar juntas. De hecho, hasta se les ocurrió el nombre de su potencial show: *M&M*, por sus iniciales. Eso sí, la mancuerna solo se repetirá, según la astuta Arrarás, si les pagan lo suficiente: "¡Tiene que ser un programa con muchos ceros!".

M&M SE ENTREVISTAN

Myrka Dellanos: "En cuanto al amor, ¿cómo te sientes? ¿Tienes ilusión? ¿Quisieras casarte de nuevo?".
María Celeste Arrarás: "Estoy con una persona, contenta".
MD: "¿Qué tipo de hombre te gusta? Yo sé del pasado...".
MCA: "El que siempre me ha gustado: guapo, buena gente".
MD: "¿Con los ojos claros?".
MCA: "Consentidor, con los ojos claros. Tú ves, me conoce muy bien... ¿Y tú tienes novio? ¿Quieres tener novio?".
MD: "No creo".
MCA: "¿Más nunca en la vida? No vas a meterte a monja...".
MD: "No, pero estoy feliz, tranquila. Quiero paz en mi vida".
MCA: "Más vale sola que mal acompañada...".
MD: "Sí, y he atravesado demasiadas cosas tristes y tiene que ser algo caído del cielo. Tengo mi vida llena con mi hija, mi mamá, mis amistades".
MD: "¿Cómo fue cuando te fuiste de *Primer impacto* y llegaste a un nuevo lugar? ¿Te trataron bien?".
MCA: "Al principio fue con emoción y después con mucho estrés porque cuando llegué no había la infraestructura que teníamos en *Primer impacto*, me tocó empezar de cero. Después tuvo más el sello mío que si yo llegara a un programa establecido".
MCA: "¿Te acostumbraste a Los Ángeles?".
MD: "Vivo en ambos lugares. Miami siempre va a ser mi hogar. Me gusta Los Ángeles, la gente me ha acogido muy bien. Aquí está mi casa. Paso por una calle y recuerdo mi vida".
PEOPLE EN ESPAÑOL: ¿Algo más que quieran decir una de la otra?
MD: "Hicimos historia y estoy orgullosa de eso. Por primera vez dos mujeres juntas hacen un noticiero hispano en Estados Unidos. Los hombres nos estaban viendo también y no era por ver las piernas. Era por recibir el contenido de la noticia".
MCA: "¡También por ver las piernas un poquito!".
MD: "Sí, todo combinado. El paquete completo".

VISITA PeopleEnEspanol.com PARA VER FOTOS DEL RECUERDO DE MYRKA Y MARÍA CELESTE, DURANTE SUS AÑOS JUNTAS EN *PRIMER IMPACTO*.

DER., DE ARRIBA ABAJO: CORTESÍA DE MARÍA CELESTE ARRARÁS; FCUEVAS/UNIVISIÓN/GROSBY GROUP (2); ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES; HÉCTOR O. TORRES

LOS DÚOS DINÁMICOS

Los presentadores principales de los primeros veinte años de *Primer impacto*

1994 • 1995 • 1996 • 1997 • 1998 • 1999 • 2000 • 2001 • 2002 • 2003 • 2004 • 2005 • 2006 • 2007 • 2008 • 2009 • 2010 • 2011 • 2012 • 2013 • 2014

MYRKA DELLANOS + MARÍA CELESTE ARRARÁS

MYRKA DELLANOS + BÁRBARA BERMUDO

FERNANDO DEL RINCÓN + BÁRBARA BERMUDO

BÁRBARA BERMUDO + ILIA CALDERÓN

PAMELA SILVA CONDE + BÁRBARA BERMUDO

FUERZA MAT

FOTOS EXCLUSIVAS DE ENRIQUE TUBIO

"[No] les da por estar frente a una cámara", dice María Elena Salinas de Gabriela (izq.) y Julia Rodríguez (en su casa en Miami en noviembre del 2013). "Son amigables, pero no les gusta estar en el ojo del público".

CORTESÍA DE BLANCA TELLERIA

ERNAL

PARA LA PERIODISTA MEXICOAMERICANA MARÍA ELENA SALINAS, EL DÍA DE LAS MADRES ES LA FECHA MÁS IMPORTANTE PARA CELEBRAR CON SUS DOS HIJAS

Por **MICHELLE OYOLA**

Al convertirse en tía cuando tenía 14 años, a María Elena Salinas se le despertó el instinto maternal. "Lo único que quería ya en mi vida era ser mamá", comparte la periodista mexicoamericana de 59 años. "Siempre quise un hijo [varón]". En su lugar llegaron dos niñas: Julia y Gabriela Rodríguez. Pero llegar a ser madre no fue nada fácil para ella. "Cuando quedé embarazada de Julia ya había perdido dos bebés, lo cual había sido una situación muy traumática para mí", cuenta con voz entrecortada Salinas, quien perdió tres de los cinco embarazos que tuvo durante su matrimonio de más de trece años con el también periodista Eliott Rodríguez. "Así que para mí, mis hijas son una bendición".

Una que celebra a diario y en especial el Día de las Madres. "Alguna gente dice que [esta fecha] es muy comercializada, pero francamente mi mamá nos enseñó que cualquier excusa para celebrar hay que aprovechar, así que siempre he tenido algo especial con [mis hijas]", comenta. El plan ya lo tienen armado este año, asegura Gabriela, de 16 años. "[Quiero] tener un almuerzo especial en casa y darle la oportunidad a mi mamá de cocinar", revela la hija menor de la presentadora. "Es la manera más agradable de pasar estas festividades".

Reunir a sus hijas alrededor de la mesa será toda una delicia para Salinas, quien extraña a su primogénita, Julia, de 19 años, desde que la joven comenzó en septiembre sus estudios universitarios de Administración de Empresas, por lo cual solo regresa a casa en vacaciones y fechas especiales. "Cuando se fue me dolió muchísimo y me di cuenta de que uno vive su vida preparando a sus niños para ese momento en que vayan a las mejores escuelas", dice. "Pero uno no piensa en prepararse a sí mismo para cuando llegue ese momento. ¿Cómo aprendes a vivir sin ellos? ¿Cómo aprendes a soltarlos?".

Lo que sí tiene claro es que ha logrado inculcarles a sus hijas los mismos valores que le enseñó su progenitora. "Vivir muy a fondo, ser bilingüe", enumera

"Mi madre pone toda su energía en asegurarse de que tengamos la mejor crianza posible", cuenta Gabriela (con su hermana y Salinas).

la mexicoamericana, que nació en Los Ángeles y habla tanto el español como el inglés a la perfección. "Son independientes y [se pueden] hacer valer por sí mismas". Gabriela afirma estar feliz de tener a Salinas como ejemplo y como mamá. "Estoy muy orgullosa de poder decir que tengo la madre más cariñosa que una chica puede pedir", afirma la joven. "A pesar del agitado trabajo que tiene a diario, mi madre encuentra la manera de demostrarme a mí y a mi hermana que ella siempre esta ahí para nosotras".

> ***"Me tengo que dedicar a su disciplina [y] también darles esa seguridad y cariño"***
>
> > MARÍA ELENA SALINAS

Aún más desde que la conductora se divorció de Rodríguez en el 2007. A la copresentadora del *Noticiero Univisión*, que ya cumplió treinta y tres años con la cadena, le tocó ser madre y padre en el día a día de sus hijas tras su separación y con mucho gusto asumió el papel. "Me tengo que dedicar a su disciplina", aclara la también copresentadora de *Aquí y ahora*, "[y] también darles esa seguridad y cariño".

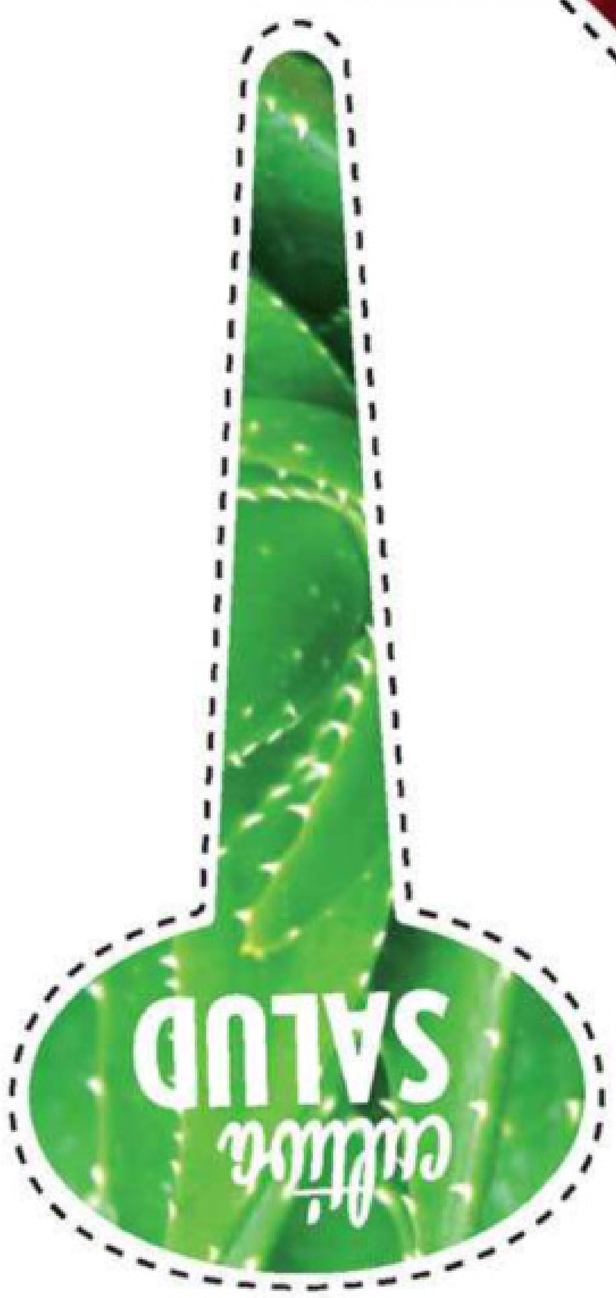
Salinas confiesa que hasta hoy en día le sigue dando vueltas en la cabeza la duda de si su divorcio pudo haber afectado negativamente a sus hijas. "Ellas nunca han querido hablar del tema. Cuando les he preguntado: '¿Les [ha] afectado, se sienten tristes o hay algún resentimiento?', siempre me han dicho que no".

Lo cierto es que tanto Gabriela como Julia mantienen una buena relación con su padre. Gabriela asegura que una de las lecciones de vida más importantes que su progenitora le ha enseñado es la importancia de amar. "Mi madre tiene un corazón gigante, uno que he llegado a admirar y adoptar", señala Gabriela. "Uno de los mejores regalos que puedes darle a alguien es amor".

Salinas está orgullosa de sus hijas, de quienes asegura también ha aprendido mucho. "Me han enseñado a tener paciencia", admite la periodista, quien confiesa preocuparse por todo. "Ellas me han ayudado [a aprender] que todo va a salir bien. A no tomar las cosas demasiado en serio". Algo que le ha causado mucha gracia últimamente son las propuestas románticas que le han hecho llegar sus admiradores por las redes sociales. "Tengo muchos pretendientes en Facebook y en Twitter", dice entre risas Salinas, quien en el pasado salió con el hermano de su colega en Univisión, Lourdes Stephen. "Muchísimos me dicen que se quieren casar conmigo y que me quieren invitar a cenar. Muchos [son] anónimos".

Si algún día decide aceptar a un galán, sus hijas la apoyarían, asegura. ¿Qué cualidad debe poseer el afortunado candidato a su corazón? "El día que encuentre a alguien que me haga reír o como me hace sentir el chocolate, que te hace subir las endorfinas y sentir alegre, a lo mejor me enamoro otra vez", ríe Salinas.

Por ahora su amor tiene un solo destinatario: sus hijas. "Tenerlas es lo más bonito que me ha pasado en mi vida", destaca Salinas, quien sale de compras con sus hijas en Miami, las ha llevado a vacacionar a Tailandia y hasta les ha presentado al presidente estadounidense Barack Obama. Con ellas también disfruta de darle rienda suelta al sentido del humor que pocas veces puede exponer en la pantalla chica al presentar los acontecimientos del día. "A mi mamá le gusta reírse y le gusta hacer reír a los demás", asegura Gabriela. "Me siento extremadamente bendecida de tenerla como mi madre". ■



Miracle-Gro

Cultiva Algo MEJOR

Miracle-Gro® te da plantas más bellas y frondosas para que puedas cultivar más posibilidades.

Comparte lo que quieres cultivar en MiracleGro.com/Cultiva, y nosotros lo compartiremos con el mundo.

© 2014 The Scotts Company LLC
Derechos reservados en el mundo.

"Esto es gracias a ti mamá. Esto es para ti", exclamó Alfonso Cuarón al ganar el Oscar como mejor director.

Alfonso Cuarón TOCA EL CIELO

EL DIRECTOR, PRODUCTOR Y GUIONISTA SE CONVIERTE EN EL PRIMER MEXICANO EN GANAR EL PREMIO OSCAR COMO MEJOR DIRECTOR POR SU OBRA MAESTRA *GRAVITY*

Por **MICHELLE OYOLA**

El 20 de julio de 1969, cuando apenas tenía 7 años, Alfonso Cuarón se mantuvo pegado al televisor de la casa de su abuela en su natal México viendo como un hombre en un traje espacial daba sus primeros pasos en la Luna. "Cuando era niño, mi primera elección de profesión fue ser astronauta antes de decidir ser cineasta", contó el director, productor y guionista de 52 años a la revista ENTERTAINMENT WEEKLY. "Crecí viendo el programa Apolo y la llegada a la Luna".

Si bien no llegó a viajar al espacio, Cuarón dirigió y coescribió junto con su hijo Jonás Cuarón, de 33 años, la película *Gravity* (Warner Bros.), que lo convirtió en marzo en el primer latinoamericano en llevarse el preciado Oscar como mejor director. La innovadora cinta, que sigue el accidentado viaje espacial de dos astronautas, ha sacado de órbita a millones de cinéfilos por sus efectos especiales y recaudado más de $700 millones en taquillas alrededor del mundo. "Alfonso es un director talentosísimo y se merece todo lo que le está pasando", dice Diego Luna, actor mexicano de 34 años, quien trabajó bajo su dirección en la cinta *Y tu mamá también*. "Hizo una película que será un referente para mucha gente por mucho tiempo".

Pero *Gravity* —que se llevó seis Oscar más por efectos visuales, cinematografía, edición de sonido, mezcla de sonido, montaje y banda sonora— no fue la primera película que llevó a Cuarón a la entrega de los Oscar. En el 2002, el director recibió su primera nominación con *Y tu mamá...* y en el 2006 fue dos veces nominado por *Children of Men*. La victoria de *Gravity* llenó de orgullo a sus compatriotas, que escribieron en sus cuentas de Twitter: "¡Viva México Cuarones!". Al enterarse, el cineasta, que tiene más de treinta años dirigiendo cintas y empezó a trabajar fuera de México en los años noventa, se sonrió y dijo a la prensa, Oscar en mano: "Realmente aprecio y estoy agradecido con todo el apoyo que he estado sintiendo desde México, pero me encantaría si ese mismo apoyo se da a otras películas que salen de allí con cineastas mexicanos, rodadas en México y con temas locales".

Por su parte, Cuarón tiene un nuevo proyecto en la televisión estadounidense, *Believe* (NBC), una serie sobre una niña con poderes sobrenaturales. "Me da mucho gusto y orgullo saber que un amigo está triunfando de esa manera y que goza de una libertad maravillosa: puede hacer el cine que él quiere", comenta Luna. "Lo celebro muchísimo". ■

"[Jonás] inyectó energía en mi vida y trabajo", dijo de su primogénito Cuarón, quien tiene otros dos hijos pequeños que viven con su madre en Europa.

MILLER MOBLEY/REDUX; RECUADRO: JEFF KRAVITZ/FILMMAGIC

©The Partnership for a Drug-Free America, Inc.

SI TE ADMIRA, TE ESCUCHARÁ.
HÁBLALE SOBRE LOS PELIGROS DE LAS DROGAS.

infórmate en el 1-877-726-4727

THE PARTNERSHIP™
AT DRUGFREE.ORG

HablaConTusHijos.org

En el 2012, Sandra Echeverría compuso una canción para su novio, el músico Leonardo de Lozanne, titulada "Quédate". "[La letra] dice: '*Quédate hoy y para siempre*' ", explica la actriz y cantante mexicana de 29 años. "Dicen que cuando escribes, haces que las cosas sucedan [y] juro que sí suceden".

Echeverría no está jurando en vano, ya que en febrero, con más de dos años de relación, el vocalista de Fobia le pidió que fuera su esposa. "Me siento más realizada que nunca. Tengo una pareja con la que hago un balance perfecto", afirma emocionada de su compatriota. "Cuando vienes de una familia separada —mis papás se divorciaron cuando yo tenía 11 años— es difícil poder creer que te va a funcionar [una relación]. Leo llegó justo como lo pedí y me hizo cambiar mi forma de ver las cosas".

A pedir de boca también le está quedando su boda (ya en puertas) mientras promueve su nuevo sencillo, "Ayúdame", y cuatro películas, entre ellas *Volando bajo* (Krafty Films), *Cambio de ruta* (Bazooka Films) y *Amor de mis amores* (Latam Producciones), que se estrenarán este año. "Sandra es un encanto. Muy guapa y talentosa", cuenta el cantante Enrique Iglesias de la coprotagonista de su vídeo *El perdedor*. "Me da gusto que le vaya bien, es muy profesional".

La futura esposa también es "inquieta, alegre, simpática y cariñosa", asegura De Lozanne, de 43 años. "Tiene pasión por su carrera", agrega. "Es natural, nada vanidosa a pesar de ser guapísima. ¡Eso es muy sexy!". ■

"[Tiene] un carácter increíble, muy tranquilo, amoroso", dice Sandra Echeverría de Leonardo de Lozanne (con ella en México). Der., el anillo de compromiso.

LA MEXICANA SANDRA ECHEVERRÍA VUELVE A CREER EN EL AMOR Y SE PREPARA PARA CONVERTIRSE EN LA ESPOSA DEL ROQUERO LEONARDO DE LOZANNE EN MEDIO DE UNA OCUPADA AGENDA LABORAL *Por* **ISIS SAUCEDA**

LISTA PARA DAR EL SÍ

FOTO EXCLUSIVA POR OMAR CRUZ

PEINADO: KELSEY ZAHN; MAQUILLAJE: ERMAHN OSPINA/TRACEYMATTINGLY.COM CON PRODUCTOS NEUTROGENA; ESTILISTA: JULIE MATOS/CLOUTIER REMIX; VESTIDO: CELIA KRITHARIOTI/CELIAKRITHARIOTI.GR; ANILLO: LANA JEWELRY/LANAJEWELRY.COM; ABAJO, DE IZQ. A DER.: AMC/JPISTUDIOS.COM; TWITTER @SANDRAECHEVERR

El líder del cartel de Sinaloa, Joaquín Guzmán Loera, es escoltado por la Marina Armada de México tras su arresto el 22 de febrero.

ESTA PÁGINA: RONALDO SCHEMIDT/AFP/GETTY IMAGES; PÁGINA OPUESTA: ARRIBA: GERARDO MAGALLON/AFP/GETTY IMAGES; DE IZQ. A DER., CENTRO: M. SPENCER GREEN/AP PHOTO; FERNANDO BRITO/AFP/GETTY IMAGES; ABAJO: PGR/AP PHOTO; NOTIMEX/NEWSCOM

LA LEYENDA DEL CHAPO GUZMÁN

El Chapo Guzmán en la cárcel de Almoloya de Juárez, en México, en julio de 1993.

MIENTRAS EL GOBIERNO MEXICANO APLAUDE LA CAPTURA DE UNO DE LOS NARCOTRAFICANTES MÁS TEMIDOS DE TODOS LOS TIEMPOS, HAY QUIENES TIENEN DUDAS DE SU ARRESTO Y OTROS QUE CLAMAN POR SU LIBERTAD *Por* **ISIS SAUCEDA**

Su foto con las manos esposadas y el rostro lleno de rasguños tras ser capturado en febrero ha dado la vuelta al mundo. Considerado el narcotraficante más poderoso en la historia, Joaquín *el Chapo* Guzmán Loera, de 57 años, fue aprehendido con una sola arma y sin un solo guardaespaldas para dar la batalla en un condominio en Mazatlán, Sinaloa, hazaña que el mismo presidente mexicano Enrique Peña Nieto catalogó como "un logro institucional".

Pero la manera en que capturaron al líder del cartel de Sinaloa tras trece años de evadir la ley no corresponde con la imagen de capo invencible que pintan los corridos sobre su leyenda. "De acuerdo a los corridos, esta gente era imposible de tocar y más poderosos que los gobiernos", cuenta José *Pepe* Garza, programador de radio para *Que Buena* en Los Ángeles, sobre las canciones que describen el estilo de vida de los pejes gordos del crimen organizado. "Hay confusión [sobre su captura]. Existe ese desengaño, esa decepción con la forma en la que se le capturó a ese hombre".

De hecho, algunos en su país aseguran que Guzmán no fue capturado, pese a que las pruebas de ADN realizadas apunten a que tienen al hombre correcto. Además, cientos de sus coterráneos han realizado marchas pidiendo la libertad de quien consideran un benefactor para esa región del país.

Arr. izq., un póster de la Comisión del Crimen de Chicago catalogando a Guzmán como un hombre buscado. **Arr.,** simpatizantes del Chapo marchan por su liberación en Culiacán, Sinaloa, donde se presume que vivía este. **Izq.,** su madre, Consuelo Loera. **Extr. izq.,** Guzmán, el día de su arresto en febrero.

En el documental *The Legend of Shorty* (*La leyenda de El Chapo)* (Ronachan Films), el director Guillermo Galdós, que asegura se entrevistó con el narcotraficante y su círculo interno antes de su captura, dice que Guzmán "es un tipo muy habilidoso, [que] supo hacer muchas alianzas". Si estas le sirven ahora de algo está por verse. Lo cierto es que su madre, Consuelo Loera, de 85 años, espera pronto tenerlo a su lado. "Estoy sintiendo lo que le está pasando", declaró en una entrevista televisiva en febrero. "Dios va a mover corazones para que lo ayuden y pronto sea liberado. Lo que para el hombre es imposible, para Dios es posible". ■

¿Cuál es el accesorio #1 esta temporada?

Karla Martínez y Rodner Figueroa

Una sonrisa más blanca

Blanquea más de 3 tonos para una sonrisa notablemente más brillante.*

*Cepillándose 2 veces al día por 4 semanas. Previene nuevas manchas con el Enjuague Bucal Colgate® Optic White.®

©2014 Colgate-Palmolive Company

LA MAESTRA *Denise*

LA EX MISS UNIVERSO, ACTRIZ Y CANTANTE PUERTORRIQUEÑA DENISE QUIÑONES DA CÁTEDRA A LAS CONCURSANTES DE *NUESTRA BELLEZA LATINA*

Por **YOLAINE DÍAZ**

Parecería imposible cumplir con una agenda tan llena como la de Denise Quiñones. Pero para la ex Miss Universo, estudiar Humanidades en una universidad de Puerto Rico, participar en una obra de teatro, prepararse para grabar una serie televisiva y viajar cada semana a Miami para servir de mentora a un grupo de chicas en *Nuestra Belleza Latina* (Univisión), es cuestión de orden. "Lo estoy tomando día a día porque es mucho trabajo", confiesa la puertorriqueña de 33 años. "La clave es tener una buena organización".

"Es muy auténtica", asegura Denise Quiñones de Alicia Machado (juntas en el show). "Siempre he admirado eso de [ella]".

También devoción por su carrera, algo que les está inculcando a las jóvenes de *Nuestra Belleza*... "Les quiero enseñar que mantengan un dominio sobre su mente y su pensamiento", comparte Quiñones de sus beldades, que se enfrentan cada domingo a las del equipo encabezado por la también ex Miss Universo venezolana Alicia Machado. "Tienen que buscar un balance entre lo físico y lo intelectual".

Equilibrio es algo de lo que ya goza la guapa boricua, quien también saca tiempo para el amor. "Estoy muy contenta en mi relación y gracias a Dios [él] no es del medio [artístico]", revela la también cantante, que anhela llegar al altar con su amado, cuyo nombre prefiere no compartir. "La ilusión siempre está, pero todo en su momento". Por lo pronto disfruta del éxito de su más reciente película, *Locas y atrapadas* (Kaluana Films), y se prepara para filmar tres más este año. "Son muchas cosas", dice, "pero las estoy haciendo con gusto". ■

"Son muy humildes, pero también están muy preparadas", dice Quiñones de su grupo (en el estreno de *Nuestra Belleza Latina*).

CORTESÍA DE UNIVISIÓN (3)

el Gordo y la flaca presenta

LOS 50 MÁS BELLOS DE People EN ESPAÑOL

En exclusiva, **Raul de Molina** y **Lili Estefan** te cuentan todo el drama detrás de las cámaras. Entérate cómo fueron escogidas las 10 estrellas que adornarán la portada.

VIERNES
2 de MAYO
4pm
3pm Centro

UNIVISION

HECHO A LA MEDIDA

LA ACTRIZ MEXICANA SARA MALDONADO PROTAGONIZA EL PAPEL DE SU CARRERA A LA VEZ QUE PONE A PRUEBA DE FUEGO SU AMOR EN LA VIDA REAL *Por* ISIS SAUCEDA

Contrario a como la han hecho lucir algunos de sus personajes en novelas de historias rosas, la actriz mexicana Sara Maldonado asegura no ser tan buena como la pintan. Por eso, interpretar a Camelia Pineda en *Camelia la Texana* (Telemundo) le vino como anillo al dedo. "Me identifico en muchísimas cosas con el personaje. De entrada, igual que Camelia, siempre he sido una joven soñadora, con metas a seguir, con decisión y determinación al respecto de lo que quiero hacer", dice la ojiverde de 34 años. "Me considero una persona de carácter fuerte, a diferencia de cómo me pintan en las telenovelas, que creen que soy una niña buena. Soy una mujer de convicciones, que no se deja, que se defiende".

Últimamente defenderse es lo que más hace en *Camelia...*, culebrón basado en "Contrabando y traición", un corrido de Los Tigres del Norte. Pero en la vida real no hay pistolas ni narcotraficantes que la acechen.

"Siento que tomé buenas decisiones en la manera de escoger mi trabajo", afirma Sara Maldonado (en México en febrero).

MARIANA GARCÍA

"Tengo la oportunidad de hacer cosas que desearía [hacer]", confiesa Maldonado de su Camelia.

"[Sara tiene] la fuerza para hacer de Camelia", asegura Carlos Bolado (der., en el set de la novela).

"Soy divorciada, [pero] tampoco estoy negada a volver a casarme, ya se me pasó el susto"

> SARA MALDONADO

"Sara ha hecho un gran trabajo al construir a una Camelia humana", dice Erik Hayser (con ella en el set).

"[Paso por] un período de mi vida profesional muy afortunado. Me siento feliz, contenta, emocionada, orgullosa", cuenta la artista. Agrega su compañero en la trama, el actor Erik Hayser: "[Sara] es una mujer comprometida y entregada. Es muy buena actriz y una gran compañera que siempre busca hacer las cosas lo mejor posible. Es un ser humano excepcional".

Su vida personal también va por buen camino. Contrario al tormentoso y peligroso idilio de amor que vive su personaje con el que interpreta Hayser, Maldonado mantiene una relación estable desde hace dos años con el diseñador de muebles mexicano Alejandro Gutiérrez. ¿Planes de boda en puertas? "Estamos muy felices", comparte la veracruzana. "Él es un hombre que se quiere casar. Yo soy divorciada, [pero] tampoco estoy negada a volver a casarme, ya se me pasó el susto. Yo me caso, pero volverse a divorciar, ahí sí no está padre".

La telenovela es la prueba de fuego para la pareja, que se conoció en febrero del 2012 y que desde entonces ha vacacionado en Hong Kong y Tokio. Si logran permanecer juntos después de terminada la novela, dice Maldonado, la boda se dará naturalmente. "Estamos muy enamorados, [pero] no hay absolutamente planes de boda para este año porque este año es [de] Camelia la Texana".

Hasta el momento, la actriz confiesa que Camelia es el personaje más significativo de su carrera, que empezó en televisión hace trece años con *El juego de la vida* y la llevó a participar en las populares series *La reina del sur* y *El octavo mandamiento*. "[Sara] es una gente conocida, famosa, pero es una persona muy solidaria", afirma Carlos Bolado, director de *Camelia*... "Aparte de que es una mujer muy bella, [es] una chica alcanzable. Le crees sus personajes".

Maldonado asegura ser una mujer con muchos sueños. En lo profesional, desea trabajar con un director de primera en la meca del cine estadounidense. "Si no tienes sueños, no tienes un camino adonde ir", resalta la joven. "Los sueños para mí son metas. Sí, es posible cumplir tus sueños si trabajas día a día para lograrlo".

En el plano personal, no descarta formar una familia algún día. "[Quiero] tener hijos", dice firmemente. "Nada más es cuestión de que me organice para que salga todo bien". ■

CORTESÍA DE TELEMUNDO (4)

Otis fue adoptado gracias al programa de alimentación de PEDIGREE®

Alimentarse bien ayudó a Otis a encontrar un hogar.

La misión de PEDIGREE® es que todos los perros puedan alimentarse bien, aun los que tienen un gran apetito, como Otis. Por eso es que Otis come PEDIGREE® Healthy Weight, hecha con una receta baja en grasas y una mezcla alta en fibra, para ayudar su digestión. Creada para que hasta los perros más hambrientos se sientan satisfechos.

Alimentarlos bien, hace bien.

Facebook.com/Pedigree

®/™ Trademarks © Mars, Incorporated 2014. US Patent D492,836.

DETRÁS DE LA VIUDA

PARA LA ACTRIZ MEXICANA ANA SERRADILLA HA SIDO UN RETO DARLE VIDA A GRISELDA BLANCO, LA LLAMADA VIUDA NEGRA Y MADRINA DE LA COCAÍNA QUE DEJÓ HUELLA EN EL MUNDO DEL NARCOTRÁFICO

Por **MICHELLE OYOLA**

"Es un proyecto que se está cuidando mucho", asegura Ana Serradilla (grabando en Nueva York). "Cuando lo veas en pantalla [queremos que] te dé gusto verlo".

"Me siento muy bien cobijada por todos los actores", dice Serradilla.

"Mis matones", bromea la actriz sobre sus compañeros (de izq. a der., Julián Román, Lucho Velasco y Ramiro Meneses).

Más de uno ha oído hablar de Pablo Escobar, pero no todo el mundo sabe quién fue Griselda Blanco en el mundo del narcotráfico. Esto comenzó a cambiar cuando UniMás empezó a transmitir la trama de quien fuera colaboradora del cartel de Medellín en las décadas de los setenta y ochenta —y mentora del mismito Escobar— *La Viuda Negra*. "No es tal cual lo que sucedió", admite la actriz mexicana Ana Serradilla, de 35 años, quien encarna a la otrora Reina de la Cocaína. "Pero sí... como una mujer tan brillante e inteligente se movió por el lado oscuro en lugar del lado luminoso".

Para Serradilla ha sido fascinante convertirse en una mujer temible, asesina y poderosa. "Por ser mujer en un negocio de hombres, ella pasaba desapercibida", opina la artista, para quien fue un reto hablar con acento colombiano y aprender a manejar armas para su rol. "Siento mucha responsabilidad porque no es cualquier cosa. Griselda jugó a ser Dios".

Así la verán en la serie, donde ya empezaron a llover balazos y caer muertos. Para darle más ambientación a su trágica historia, la producción grabó en Nueva York, Miami y Colombia. "Mover una producción a otro país y grabar en las calles no es fácil", cuenta Serradilla. "Esto habla del compromiso que [tenemos] con el proyecto, porque estos fueron los lugares donde se movió Griselda". Y añade: "Ha sido un trabajo que me ha retado, pero que estoy disfrutando muchísimo". ■

CORTESÍA DE UNIMÁS (6)

"Richi es la mano derecha de la viuda", dijo Román (con Serradilla) de su rol.

Para empaparse de la vida de Griselda Blanco, Serradilla (en plena transformación) vio documentales sobre ella.

"Lo principal para interpretar a un personaje tan distinto a uno es no juzgarlo", afirma la mexicana (probándose sombreros, piezas clave para su rol).

People EN ESPAÑOL

¡TU LUGAR DE INFORMACIÓN FAVORITO!

ANUNCIO

¿Sabías?

CONCURSO "SONRISA DE REVISTA" PATROCINADO POR COLGATE® OPTIC WHITE®

¿Tienes una sonrisa de celebridad? ¡Compártela con el mundo entero! Inscríbete en el concurso "Sonrisa de revista" patrocinado por Colgate® Optic White®. Sube una foto mostrando tu sonrisa de revista y podrías ganar un viaje a la Ciudad de Nueva York para recorrer la alfombra roja en compañía de Rodner Figueroa durante la fiesta de "Los 50 más bellos" de People en Español.
peopleenespanol.com/sonrisabellos

NO ES NECESARIO COMPRAR. La compra no mejora las posibilidades de ganar. El concurso Colgate® Optic White® "Sonrisa de revista" está disponible para residentes de los 48 estados contiguos de los Estados Unidos, de 21 años de edad o más al momento de participar. Los participantes deben tener una cuenta activa de correo electrónico y acceso a internet. Nulo en Alaska, Hawai, Puerto Rico y en cualquier otro lugar prohibido por la ley. El periodo de participación en el concurso empieza a las 12:00:01 AM ET el 03/14/14 y termina a las 11:59:59 PM ET el 04/25/14. Para detalles y reglas oficiales, visita www.peopleenespanol.com/sonrisabellos. Patrocinador: TI Media Solutions Inc., 1271 Avenue of the Americas, New York, NY 10020.

Colgate® OPTIC WHITE®

PATROCINADOR OFICIAL DE LOS 50 MÁS BELLOS

ÚNETE A LA FIESTA

Un fin de semana de actividades gratis y conciertos con tus artistas favoritos.

Agosto 30 y 31, 2014
San Antonio, Texas

Mira de lo que todo el mundo está hablando en
PeopleEnEspanol.com/Festival

People EN ESPAÑOL Festival
AGOSTO 30+31, 2014 • SAN ANTONIO, TX

PATROCINADOR ANFITRIÓN
SAN ANTONIO

¡NO TE LO PIERDAS!

Sigue @PeopleEnEspanol

QUAKER REAL MEDLEYS™

Una deliciosa combinación de frutas, nueces y multigranos que tiene lo que quiere una mamá como tú para hacer rendir el día.
En sus marcas, listos... #QUAKERUP
quakeroats.com/espanol

QUAKER UP®

WALT DISNEY WORLD® RESORT

Cuando tus personajes y nuestros personajes se juntan... es mágico. Así que reúne a tu familia aquí y descubre vacaciones que todos disfrutarán.

Llama al **1-844-TuMagia** o visita **disneyworldespanol.com/tumagia** para nuestra oferta especial.

Walt Disney World.
ESTAR JUNTOS ES MÁGICO

LUNCHABLES

Todos los días, tus niños enfrentan muchos más retos de los que piensas. Por eso, LUNCHABLES les da más de lo que necesitan con un sándwich de pavo, un batido de frutas y más, para ayudarles a estar llenos y enfrentar lo que el día les traiga. Visita **masconlunchables.com** para más detalles. LUNCHABLES da para más.

ÚNETE A PEOPLE EN ESPAÑOL

¡Siempre estarás enterado de los últimos eventos y de ofertas exclusivas!

Síguenos en Twitter.
twitter.com/PeopleEventos

"Por una familia, por cambiarle la vida a un niño, todo vale la pena", dice Federica Soriano (en las oficinas de Fundación Teletón México en el 2013).

POR LA SALUD DE LOS NIÑOS

LA FILÁNTROPA MEXICANA FEDERICA SORIANO ENCABEZA LA APERTURA DEL PRIMER CENTRO DE REHABILITACIÓN INFANTIL DE FUNDACIÓN TELETÓN USA

Por **YOLAINE DÍAZ**

Cuando junto con unos amigos decidió hacer un teletón en México con el fin de recaudar fondos para educar a niños de bajos recursos, a Federica Soriano jamás le pasó por la mente que terminaría creando una institución a favor de menores discapacitados —y mucho menos que llegaría a extenderse a Estados Unidos. "Empezamos a ver que en nuestros centros de rehabilitación en México cada vez eran más los niños [de ascendencia hispana] de Estados Unidos que venían a atenderse", afirma Soriano, quien funge como directora general de Fundación Teletón USA y es la encargada de supervisar la construcción del primer centro de rehabilitación en este país, programado para abrir sus puertas en octubre en San Antonio. "[Ahora] todo lo que se recauda en Estados Unidos se queda allá".

Las casi dos décadas de entrega a esta causa le han dejado grandes satisfacciones a la mexicana de 46 años, quien también se ha ganado la admiración de sus colegas. "Su trabajo es eficaz, concreto y enfocado en resultados", asegura Fernando Landeros, presidente de Fundación Teletón México y USA. "Federica aporta una cuota única. Ha sido sin duda una pieza fundamental [para la fundación]".

La dedicación de Soriano también ha sido importante para las miles de familias que ha apoyado mediante su trabajo en la institución. "Ver a una mamá que llora cuando ve caminar a su hijo por primera vez es muy emocionante", confiesa la filántropa. "No hay mejor paga que sentir el agradecimiento de esas familias".

Por suerte —y gracias a los más de $15 millones recaudados en el Teletón USA, transmitido en diciembre por la cadena Univisión— ahora las familias que viven a este lado de la frontera también tendrán donde llevar a sus hijos para que reciban los tratamientos que tanto necesitan. "Nuestra idea es poder construir muchos centros [en Estados Unidos]", concluye Soriano, "porque la necesidad es grande". ■

Así lucirá el centro de rehabilitación de San Antonio, que tendrá capacidad para atender a 600 niños.

CORTESÍA DE FUNDACIÓN TELETÓN (2)

© Procter & Gamble, Inc., 2013

EL AROMA QUE TE HACE FELIZ
AL PRECIO QUE TE HACE FELIZ

Yo Amo Gain

Por Bella

Zoë Saldaña

REBELDE SIN PAUSA

"DE NIÑA JAMÁS MIRÉ A UNA CHICA RUBIA Y PENSÉ: '¿POR QUÉ NO LUZCO ASÍ?' "

> ZOË SALDAÑA

FOTOS EXCLUSIVAS POR OMAR CRUZ

“He estado obsesionada con los pintalabios rojos desde niña”, dice Zoë Saldaña, quien el verano pasado se casó con el artista italiano Marco Perego.

CUANDO DE ELEGIR PAPELES O LUCIR PEINADOS SE TRATA, LA ACTRIZ DE ORIGEN DOMINICANO ZOË SALDAÑA —A QUIEN VEREMOS PRONTO EN LA ADAPTACIÓN TELEVISIVA DEL FILME *ROSEMARY'S BABY*— VA ADONDE POCAS SE ATREVEN. AQUÍ, LOS SECRETOS DE UNA CONSUMADA FASHIONISTA *Por* **MÓNICA CORCORAN HAREL**

Te mudaste a la República Dominicana de Queens, NY, de niña. ¿Fue una transición difícil? Mi papá murió cuando yo tenía 9 años. Unos meses después, mi mamá, mis hermanas y yo nos mudamos allá para estar con mis abuelos y bisabuelos. Mi mamá solía pasar un año con nosotros y un año en EE. UU. A pesar de que mi familia nos engreía a más no poder, fue difícil. Mi hermana menor y yo somos de temperamento fuerte. No siempre fuimos princesas vestidas de rosado.

Así que fuiste un *tomboy*... Sí, pero no un *tomboy* que no se peinaba. Siempre lucía femenina y limpia. Para Halloween me disfrazaba de ninja casi cada año, pero tenía que pintarme los labios rojos.

¿Cuál es tu tono predilecto? Me encanta el pintalabios Rouge Interdit Illicit Raspberry, de Givenchy, porque sabe superbien. También uso el Rouge Automatique, en Liu, y en Vega, de Guerlain. Algunos pintalabios rojos te resecan los labios, pero estos son como aplicarte ChapStick. Te los puedes aplicar todo el día.

¿Cómo ha sido la relación con tu pelo a medida que crecías? En [nuestra] cultura latina, el cabello trae consigo mucha historia, mucho peso y mucha energía. A mí siempre me gustó mi pelo. Nunca quise tener otra piel más que la mía, ningún otro tipo de pelo más que el mío. Nunca tuve esa cosa de [la] identidad, donde ves a una chica rubia o una chica asiática y piensas: '¿Por qué no luzco así?'. Las mujeres que se pasan el tiempo pensando en cómo tener otra cosa se pierden de aprender a apreciar lo que sí tienen.

¿De dónde te vino esa seguridad en ti misma en cuanto a tu físico? Mi mamá me crio a mis hermanas y a mí con un gran sentido de quiénes éramos. También nos enseñó a una edad muy temprana a cuestionar cualquier cosa que sentíamos que no tuviera sentido, lo cual no es tradicional en un ambiente latino. Y todo lo que yo hacía era hacer preguntas. Muchas preguntas. ¡Nadie quería hacerse cargo de mí!

¿Alguna vez tuviste una época de pelo fea? ¿Bromeas? ¡Casi cada año! La pubertad fue lo peor. Mi cabello iba de ondulado a rizado y se ponía superseco. Hasta ahora hay partes de mi cabello que se ponen superrizadas, como por la parte de adelante. Es único y *cool* ser una mezcla, pero a veces [da trabajo].

¿Dirías que tu pelo ya se calmó? Se puede poner rebelde, pero no es tan difícil de controlar como parece. La mayoría de los estilistas han ido a escuelas para aprender sobre cabello [afroamericano] y caucásico, pero el mío está justo en el medio. Piensan: 'Ella se ve negra, así que usemos las tenazas, las planchas y todo eso'. Y yo digo: 'Pues, no, no. Solo sécalo y estará bien'.

¿Dirías que los secados dominicanos siguen siendo los mejores? Déjame decirte una cosa. Las dominicanas son las mejores secando el pelo. Creo que es porque somos mezcla. Nuestro pelo no es de lavarse y estar lista, pero tampoco es tan, tan rizado. Si te lo secas todo el tiempo, lo arruinas. Lo que hacen [ellas] es el *wet set*. Te ponen estos rulos grandes en el pelo, dejan que te sientes debajo de

NO PUEDO VIVIR SIN...

A los 12 años, su mamá le trajo un libro de recetas de belleza para la piel y el cabello. "Todo era orgánico y eran cosas que ya teníamos en la cocina", recuerda. Hoy la actriz todavía es una fanática de los tratamientos naturales.

ACABADO POTENTE
"Los aguacates bien maduros son perfectos. Los aplastas con un poquito de aceite de oliva y lo dejas en tu pelo por 30 minutos. Me da hambre, así que yo termino enjuagándomelo antes de tiempo".

SUAVIDAD Y BRILLO
"Una vez al mes me enjuago el pelo con vinagre y agua tibia para devolverle el pH a mi cabello".

RAYITOS AL RON
"Lo hacía de niña en la República Dominicana. Empapas tu pelo de ron y te pones al sol".

PUNTAS SANAS
"Hazte una cola y aplícate con toques aceite de oliva en las puntas. Tu cabello absorbe toda esa humedad".

CÁLIDO COLOR
"Ponle una mezcla a partes iguales de jugo de remolacha y limón a tu pelo, y toma el sol. Tendrás unos rayitos rojizos espectaculares".

DE ARRIBA ABAJO: ISTOCKPHOTO.COM; GRANT CORNETT; VEER.COM; THINKSTOCK; ISTOCKPHOTO.COM; THINKSTOCK

la secadora y luego te hacen este secado fantástico. Es un proceso largo. Cuando me criaba en Nueva York, veía a chicas judías, negras e irlandesas yendo a los salones dominicanos. Te encuentras con todo tipo de mujeres ahí.

¿Te alisas el pelo? Sí, he estado usando un alisador japonés por los últimos diez años. Pero he lucido mis rizos casi toda mi vida y he empezado a extrañarlos. Han sido ocho meses desde mi último tratamiento alisador y voy a dejarlo crecer todo tal cual. Extraño no sentir el grosor. Ha pasado mucho tiempo desde la última vez que me levanté con mi cabello como un afro. Quiero tenerlo otra vez.

¿Hay algún producto sin el que no puedas vivir? Tengo que lavarme el pelo cada dos días porque se ensucia rápido. Me encanta el champú hidratante de Pantene. También uso tratamientos de la colección Force Architecte, de Kérastase, cada mes, para proteger mi cabello y que esté más suave y brillante. Y está este aceite increíble de París que se llama Huile de Palme, de Leonor Greyl. Déjame decirte, es muy caro, pero ¡sí que funciona! Te lo pones por 30 minutos antes de ducharte y tu pelo se siente superlindo después.

¿Tienes alguna época favorita en cuanto a peinados? Me gustaba al final de los [años] 1800, cuando las mujeres se hacían esas trenzas alrededor de toda la cabeza y cuando se las soltaban les quedaba una melena de locura. Así crecimos. Mi mamá siempre nos hacía trenzas antes de dormir. Nos levantábamos y el pelo quedaba ondulado y encrespado por todos lados. Me encantaba.

Tu mamá estudió cosmetología. ¿Cuál es el mejor consejo de belleza que te ha dado? Siempre decía: 'Cariño, no hay nada que un labial rojo y un par de zapatos rojos no puedan apaciguar, curar o resolver'. Creo absolutamente en eso. Te pueden salvar de cualquier cosa, incluso de la peor depresión de tu vida.

Tú tienes opiniones definidas sobre la moda, tomas riesgos a menudo en la alfombra roja. Describe tu estilo personal. Me gusta lo andrógino. Pero de vez en cuando, quizás cuatro o cinco veces al año, me apetece lucir como una chica y lucir como una *cherry apple*. No obstante, usualmente elijo un vestido que tenga un [toque vanguardista]. Por ejemplo, que esté cortado de manera inusual.

¿Cómo decides el peinado que le va a ese vestido vanguardista? A veces tengo una intuición o quizás tenga que ver con el vestido que me voy a poner. Hablo con mi estilista, Mara Roszak. Le digo: 'Quiero el look de secretaria francesa o quiero un look supersexy'. O hago referencia a mujeres fabulosas que amo, como Marlene Dietrich o Jessica Lange, que todo lo hace con un propósito concreto y es tan increíblemente sexy.

"No me siento yo misma cuando luzco bonita", señala la actriz, de 35 años, quien admite preferir el estilo andrógino.

Unilever

NUEVA CARESS FRESH COLLECTION

ENVUELVE A TU PIEL EN VIBRANTES PERFUMES Y ESPUMA HIDRATANTE.

Deléitate en una nueva y fresca infusión de Gardenia Exótica, Flor de Lilas y Pétalos de Lirios. Deja tu piel revitalizada y con un delicado perfume como nunca antes.

Caress®

2014 P&G

"AUNQUE NO HAYA DORMIDO, MI CARA NO LO REVELA"

NO NECESITAS 8 HORAS DE SUEÑO PARA LUCIR RADIANTE. **OLAY FRESH EFFECTS**, CON MADRESELVA Y ESENCIA DE TÉ BLANCO, **HIDRATA TU PIEL** Y LA **RECARGA DE ENERGÍA**. ¡LEVÁNTATE Y MUÉSTRALE AL MUNDO TU CARA MÁS FRESCA!

NUEVO

Realza tu belleza en FreshEffectsLatina.com | @FreshEffects

OLAY® fresh effects

REALZA TU BELLEZA

CAMINO A Bellos

Ana Patricia EN PLAN DE BELLEZA

LA PRESENTADORA MEXICANA ANA PATRICIA GÁMEZ COMPARTE SU RUTINA DE EJERCICIOS, ALIMENTACIÓN Y BELLEZA PARA ESTAR DIVINA EN LA FIESTA DE "LOS 50 MÁS BELLOS" DE PEOPLE EN ESPAÑOL

Por **MICHELLE OYOLA**

En su calendario ya tiene marcada la fecha de la fiesta más esperada de la temporada. Así es, Ana Patricia Gámez, que forma parte este año de la famosa lista, está en un plan de belleza total para lucir fabulosa el 12 de mayo en la gala de "Los 50 más bellos" en la legendaria sala de eventos Capitale de Nueva York. "Ser parte de los bellos es un honor", dice la copresentadora de *Despierta América* (Univisión). "A hacer ejercicio y comer saludable porque voy a tener muchos ojos encima".

Delicias saludables

El día de la conductora empieza a las 4 de la madrugada cuando se prepara para salir a trabajar al show matutino. "Me tomo un batido de proteínas [en casa] porque mi desayuno me toca a las 8 de la mañana, cuando me entregan la comida que [tengo que comer] para todo el día", explica Gámez, quien como parte de su régimen recibe a diario sus porciones de alimentos bajos en grasa y sodio listos para comer y, además, toma té verde —bien caliente— para eliminar grasa del cuerpo. "Después, si me da hambre, como almendras y ceno a las 6 [de la tarde]".

FOTOS EXCLUSIVAS POR HÉCTOR O. TORRES

Ejercicios poderosos

Una vez que sale del trabajo, Gámez se desmaquilla, se cambia de ropa y carga con su perrito al gimnasio. "Procuro entrenar cuatro veces por semana con un entrenador personal", cuenta la exmodelo, que en sus rutinas de una hora se concentra en tonificar sus músculos practicando ejercicios cardiovasculares y gimnasia aeróbica. Además, la joven se ejercita usando bandas elásticas (izq.) y practicando boxeo (arr.) con su instructor, Darian Álvarez, en el gimnasio The Lab, en Miami. "Al ejercicio voy a darle superduro".

Piel radiante

No puede faltar la visita regular al spa para consentir el cutis. "Me gustan. Me hacen sentir relajada", reconoce Gámez —quien procura lavarse la cara a diario antes de dormir y admite hacerse tratamientos caseros con café molido y aceite de almendras— sobre sus visitas al Santuario di Bellezza (der.), donde tratan su piel con mascarillas de colágeno y de menta que refrescan la epidermis.

Maquillaje de gala

¿Buscas uno duradero que luzca fresco por horas? Toma nota de los siguientes productos que te recomendamos para cuando quieres lucir impecable durante toda la noche.

Ojos luminosos
No se te correrá el color. Crease Proof Eye Shadow, de Neutrogena. $8.49. En farmacias.

Adiós a las ojeras
Así como a las bolsas debajo de los ojos. Eye Duty Triple Remedy, de First Aid Beauty. $36. Tiendas Sephora.

No más brillo
Cubre los poros y sella el maquillaje. Polvos PRE+PRIME CC Colour Correcting Loose, en Apricot, de M.A.C. $24. maccosmetics.com

Fija tus cejas
Conservarán su forma toda la noche. Professional Natural Lash Clear Mascara, de Covergirl. $6. En farmacias.

Chiquito y eficiente
El brillo sutil de este rubor permanecerá en tu rostro gracias a su fórmula cremosa. Master Glaze Glisten Blush Stick, en Make a Mauve, de Maybelline New York. $8.99. En farmacias.

PRODUCTOS, DE ARRIBA ABAJO: AGC IMAGES (5); CORTESÍA DE MAYBELLINE NEW YORK

©2014 P&G

"QUIERO QUE
MI PIEL SE VEA
TAN JOVEN
COMO
ME SIENTO."

La crema Olay Regenerist
microsculpting
revitaliza tu piel
regenerando las células
de la superficie.
Así tu piel **luce llena de
energía y más joven.**

Olay®
Regenerist
REALZA TU BELLEZA

Realza tu belleza en olay.com/espanol

nuevo

PANTENE PRO-V

CABELLO TAN SALUDABLE QUE BRILLAS

nuevo CABELLO
nueva TÚ

CLÍNICAMENTE COMPROBADO:
CABELLO MÁS SALUDABLE
CON CADA LAVADA*

La renovada línea de champús de Pantene incorpora agentes antioxidantes a su fórmula Pro-V para combatir el daño. ¡Renueva tu cabello y siéntete como nueva con cada lavada!

NUESTRA NUEVA EMBAJADORA
GISELE BÜNDCHEN

Mipantene.com

*Sistema de champ y acondicionador vs. champú sin acondicionador 2014 P&G

PEQUEÑO PLACER
Deleita sus sentidos con esta vela a base de mandarina y vainilla, que al derretirse se convierte en aceite para masajes. Body & Boudoir Candle, de Naked Princess. $58. nakedprincess.com

PURO ESTILO
Este diseño de piel exótica dejará claro su magnífico gusto. Bolso, de IVANKA. $250. Tiendas Lord & Taylor.

OBRA DE ARTE
Rinde homenaje a su carácter único con esta singular joya. Collar con placa dorada, modelo "Rey Sol", de Sibilia. $190. sibilia-accs.com

SIEMPRE BELLA
Dale color a su vida con esta paleta de 15 versátiles sombras de ojos. Eye Shadow x 15, en Cool Neutral, de M.A.C. $100. maccosmetics.com

SUAVE COLORIDO
Será el complemento perfecto para sus atuendos primaverales. Fular, modelo "Daydro", de Ted Baker. $120. tedbaker-london.com

MELENA DE LUJO
Se robará todas las miradas con su envidiable cabellera. Lux Volume Lotion ($63) y Lux Volume Mist ($55), de SHOW Beauty. Tiendas Bergdorf Goodman.

SOÑADO ROMANCE
Dejará huella por donde quiera que vaya. Midnight Romance Eau de Parfum, con notas de frambuesa y bergamota italiana, de Ralph Lauren. $94. 3.4 oz. ralphlauren.com

Oda A MAMÁ

HAZLA FELIZ EN SU DÍA CON ARTÍCULOS BELLOS Y ÚNICOS QUE LE PERMITIRÁN BRILLAR CON DISCRETA ELEGANCIA

ESTILISTA: SARAH GUIDO PARA HALLEY RESOURCES

FOTO EXCLUSIVA POR GREG MARINO

"Resalta mucho mis ojos", destaca Soto sobre el tono castaño oscuro.

Cuidando hasta el último detalle durante la producción del comercial en Long Island, NY.

"Los tonos castaños son misteriosos y llaman la atención", dice la mexicana.

ABAJO, IZQ.: MEZCALENT; OTRAS FOTOS: CORTESÍA DE GARNIER NUTRISSE (4)

ANTES

La actriz, de pelo rubio en el 2013.

Soto es la cara de la línea Nutrisse Ultra Color Series. Aquí luce Light Golden Brown en su melena.

AHORA

PonteBella

Diva DEL COLOR

LA BELLA ACTRIZ MEXICANA BLANCA SOTO SE CONVIERTE EN LA NUEVA CARA LATINA DE GARNIER. PEOPLE EN ESPAÑOL TUVO ACCESO EXCLUSIVO A LA GRABACIÓN DEL *SPOT* PUBLICITARIO EN NUEVA YORK.

¿Cómo te sientes al haber sido elegida para ser portavoz de esta línea de tintes?

Es un gran honor representar a esta firma de productos de belleza. Yo he sido una fan de la marca y me encantan los productos.

¿Qué opinas de tu nuevo look de cabello oscuro?

He sido rubia espectacular, pelirroja divertida, castaña exótica y ahora ando enamorada de este nuevo tono, que provee el balance perfecto de dorados sin dejarte esos tonos naranja indeseados. Me fascina experimentar con mi look. El truco es hacerlo con un tinte que te lo cuida.

Danos tres consejos para mantener saludable el cabello teñido.

El cuidado es muy importante para que el color se mantenga brillante por más tiempo. Uso un champú y acondicionador específicos para cabello teñido y un tratamiento profundo cada semana para humectarlo bien. También uso un tratamiento sin enjuague cada día. Resalta el color y cuida mi cabello.

¿Crees en el poder transformador de los tintes?

Claro. El color transforma no solo tu físico, sino tu actitud. Todas necesitamos de vez en cuando un cambio. [Yo] me divierto porque con cada color de pelo puedo asumir otra personalidad. Es como si estuviera representando un nuevo papel.

Entérate al instante de lo más novedoso en el mundo de la moda y la belleza. Sígueme en:

@UrsulaModa

pinterest.com/ucarranz

instagram.com/UrsulaModa

INSPÍRATE CON ÚRSULA

Úrsula Carranza, nuestra directora de moda+belleza

PENÉLOPE CRUZ
La actriz lució imponente con un diseño de inspiración griega de Giambattista Valli.

ANGELINA JOLIE
Con ese porte que la caracteriza, la actriz cautivó en un vestido de pedrería de Elie Saab.

LUPITA NYONG'O
Como una cenicienta moderna lució la actriz con este vaporoso traje celeste de Prada.

KATE HUDSON
La actriz se robó el show con este vestido de Atelier Versace, que resaltó sus curvas.

CAMILA ALVES
¡Ese color, esa capa! La modelo se sacó una A con este traje de Gabriela Cadena.

En la cima de la moda

Es la velada más glamorosa del año, una cita que las editoras de moda saboreamos de comienzo a fin. Este año, la gala de los premios Oscar dio mucho de qué hablar en cuanto a moda y belleza. Desde lo acertada que fue la elección del color del vestido de Lupita y el insuperable cuerpazo de Kate Hudson, a lo espectacular que lució Angelina después de su doble mastectomía o hasta el enterarnos, con mucho orgullo, de que el espectacular vestido de Camila Alves era obra de una ecuatoriana.

Como es lógico, en cada certamen se identifican tendencias que nos sirven de referencia para nuestras futuras fiestas, galas o matrimonios. Los tonos pasteles, la pedrería sobre transparencias, el regreso de las hombreras y —mi favorita— el uso de las capas incorporadas son algunas a las que yo me he apuntado y que no te debes perder.

GRANDES DIMENSIONES
Nadie pudo despegar los ojos de los aretes con opales y diamantes de Chopard, de **Cate Blanchett**.

PEQUEÑO TESORO
La actriz **Portia de Rossi** lució espectacular, pero fue su elaborado bolso de Fendi lo que llamó la atención.

A LO TELA DE ARAÑA
¿La tendencia? Collares de marca con diseños modernos, como el de Bulgari que lució **Naomi Watts**.

CARRANZA: OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM; ESTATUILLA: AMPAS/NPC; DE IZQ. A DER., ARRIBA: JIM SMEAL/BEIMAGES; MONTY HALL/PACIFICCOASTNEWS; JEFF VE FILMMAGIC; KEVIN MAZUR/WIREIMAGE; ABAJO: LUCAS JACKSON/REUTE REUTERS/LANDOV; LESTER COHEN/WIREIMAGE; STEVE GRANITZ/WIREIMAGE

LLENA DE DELICIOSAS

FRUTAS Y NUECES

LLENA DE

¡OOMMMPH!

QUAKER REAL MEDLEYS, UNA DELICIOSA COMBINACIÓN DE FRUTAS, NUECES Y MULTIGRANOS QUE TIENE LO QUE QUIERE UNA MAMÁ COMO TÚ PARA HACER RENDIR EL DÍA. **ES ASÍ COMO COMBATIMOS LA CRISIS DE ENERGÍA HUMANA: UNA TAZA, UN TAZÓN Y UNA BARRA A LA VEZ.** ***EN SUS MARCAS, LISTOS... #QUAKERUP***

QUAKERUP®

Renuévate

Olga Tañón

NO SE RINDE

SU HIJA GABRIELLA TIENE NECESIDADES ESPECIALES, POR LO QUE LA CANTANTE PUERTORRIQUEÑA HACE TODO PARA DARLE UNA VIDA PLENA, ASÍ SEA BAJAR EL RITMO DE SU AGENDA LABORAL

Por **LENA HANSEN**

VESTUARIO: MELAO; ACCESORIOS: SAZINGG

"Me tocó vivirlo y le doy gracias a Dios", asegura sobre la enfermedad de su hija Olga Tañón (en Miami en octubre). "Ella es un milagrito".

FOTOS EXCLUSIVAS POR OMAR CRUZ

Adaptarse a una nueva vida campestre en Ocala, FL, tras mudarse de Orlando hace más de un año no fue fácil para Olga Tañón. Pero el esfuerzo valió la pena con tal de cumplirle el sueño a su primogénita, Gabriella, de 17 años —quien quiere ser veterinaria— de estar más cerca de animales de granja. Al verla feliz jugando con *Cinco*, su nuevo caballito, pocos imaginarían que la adolescente padece de anemia hemolítica, enfermedad que produce sangramientos frecuentes, y otra dolencia aún por diagnosticar. "Lo que supuestamente era Síndrome de Sebastián ya no lo es, pero ellos no saben aún qué es", dice Tañón, de 46 años, sobre los doctores de su hija. "Es difícil. Gabriella es uno de los únicos casos en el mundo. No hay nada como eso visto hasta ahora. Yo sigo orando".

Velar por la salud de su retoño, a quien le han hecho varios estudios médicos en busca de un nuevo tratamiento, es una de las razones por las que la merenguera anunció en febrero que acortaría su agenda de presentaciones para realizar menos viajes. Eso sí, aclara que no se retira y seguirá grabando música, como su más reciente disco *Una mujer* (Mia Musa Music), así como llevando a cabo proyectos televisivos. "Tiene una gran carrera. Es fantástica en el escenario", afirma Leila Cobo, directora ejecutiva de contenido y programación de música latina de la revista *Billboard*. "Olga ha sido muy buena en adaptarse a través del tiempo sin perder su esencia".

"Los hijos son una maravilla", afirma la artista. "He tenido la fortuna de tener dos varones que aman y adoran a Gabriella".

"La acepto y la amo tal y cual es", dice Tañón de su hija (en su casa en Ocala en marzo).

"Cuando tenía que llorar lloraba porque toda mamá de niño especial tiene impotencia"

> OLGA TAÑÓN

Su esencia es ser madre ante todo, asegura la Mujer de Fuego. "Te conviertes en una leona por tus hijos para sacarlos para adelante", resalta la cantante, que disfruta haciendo las tareas con Indiana Noa, de 10 años, e Ian Nair, de 6, o cocinando con Gaby, quien toma clases de repostería en la escuela. Hoy, al ver a la coqueta jovencita maquillarse o grabar canciones en karaoke, Tañón no puede creer que cuando era bebé —tras sufrir convulsiones que le ocasionaron daño cerebral— sus doctores no pronosticaban que siquiera llegase a los 6 meses de vida o aprendiera a hablar o leer como lo hace hoy. "Yo cuando tenía que llorar lloraba porque toda mamá de niño especial tiene impotencia", confiesa la intérprete. "Lo primero que sientes al tener un niño especial es culpabilidad y te preguntas: '¿Por qué pasan estas cosas? ¿Qué hago?' ".

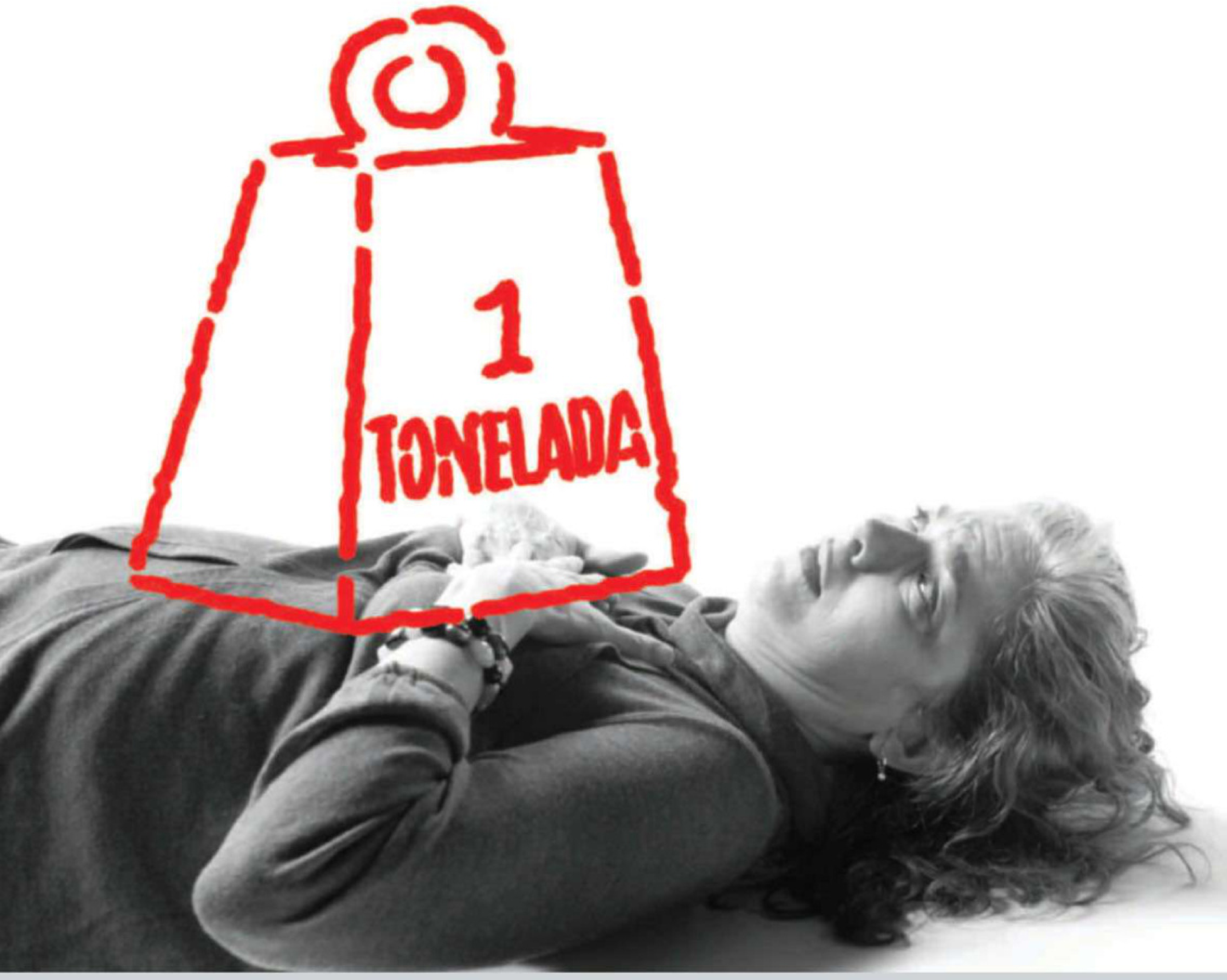
Su fe la ha ayudado a encontrar sus propias respuestas y sacar fuerzas. "Sigo mi batalla para que mi hija algún día sea independiente", añade. "Las mamás de niños especiales aprendemos a desarrollar mucha paciencia". Tañón también les recomienda que busquen con quien desahogarse —como ella lo ha hecho con su esposo, el empresario puertorriqueño Billy Denizard, de 51 años— y acudan a entidades dedicadas a brindar apoyo a niños con discapacidades y sus familiares.

Su mayor motivadora ha sido la propia Gaby, quien al ver a su madre llorando meses atrás cuando ella tuvo un sangramiento nasal le dijo: "Ay mamá, no llores. ¿No me dijiste que Papá Dios me va a curar?". Agrega Tañón: "¡Uf! Me dio unas cuantas bofetadas. Así ella tenga la capacidad escolar de una niña de tercer grado, esa fe que uno ha tratado de inculcarle, ese optimismo de que hay una esperanza ante todo, me lo sacó". ■

CHAQUETA: BCBG/AVENTURA MALL, FL; GABRIELLA: MIA MUSA MUSIC

ASÍ SENTIMOS LAS MUJERES LOS INFARTOS.

(DOLOR DE PECHO, INCOMODIDAD, SENSACIÓN DE PRESIÓN, COMO SI TUVIERA UNA TONELADA DE PESO ENCIMA)



Otros síntomas de infarto a los que debe estar atenta:

Falta de aire • Náusea • Mareo o aturdimiento repentinos • Dolor inusual en la parte superior del cuerpo o malestar en uno o ambos brazos, la espalda, los hombros, el cuello, la mandíbula o la parte alta del estómago • Fatiga inusual • Sentir un sudor frío

Si siente cualquiera de estos síntomas, no ponga excusas. Haga La Llamada. No Pierdas Tiempo!

Para aprender más visite: WomensHealth.gov/ataquedelcorazon

DEPARTMENT OF HEALTH & HUMAN SERVICES · USA

9-1-1
HAGA LA LLAMADA

EXHIBICIONISTA DE FRESCURA

Deli Fresh de *Oscar Mayer*, hecho con 100% pechuga de pavo y sellado al punto más fresco.

Es Frescura Cada Vez. Es *Oscar Mayer*.

© 2014 Kraft Foods

SER MAMÁ //

por JEANNETTE TORRES

EL SUEÑO DE LA ADOPCIÓN

Es hermoso y se nos infla el corazoncito cuando escuchamos a los hijos llamarnos "mamá". Para muchas mujeres, convertirse en madres es un sueño que forma parte de su plan de vida. Cuando decides quedar embarazada comienzas a preparar tu cuerpo para ese milagro tan esperado. Pero en algunos casos, pasa el tiempo y los intentos no dan resultado. Entonces te revelan que no podrás engendrar un hijo.

Estoy segura de que esta noticia es devastadora. Como madre, ni me lo puedo imaginar. Sin embargo, el sueño no está perdido. La adopción es una hermosa oportunidad. Las razones por las que alguien da un niño en adopción o decide adoptar son infinitas. Pero podemos estar seguros de que la adopción tiene su vertiente positiva.

El niño – Tiene la oportunidad de un nuevo y mejor comienzo en su vida. Un ambiente familiar adecuado para crecer y recibir las herramientas necesarias para triunfar.

Madre biológica – Cada caso es único y las razones para dar a su hijo en adopción son muchísimas. La principal suele ser que no está preparada para convertirse en madre. Su decisión puede dar la felicidad de la maternidad a quien no podría experimentarla. Pero, sobre todo, proporciona la oportunidad al niño de crecer en una familia con amor y seguridad.

Madre adoptiva – Los beneficios para la madre que adopta son innumerables: tiene la bendición de sumar un hijo a su vida para cuidarlo, quererlo, educarlo y cambiarle la vida. Su mayor premio es la oportunidad de que la llamen "mamá".

Si eres una de esas mujeres que sueñan toda su vida con convertirse en madres y se te cruza un contratiempo en el camino, no te desanimes.

El otro día, una lectora que desea tener un niño me envió un correo electrónico con un hermoso *collage*. Compuesto de cuatro fotos, se ve a una pequeña de 2 años y medio cargando un cartel con diferentes mensajes. Foto 1: estuve en *foster care*, foto 2: por 751 días, foto 3: pero hoy, foto 4: fui ADOPTADA.

La cuestión no es ser madre biológica, sino tener la oportunidad de expresar un amor puro y especial a ese ser, a ese angelito que te hace SER MAMÁ.

JEANNETTE TORRES es consejera de salud mental, experta en desarrollo infantil, coautora del libro *Married to Me* y embajadora de Discovery Familia. Participa regularmente en programas de televisión y radio. Es activista y promueve la educación de los hispanos en Estados Unidos. Síguela en Twitter @JinnyTorres

TORRES: OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM; PHOTOLYRIC/GETTY IMAGES

TARGET
PRESENTS

People

ALL★STAR TEACHERS

Puede que nunca salga al campo de juego, pero es toda una estrella

NOMINA A UN MAESTRO ESTRELLA

Major League Baseball,® PEOPLE® y Target®
te invitan a nominar a un maestro activo o retirado
que sea el jugador más valioso de las salas de clases.
Alguien que haga la diferencia en la vida
de los estudiantes y en la comunidad.

Treinta profesores asistirán al Juego de las Estrellas
2014 de la MLB® en el Target Field® de Minnesota
donde serán homenajeados.

Para nominar a alguien, visita AllStarTeachers.com

FECHA LÍMITE DE NOMINACIÓN: 6 DE MAYO

NO ES NECESARIO HACER UNA COMPRA PARA PARTICIPAR. El Concurso Maestros All-Star/Estrella de PEOPLE está abierto solo a los residentes legales de los cincuenta (50) estados de Estados Unidos, el Distrito de Columbia, la escuela del Departamento de Defensa en el extranjero y Canadá (excluye a residentes de la provincia de Quebec) que tengan al menos veintiún (21) años a la fecha del 6 de mayo de 2014. Para inscribirse y leer las Reglas Oficiales completas que rigen este Concurso, visite www.allstarteachers.com. El Concurso comienza a las 12:01 a.m. hora del Este (ET) del 10 de marzo de 2014 y termina a las 11:59 p.m. (ET) del 29 de junio de 2014. El período de inscripción finaliza a las 11:59 p.m. (ET) del 6 de mayo de 2014. Nulo en Quebec y donde esté prohibido por la ley. Patrocinador: revista PEOPLE. Las marcas y los derechos de autor de la Major League Baseball son usadas con permiso de Major League Baseball Properties, Inc. Visite MLB.com. Target, su diseño Bullseye y su mascota Bullseye Dog son marcas registradas de Target Brands, Inc. Todos los derechos reservados.

ALL★STAR GAME 2014
★JULY 15★
FOX

SUPÉRATE //

por MARÍA MARÍN

¿QUÉ DESEA EL HOMBRE?

La mayoría de las mujeres piensa que la principal necesidad de un hombre es el sexo. Es cierto que para ellos es imprescindible para sentir el éxtasis. Sin embargo, hay otra cosa que necesitan tanto como el sexo para sentirse plenos y satisfechos. Esto que voy a revelar es uno de los secretos amorosos mejor guardados. Si todas las mujeres supieran esto, habría más hombres fieles y menos divorcios.

¿Lista para descubrirlo? Bien, ¡A LOS HOMBRES LES FASCINA QUE LOS ADMIREN! Si tú no sabes hacerlo, corres el riesgo de que se enamore de otra. Probablemente has escuchado de casos en que un hombre deja a su esposa por otra que no le llega ni a los tobillos a la ex. Entonces te preguntas: "¿Por qué la dejó si la esposa es más bonita y más inteligente?". Lo que seguramente sucedió es que la amante sabía muy bien que para tener a un hombre comiendo de la mano solo tienes que admirarlo.

¿Cómo hacerlo? Hacer sentir bien a un hombre no es tarea complicada. Frases tan sencillas como las siguientes lo vuelven loco: eres tan divertido, contigo me río a carcajadas, eres el mejor amante, me gustan tus ojos, qué inteligente eres.

Sé que algunas se preguntarán si es necesario mentirle a tu pareja para que se enamore de ti. ¡Por supuesto que no! Solo tienes que fijarte en sus cualidades positivas y resaltarlas. Por ejemplo, si él es responsable, organizado o buen cocinero, déjale saber que admiras esa cualidad y te sientes afortunada de tenerlo a tu lado. Aprende a elevarle el ego a un hombre ¡y lo vas a tener a tus pies!

TRES ERRORES

- **No lo compares con el esposo de tu hermana, que baila mejor que él, o el millonario que se consiguió tu amiga. El hombre se lo toma como que lo acusas de ser el peor de todos.**
- **No trates de cambiarlo. Si lo conociste barrigón, no trates de convertirlo en modelo. Si era tímido, no quieras que se transforme en el alma de la fiesta.**
- **No seas demasiado independiente. Los hombres quieren sentirse necesitados. Si actúas como si no lo necesitaras, él se sentirá inútil contigo.**

MARÍN: CORTESÍA DE MARÍA MARÍN; TETRA IMAGES/GETTY IMAGES

MARÍA MARÍN es motivadora internacional. Conduce el programa de radio nacional *El show de María Marín,* transmitido por Univisión América de lunes a viernes. Además, es autora del libro *Si soy tan buena, ¿por qué estoy soltera?* y el bestseller *Mujer sin límite*. Síguela en Twitter @maria_marin

TODA LA COBERTURA

BRASIL 2014

EN

mediotiempo.com®

EL SITIO DEPORTIVO

#1 DE MÉXICO

/somosmediotiempo

@mediotiempo

mediotiempocom

MedioTiempoTV12

www.mediotiempo.com

WEB & MÓVIL

DESCÁRGALO GRATIS

Available on the iPhone App Store

A TU SALUD //

por el DR. JUAN RIVERA

MARIHUANA: ¿REMEDIO O ENFERMEDAD?

No hace mucho, al escuchar al presidente Barack Obama decir en televisión que la marihuana no es más perjudicial que el alcohol, tuve que rebobinar para creer lo que oía. ¿Tendrá razón? A continuación hago unas comparaciones interesantes para que seas tú quien decida.

	Marihuana	Alcohol	Cigarrillo
Usuarios habituales en Estados Unidos	18.9 millones	129 millones	42.1 millones
Muertes anuales	Nunca se ha reportado una muerte por sobredosis.	88,000. Tercera causa prevenible de muerte.	480,000. Primera causa prevenible de muerte.
Enfermedades asociadas a su uso crónico	Ninguna confirmada. Posibles problemas pulmonares, cognitivos y puede agravar los trastornos mentales.	Cirrosis, pancreatitis, hepatitis, fallo cardíaco congestivo. Cáncer de la cavidad oral, esófago y mama.	Enfisema, bronquitis, infartos de corazón y cerebro. Cáncer de pulmón, cavidad oral, esófago, páncreas y vejiga.
¿Qué sucede si lo dejas abruptamente?	No es letal. Puede causar cambios de ánimo e insomnio.	Ansiedad, hipertensión, convulsiones y coma. Puede ser letal.	No es letal. Cambios de ánimo, insomnio, hambre y sobrepeso.
Beneficios para la salud	Trata el dolor, las náuseas y los problemas de apetito en casos de VIH, cáncer y otras dolencias.	Una copa al día máximo, ayuda al colesterol bueno y a controlar la presión sanguínea.	Ninguno.

MI TUIT DEL MES

¿Crees que es correcto legalizar la marihuana para usos medicinales? Envíame tu comentario o pregunta a @drjuanjr.

RIVERA: STEVEN HORTA; VEER

EL DR. JUAN RIVERA es médico internista y cardiólogo. Dirige el departamento de cardiología preventiva del hospital Mount Sinai de Miami Beach, FL, además de ser el corresponsal médico principal de Univisión y Fusion. Síguelo en Twitter @drjuanjr.

SI CORRO COMO LOCO POR EL PASILLO,
ES PORQUE AHORA HAY
AYUDA FINANCIERA Y PLANES PARA CADA BOLSILLO.

¡CUÍDENSE, GENTE!

Tú cuidas de nosotros, las mascotas. Es hora de que te cuidemos a ti.
Visita **GETCOVEREDAMERICA.ORG** *para conocer tus opciones de seguro médico hoy.*

GET COVERED AMERICA.

Ad Council

DE SEXO Y MÁS // *por la DRA. NANCY ÁLVAREZ*

QUÉ HACER CON LA DISFUNCIÓN ERÉCTIL

El primer paso cuando se presenta un caso de disfunción eréctil o impotencia es preguntarse qué es exactamente.

Académicamente se define como un inhibición recurrente y persistente de la excitación sexual durante la actividad sexual, que se manifiesta por la incapacidad completa o parcial de mantener una erección hasta el final del acto.

En los menores de 40 años, la impotencia tiene casi siempre un origen sicológico, pero en los de mayor edad aumenta la posibilidad de que sean causas orgánicas, como trastornos circulatorios, diabetes, deficiencia de testosterona o fármacos. Pocas cosas en la vida consiguen preocupar más a un hombre que la disfunción eréctil. Palabras como "ya no soy un hombre", "no sirvo para nada" o "no puedo complacer a mi mujer" se repiten en boca de los afectados. A veces el miedo es tanto que el deseo sexual disminuye con tal de evitar una nueva humillación.

La distinción entre una causa sicológica y una orgánica es fundamental. Se puede diferenciar la primera de la segunda si solo sucede con una pareja, se despierta con una erección al menos algunas mañanas, tiene erecciones mientras duerme o la pierde durante el coito. Hay mujeres muy exigentes y críticas que arman tremendo lío si el hombre no tiene erección. En el fondo temen no gustarle, que no las ame. Esta actitud aumenta la ansiedad del varón y agrava su disfunción.

Si la sufres, debes hacerte un buen examen físico con visita a un urólogo y un sexólogo. A veces el problema es de pareja y hay que acudir a la terapia. Si hay razones emocionales, se debe buscar sicoterapia.

Sin embargo, si el individuo nunca tiene una erección completa es muy probable que haya una razón física. Entonces debe visitar al urólogo y, en algunos casos, también al neurólogo. Pero no importa si la impotencia es sicológica u orgánica, hay muy buenos tratamientos, como uno novedoso y eficaz con células madre. Lo importante es buscar hasta encontrar el adecuado sin entrar en pánico —la impotencia es algo normal. Por último, un ruego a las mujeres: no lo tomen personal, ningún hombre quiere que le suceda.

ÁLVAREZ: ENRIQUE GIGLIO; ISTOCKPHOTO.COM

NANCY ÁLVAREZ es una reconocida sicóloga especializada en terapia de familia, de pareja y sexual. Miembro del American Board of Sexuality, es autora del exitoso libro *Nancy, ¿qué hago?* y cuenta con una extensa carrera de presentadora y productora de televisión en Estados Unidos y Latinoamérica.

Ahora la información nutricional del dorso del paquete también
puede ser encontrada justo enfrente en las marcas favoritas de Estados Unidos.
Esto facilita a los compradores ocupados tomar decisiones educadas.

Conocer los límites diarios de calorías, sodio y grasa puede
ayudarte a elegir los alimentos—y las cantidades—que son adecuadas para ti.

Visita FactsUpFront.org para encontrar las metas de nutrición para cada miembro de tu familia. También encontrarás sugerencias, ideas de recetas y más.

FactsUpFront.org

Es una iniciativa de las compañías
estadounidenses de alimentos y bebidas.

©2014 Grocery Manufacturers Association

PONTE EN FORMA // *Por JOSÉ FERNÁNDEZ*

CONSUME GRASA PARA PERDER GRASA

Si le diéramos un orden de importancia a lo que evitamos comer, indiscutiblemente el primer lugar lo ocuparía la grasa. Por eso es muy importante saber que el cuerpo necesita cierto grado de grasa para su correcto funcionamiento.

Cuando nuestro cuerpo no halla de donde sacar la energía que necesita —proveniente de carbohidratos, azúcares y grasas buenas— acude a las reservas. Esto, además de otros daños, genera trastornos del metabolismo. Lo puede volver más lento y obligar a acumular más reservas de las necesarias.

También, si se ha reducido o eliminado el consumo de azúcares y grasa, al ingerirlos de nuevo el cuerpo los asimila inmediatamente y los acumula de forma más habitual.

Hay que darle a la grasa la importancia que tiene, pero a la buena. Cuidado con la cantidad y el tipo de grasa. Las saludables son las monoinsaturadas y poliinsaturadas. Evita los alimentos que contengan grasas saturadas debido a que se acumulan en el cuerpo.

Recuerda que todo es cuestión de equilibrio y los extremos traen consecuencias muy difíciles de remediar.

Sabías que...

- La cuestión no es si se debe consumir grasa o no, sino qué tipo y cómo. Las buenas son las monoinsaturadas y las poliinsaturadas.
- Estas las podemos encontrar en alimentos como el salmón, el aguacate, el maní y las almendras.

FERNÁNDEZ: OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM; ALAMY

JOSÉ FERNÁNDEZ es un reconocido entrenador y nutricionista que colabora con programas de Telemundo. Además, es autor del libro *Salvando vidas* y tiene la línea de ropa BOOKA y de joyas G7. Más información en: entrenadorjose.com

©ConAgra Foods, Inc. Todos los derechos reservados.

SIN PAM

HORNEADO CON
SPRAY DE COCINA BARATO

CON PAM

HORNEADO CON PAM®

Los sprays de cocina baratos y la margarina dejan residuos después de su uso. PAM® (sin colesterol, 0g de grasa, 0 calorías) deja un 99% menos de residuo*, ayudándote a crear comidas saludables y nutritivas para tu familia.

CON PAM VA A SALIR BIEN.

*En comparición con las marcas líderes de sprays de cocina baratos de aceite de canola o de aceite vegetal, y margarina, después de cocinar a 400° por 30 minutos, dejándolo enfriar y después de lavar utilizando un ciclo regular en el lavaplatos.

SABORÉALO // *por MARCELA VALLADOLID*

UN DULCE PARA MAMÁ

Esta receta me gusta para el brunch o como postre. Las deliciosas crepes quedan increíbles con banano y dulce de leche, una combinación ganadora para la mujer que más quieres.

TIP DEL MES

Si no tienes dulce de leche, puedes usar caramelo o cajeta. Esta última es muy parecida, pero está hecha con leche de cabra condensada.

CREPES DE BANANO Y DULCE DE LECHE

(Rinde de 8 a 10 porciones)

Ingredientes

- **1 taza de harina**
- **2 cucharadas de azúcar**
- **½ taza de leche entera**
- **3 huevos grandes**
- **2 cucharadas de mantequilla sin sal, derretida y fría**
- **½ cucharadita de sal**
- **½ taza de crema batida**
- **1 taza de dulce de leche**
- **4 onzas de queso crema, a temperatura ambiente**
- **5 bananos en rodajas**
- **1 ½ tazas de nueces picadas finamente**

Preparación

1 En una licuadora, coloca la harina, el azúcar, 2 cucharadas de agua, la leche, los huevos, la mantequilla y la sal. Procesa 5 segundos o hasta que esté suave. Con una espátula baja el resto de la mezcla y vuelve a batir por 20 segundos más. Transfiere a un recipiente, cubre y deja reposar por una hora. La mezcla se puede hacer con un día de anticipación, cubrir y refrigerar.

2 En la licuadora limpia, mezcla la crema batida, el dulce de leche y el queso crema hasta obtener una textura suave. Deja a un lado.

3 Calienta a fuego moderado una sartén antiadherente. Engrasa ligeramente con mantequilla hasta que esté caliente, pero no humeante. Vierte ¼ de taza de la mezcla. Inclina y gira rápidamente la mezcla. Afloja el borde de la crepe con una espátula y cocínala un minuto, o hasta que la parte superior aparezca casi seca. Gira la crepe, cocina ligeramente el otro lado y transfiérela a un plato. Continúa haciendo crepes con la mezcla restante, engrasando la sartén con un poco de mantequilla si es necesario.

4 En un plato de vidrio de 9 pulgadas de diámetro vierte ¼ de taza de la crema de dulce de leche. Cubre con una crepe, rodajas de banano, nueces y ¼ de taza de crema. Repite con el resto de las crepes, banano, nueces y crema, terminando con crema y nueces. Cubre y refrigera por 45 minutos, o hasta que cuaje. Deja a temperatura ambiente antes de servir.

Utensilio perfecto

Sartén antiadherente

Esta receta no funciona si no utilizas esta sartén. Es esencial para la crepe perfecta, la omelette, los huevos estrellados y las frittatas. Es el utensilio que más utilizo para preparar desayunos.

MARCELA VALLADOLID es una chef internacional graduada del Los Angeles Culinary Institute y de la Ritz Escoffier Cooking School de París. Ha escrito dos libros de cocina: *Fresh Mexico* y *Mexican Made Easy*, además de conducir el programa *Mexican Made Easy* de la cadena Food Network. Más información en www.chefmarcela.com

VALLADOLID: ANDREW REILLY; COMIDA: FOTÓGRAFA: MONICA BUCK; ESTILISTA DEL SET: MARINA MALCHIN; ESTILISTA DE COMIDA: LIZA JERNOW; UTENSILIO: VEER.COM

TuSigno

// *por WALTER MERCADO*

¡Feliz cumpleaños!

KARLA MARTÍNEZ

11 DE MAYO
TAURO

ASPECTO GENERAL: Excelente presentadora y modelo, hermosa y esplendorosa en su proyección artística. Perfecta hija de Venus, que usa como arma especial su famosa sonrisa para ganar corazones. Su luna en Libra la dotó de gracia, belleza y talento frente al público ya sea como comunicadora o modelo. Su Mercurio en Géminis la lleva a escribir y educar a otros a través de sus propias experiencias.

AMOR: Venus la une a su alma gemela. Su rol de madre es ejemplar.

PROFESIÓN: El Sol, Júpiter y Venus en Tauro le reservan mayores logros. Karla, espera sorpresas en tu futuro profesional y tu mundo personal, particularmente en el verano de este año.

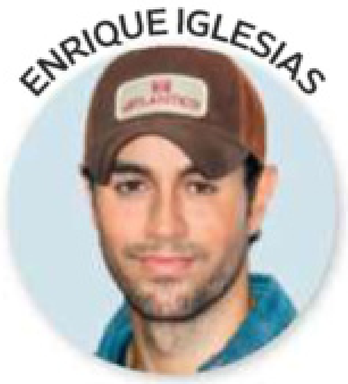
OTROS CUMPLEAÑEROS FAMOSOS

MANOLO CARDONA

25 de abril

PENÉLOPE CRUZ

28 de abril


ENRIQUE IGLESIAS

8 de mayo

ANAHÍ

14 de mayo

Tauro

abril 19 → mayo 19

Ha empezado tu momento de mayor esplendor y lucidez. El Sol en Tauro te colmará de éxitos y reconocimientos. Nadie te aventaja en público. El serio Saturno fortalecerá tus relaciones sentimentales actuales. Se quedará a tu lado quien se haya ganado tu corazón con hechos. El inquieto Mercurio favorece tu potencial de ganar e invertir sabiamente. Sé más flexible y adaptable.

• **Tus números:** 3, 7, 15, 20

Leo

julio 22 → agosto 22

Divide sabiamente el tiempo para que puedas cumplir con tantas obligaciones e invitaciones. No vivas complaciendo a todo el mundo. Complácete primero y todo saldrá mejor de lo que esperas. La familia y los amigos se unen a ti para logros mayores. Probarán quererte y te amarán como nunca antes lo has sido. Los nacidos bajo Géminis, Libra y Acuario serán los elegidos de tu corazón.

• **Tus números:** 3, 7, 19, 21

Escorpión

octubre 23 → noviembre 21

Prepárate para un mes donde ocurrirán milagros en tu vida. El Sol y Mercurio te llevan a disfrutar del amor y las amistades especiales. Te buscan y necesitan de tu compañía. Te modernizas y luces más joven. Tu nueva actitud mental te ganará simpatizantes. Tu familia necesitará de ti y tú sabrás ayudarlos. Vences miedos e inseguridades, y tomarás las riendas de tu vida en tus manos.

• **Tus números:** 4, 8, 17, 26

Acuario

enero 19 → febrero 17

Venus te baña de encantos y fascinación. Serás el amigo perfecto, el amante soñado o la pareja ideal. Te reinventas y embelleces tu mundo personal con experiencias únicas. Cuidado donde pones tu corazón, no repitas viejos errores. Alguien del pasado podría encender la llama de la pasión. Dirás verdades, pero no herirás los sentimientos de otros. Serás más compasivo y tolerante.

• **Tus números:** 2, 7, 13, 26

Géminis

mayo 20 → junio 20

Todo se pone a tu favor. Tendrás el valor de defender tus derechos y hablar de corazón a corazón para clarificar tu mundo romántico. Venus te hará convertir a enemigos en aliados y colaboradores. Reconocen tu inteligencia y valoran tus quilates como profesional. Serás más práctico y terrenal. Empezarás un ciclo de cambios sorprendentes y beneficiosos a nivel personal y profesional.

• **Tus números:** 2, 9, 18, 33

Virgo

agosto 23 → septiembre 21

El Sol en Tauro te llevará a ampliar tus horizontes. Nada ni nadie te parará. La luna llena en Escorpión el 14 de mayo te une a un ser ideal que compartirá tus sueños y ambiciones. El universo te regala el amor que tanto has anhelado. Tu poder de comunicación se exalta. Tus palabras inspiran, despiertan y aclaran dudas. El amor será tu fuerza para lograr todo lo que te propongas en este mes.

• **Tus números:** 6, 9, 18, 22

Sagitario

noviembre 22 → diciembre 20

Contrario a la opinión popular, los opuestos se atraen. Tu signo de oposición, Géminis, será quien mejor te comprenda y te dé todo el cariño que necesitas. No estarás solo, más bien mejor acompañado que en meses anteriores. La luna llena del 14 de mayo te pondrá más suspicaz y detectivesco. Todo lo descubres y nadie podrá ocultarte nada.

• **Tus números:** 3, 9, 12, 18

Piscis

febrero 18 → marzo 18

Te atreves a todo porque la justicia humana y divina estará contigo. Con Venus y Urano en tu mansión del dinero, lo financiero mejora dramáticamente. Estarás en el momento perfecto para encontrar el amor soñado. Deja que llegue a ti lo que deseas. No fuerces ni te impongas por caprichos. Seres nacidos en Virgo o Escorpión no faltarán a tu lado. Tus palabras despertarán conciencias.

• **Tus números:** 3, 9, 12, 27

Cáncer

junio 21 → julio 21

Júpiter sigue ensalzando y enriqueciendo tu persona. Valoran y aprecian todo lo que de corazón has dado. Reinas en el corazón de tus excelentes amigos. La luna llena del 14 de mayo te lleva al romance, la conquista sentimental y a imponerte por tu eficiencia profesional. Serás el hombro donde muchos se recostarán y buscarán consuelo. Empiezas un nuevo capítulo en la novela de tu vida.

• **Tus números:** 3, 5, 14, 22

Libra

septiembre 22 → octubre 22

Nuevas aventuras en el amor darán sabor a tu vida. Sales de la monotonía y el aburrimiento. Un ardiente y nuevo admirador o admiradora no faltará a tu lado en mayo. Te valoran, te respetan, te distinguen, te admiran y te aman. Para ti, el amor es la razón de tu existencia. Saldrás del drama y entrarás en la comedia. Te reirás de lo que antes te deprimía o te invalidaba.

• **Tus números:** 5, 7, 18, 25

Capricornio

diciembre 21 → enero 18

Ponte en primer lugar, date mérito, valórate y ámate mucho. Tu misión será ganarte el aprecio y cariño de todo el que entre a tu espacio. Muchos te desean, pero tú sabrás escoger lo que realmente te conviene. En el mundo profesional, llevarás la batuta y ganarás laureles. Te reconocen y sabrán recompensarte por tus luchas y sacrificios para lograr lo que tienes hoy.

• **Tus números:** 1, 8, 15, 23

Aries

marzo 19 → abril 18

Un desfile de planetas pasionales te llevarán a la cumbre de tus aspiraciones. Sé más compasivo, comprensivo y tolerante en tus relaciones sentimentales. Hablando llegarás al corazón de todo aquel que te interese. Tu belleza y magia personal se acentúan. Nunca estuviste más favorecido en el amor que ahora. Combina la sabiduría de tus experiencias con tu legendaria intuición.

• **Tus números:** 1, 8, 15, 26

WALTER MERCADO es un célebre síquico y astrólogo que por más de treinta años ha inspirado e iluminado a multitudes con sus predicciones. Para consultas, llama a la línea síquica paz y amor al 1-855-834-5050. Comunícate con Shanti Ananda y su grupo de síquicos. mipazyamor.com

MERCADO: RAMÓN FELICIANO; MARTÍNEZ: ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES; OTRAS FOTOS, DE IZQ. A DER.: VALLERY JEAN/FILMMAGIC; ZUMAPRESS.COM; CHELSEA LAUREN/WIREIMAGE; AGENCIA MÉXICO

Eternamente BELLOS

Por YOLAINE DÍAZ

WILLIAM LEVY

No hay nada como una sonrisa sexy y un saborcito caribeño para conquistar millones de corazones. Respaldado por esos atributos y otros más, el actor William Levy lo ha logrado y ha dado lo mejor de sí en seis ocasiones en nuestra lista de 50 beldades. El cubano de 33 años hoy se dispone a conquistar Hollywood —y el mundo— con papeles en cintas como *The Single Moms Club* (Lionsgate).

> "LA BELLEZA TIENE FECHA DE VENCIMIENTO, LA ACTUACIÓN NO"
> >WILLIAM LEVY, junio del 2010

2008: URIEL SANTANA; 2009, 2010, 2011 Y 2013: OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM; 2012: TONY DURAN

primavera

2014

Mod. 15014

PIEL

Mod. 13205

www.andrea.com

Follow us as / Síguenos como: **andrea**enlinea

1-877-**ANDREA**-0 | 1-877-**263-7320** |

·ANDREA®·

CHICOS.COM

la
CAMISA LARGA

chico's

Joyería disponible en tiendas selectas y en chicos.com.